



Manual del Usuario



GUSTO™ 2



GUSTO™ 2

TELÉFONO MÓVIL
Manual del usuario

**Por favor lea este manual antes de usar el teléfono
y consérvelo para consultarlo en el futuro.**

Propiedad intelectual

Toda la propiedad intelectual, según se describe a continuación, ya sea propiedad de Samsung o que de otra forma pertenezca a Samsung o a sus proveedores respectivos, que esté relacionada con el teléfono SAMSUNG, incluyendo, pero no limitada a los accesorios, las piezas o el software relacionados con el mismo (el "Sistema del teléfono"), es propiedad de Samsung y está protegida bajo las leyes federales, estatales y las disposiciones de tratados internacionales. La propiedad intelectual incluye, entre otros, las invenciones (que puedan o no patentarse), las patentes, los secretos comerciales, derechos de autor, software, los programas de cómputo y la documentación conexa y demás obras de autoría. Queda prohibido infringir o contravenir de cualquier otra forma los derechos obtenidos en virtud de la propiedad intelectual. Además, usted se compromete a no modificar, preparar obras derivadas, realizar la ingeniería inversa, descompilar, desensamblar, ni de otra forma tratar de crear código fuente a partir del software (ni tampoco intentar lo antes indicado). A usted no se le transfiere ni derecho ni título alguno de propiedad sobre la propiedad intelectual. SAMSUNG y sus proveedores retienen todos los derechos aplicables a la Propiedad intelectual.

Software de código abierto

Algunos componentes de software de este producto incorporan código fuente cubierto bajo las licencias GNU GPL (licencia pública general), GNU LGPL (licencia pública general menor), OpenSSL y BSD, así como otras licencias de código abierto. Para obtener el código fuente cubierto bajo las licencias de código abierto, visite:

<http://opensource.samsung.com>.

Descargo de responsabilidad de las garantías; exclusión de responsabilidad

EXCEPTO SEGÚN SE ESTABLECE EN LA GARANTÍA EXPLÍCITA QUE APARECE EN LA PÁGINA DE GARANTÍA INCLUIDA CON EL PRODUCTO, EL COMPRADOR ADQUIERE EL PRODUCTO "TAL CUAL" Y SAMSUNG NO OFRECE GARANTÍA EXPLÍCITA NI IMPLÍCITA DE ABSOLUTAMENTE NINGÚN TIPO CON RESPECTO AL PRODUCTO, INCLUYENDO, PERO NO LIMITADA A LA DE CONDICIONES APTAS PARA LA VENTA O LA DE QUE EL PRODUCTO SE ADAPTA A LOS FINES O USOS ESPECÍFICOS PARA LOS QUE SE ADQUIRIÓ; EL DISEÑO, LA CONDICIÓN O CALIDAD DEL PRODUCTO; EL DESEMPEÑO DEL PRODUCTO; LA MANO DE OBRA DEL PRODUCTO O DE LOS COMPONENTES CONTENIDOS EN EL MISMO; NI LA DE CUMPLIMIENTO CON LOS REQUISITOS DE LEY, NORMA, ESPECIFICACIÓN O CONTRATO ALGUNO RELACIONADOS CON EL PRODUCTO. NADA DE LO CONTENIDO EN EL MANUAL DE INSTRUCCIONES DEBERÁ

INTERPRETARSE COMO QUE SE OTORGA UNA GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA DE ABSOLUTAMENTE NINGÚN TIPO CON RESPECTO AL PRODUCTO. ADEMÁS, SAMSUNG NO SE HACE RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO DE NINGÚN TIPO QUE RESULTE DE LA COMPRA O EL USO DEL PRODUCTO O QUE SURJA DEL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA EXPLÍCITA, INCLUIDOS LOS DAÑOS INCIDENTALES, ESPECIALES O RESULTANTES NI POR LA PÉRDIDA DE GANANCIAS O BENEFICIOS ESPERADOS.

SAMSUNG NO SE HACE RESPONSABLE POR PROBLEMAS DE DESEMPEÑO O INCOMPATIBILIDADES QUE RESULTEN DE MODIFICACIONES QUE HAGA USTED EN LA CONFIGURACIÓN DEL REGISTRO O EN EL SOFTWARE DEL SISTEMA OPERATIVO.

EL USO DE SOFTWARE PERSONALIZADO DEL SISTEMA OPERATIVO PUEDE CAUSAR QUE EL DISPOSITIVO Y LAS APLICACIONES NO FUNCIONEN CORRECTAMENTE.

Samsung Telecommunications America (STA), LLC

Oficina central:

1301 E. Lookout Drive
Richardson, TX 75082

Centro de atención al cliente:

1000 Klein Rd.
Plano, TX 75074

Tel. sin costo: 1.888.987.HELP (4357)

Dirección de Internet:

<http://www.samsung.com>

©2012 Samsung Telecommunications America, LLC. Samsung es una marca comercial registrada de Samsung Electronics Co., Ltd.

¿Tiene alguna pregunta sobre su teléfono móvil Samsung?

Para obtener información y asistencia las 24 horas del día, ofrecemos un nuevo sistema de preguntas frecuentes y ARS (Sistema de Respuestas Automáticas) en:

www.samsung.com/us/support

Nuance[®], VSuite[™], T9[®] Text Input y el logotipo de Nuance son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Nuance Communications, Inc. o sus afiliados en los Estados Unidos y/u otros países.

ACCESS[®] y NetFront[™] son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de ACCESS Co., Ltd. en Japón y otros países.

La palabra marca Bluetooth[®], su logotipo (el "diseño de la B" estilizada) y la marca comercial combinada (la palabra marca Bluetooth y el "diseño de la B" estilizada) son marcas comerciales registradas y propiedad exclusiva de Bluetooth SIG.

microSD[™], microSDHC[™] y el logotipo de microSD son marcas comerciales registradas de SD Card Association.

©2012 Samsung Telecommunications America, LLC. Samsung es una marca comercial registrada de Samsung Electronics Co., Ltd. Todos los nombres de marca y de producto son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivas compañías. Las imágenes en pantalla son simuladas. La apariencia del teléfono pudiera variar.

©2012 Verizon Wireless. Verizon Wireless y los logotipos de Verizon Wireless son marcas comerciales de Verizon Trademark Services LLC. Gusto es una marca comercial de Verizon Wireless. Todos los nombres de compañías, marcas comerciales, logotipos y derechos de autor que no son propiedad de Verizon Wireless son propiedad de sus respectivos dueños.

Contenido

Sección 1: Para comenzar 4

Explicación de este Manual del usuario	4
Activación del teléfono	6
Cómo mostrar su número de teléfono	6
Batería	6
Encendido y apagado del teléfono	10
Configuración fácil	11
Modo TTY	12
Roaming	12
Mensajes de Voz	13

Sección 2: Explicación del teléfono 14

Características del teléfono	14
Vista del teléfono cerrado	15
Vista del teléfono abierto	15
Vistas laterales del teléfono	17
Teclas de navegación	18
Teclas funcionales	20
Explicación de la pantalla de inicio	23
Explicación de los componentes del menú	27

Sección 3: Introducción de texto 29

Cambio del modo de introducción de texto	29
Introducción de texto usando T9 Word	30
Introducción de texto usando Palabra	30
Introducción de texto usando el modo Abc/ABC/abc ...	31
Introducción de texto rápido	31
Introducción de símbolos	32
Introducción de caritas	32
Introducción de números	33

Sección 4: Funciones de Llamada 34

Realización de una llamada	34
Contestación de una llamada	34
Llamadas Recientes	36
Llamada Falsa	38
Modo de Alerta de Sonido	39

Sección 5: Explicación de sus contactos 42

Adición de un nuevo contacto	42
Eliminación de contactos	45
Corrección de un contacto	45
Administración de contactos	47

Adición de pausas o esperas	47	Encendido o apagado de Bluetooth	77
Búsqueda de un contacto	48	Opciones de Bluetooth	77
Realización de llamadas usando los contactos	48	Adición de un nuevo aparato	78
Grupos	49	Sección 8: Centro de Medios	79
Marcados Rápidos	51	Búsqueda	79
Contactos de Emergencia	52	Melodías y Tonos	79
Mi Tarjeta de Identificación	54	Fotos	82
Asistente para Copia de Seguridad	57	Mis Fotos	83
Sección 6: Mensajería	58	Juegos	89
Tipos de mensajes	58	Internet Móvil	89
Creación y envío de mensajes de texto	58	Navegar y Descargar	89
Creación y envío de mensajes de foto	59	Extras	90
Creación y envío de mensajes de voz	62	Sección 9: Herramientas	91
Recepción de mensajes	63	Comandos de Voz	91
Carpetas de mensajes	66	Calculadora	92
Mensajes de Voz	70	Calendario	94
Correo Electrónico Móvil	70	Reloj Despertador	95
Redes Sociales	71	Cronómetro	96
Alertas de emergencia	73	Reloj Mundial	97
Programación de Mensajería	73	Bloc de Notas	97
Sección 7: Bluetooth	76	Búsqueda en el Teléfono	98
Perfiles del servicio de Bluetooth	76	VZ Navigator	98

Sección 10: Internet	99	Productos móviles de Samsung y reciclaje	143
Internet Móvil	99	Cargador de viaje certificado por UL	144
Sección 11: Programación	105	Pantalla y pantalla táctil	145
Mi Verizon	105	GPS y AGPS	145
Volumen	105	Llamadas de emergencia	146
Bluetooth	106	Cuidado y mantenimiento	147
Sonidos	106	Escuchar con responsabilidad	148
Pantalla	110	Entorno de funcionamiento	150
Teléfono	118	Reglamentos de la FCC sobre compatibilidad con aparatos auditivos (HAC, por sus siglas en inglés) para dispositivos inalámbricos	152
Programación de Llamadas	128	Restricción del acceso de los niños al dispositivo móvil	153
Memoria	131	Precauciones y aviso de la FCC	154
Información de Teléfono	131	Otra información importante sobre la seguridad	154
Asistente de Configuración	132	Sección 13: Información de la garantía	156
Sección 12: Información de salud y seguridad	133	Garantía limitada estándar	156
Exposición a señales de radiofrecuencia (RF)	133	Acuerdo de licencia del usuario final para el software	161
Información de certificación de la tasa de absorción específica (SAR, por sus siglas en inglés)	138	Índice	166
Parte 15 de la FCC - Información para el usuario	139		
Sistema Comercial de Alertas Móviles (por sus siglas en inglés CMAS)	140		
Hábitos inteligentes al conducir	140		
Uso de la batería y seguridad	142		

Sección 1: Para comenzar

En esta sección se explica cómo instalar y cargar la batería, activar el servicio y configurar el servicio de mensajes de voz para comenzar a usar en seguida el teléfono.

Explicación de este Manual del usuario

Las secciones de este manual siguen por lo general las características del teléfono. A partir de la página 166 aparece un amplio índice para las características.

También se incluye información de seguridad importante que debe tener en cuenta antes de utilizar el teléfono. La mayoría de esta información aparece cerca del final del manual, empezando en la página 133.

Las instrucciones de navegación proporcionadas en este manual corresponden a la configuración de pantalla predeterminada. Si selecciona otros ajustes, la navegación pudiera ser diferente.

A menos que se especifique lo contrario, todas las instrucciones en este manual suponen que el teléfono está abierto y está empezando desde la pantalla de inicio.

Nota: Las instrucciones en este manual se basan en los ajustes predeterminados y pueden variar respecto de los de su teléfono, dependiendo de la versión del software del teléfono y de cualquier cambio realizado en la configuración del teléfono.

A menos que se indique lo contrario, las instrucciones para realizar acciones en este Manual del usuario suponen que el teléfono está abierto y que comienzan en la pantalla de inicio.

Todas las imágenes de pantalla en este manual son simuladas. Las pantallas reales pueden ser diferentes, dependiendo de la versión del software del teléfono y de cualquier cambio realizado en la configuración del teléfono.

Texto especial



A lo largo de este manual, encontrará texto que está separado del resto. Dicho texto tiene como fin resaltar información importante, compartir métodos rápidos para activar ciertas características, definir términos y mucho más. Las definiciones para estos métodos son las siguientes:

- **Notas:** presentan opciones alternativas para la característica, el menú o el submenú en cuestión.
- **Consejos:** brindan métodos rápidos o innovadores, o bien accesos directos útiles.
- **Importante:** señala información importante sobre la función activa que pudiera afectar el desempeño.
- **Advertencia:** llama la atención a información importante para prevenir la pérdida de datos o funcionalidad, o incluso para prevenir daños al teléfono.

Convenciones de texto



Este manual proporciona información condensada sobre cómo usar el teléfono. Para que esto sea posible, se utilizan las siguientes convenciones de texto:

Resaltar Utilice la **tecla de dirección**  para mover el enfoque a un elemento en la pantalla.

Seleccionar Utilice la **tecla de dirección**  para resaltar un elemento en la pantalla, después presione la tecla  **OK**. La función de la tecla OK cambia según el tipo de elemento que esté resaltado.



Las flechas se usan para representar los pasos con “resalte, después seleccione” en procedimientos repetitivos más largos. Por ejemplo:

Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Información de Teléfono** → **Mi Número**.

Activación del teléfono

Si compró el teléfono en una tienda de Verizon Wireless, éste ya está activado y listo para usarse. Si recibió el nuevo teléfono por correo, es posible que tenga que activarlo antes de usarlo.

Para activar el teléfono, elija entre lo siguiente:

- Visite una tienda de Verizon Wireless.
- Comuníquese con el servicio de atención al cliente de Verizon Wireless.
- Visite www.verizonwireless.com para administrar su cuenta en línea.

Cómo mostrar su número de teléfono

Mi Número muestra el número de teléfono de 10 dígitos asignado a su teléfono.

- Desde la pantalla inicial, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Información de Teléfono** → **Mi Número**.


Batería

El teléfono se alimenta de una batería de ión de litio estándar recargable. Con el teléfono se incluye un cargador para cargar la batería.

Nota: La batería viene parcialmente cargada. Debe cargar la batería completamente antes de usar el teléfono por primera vez. Una batería completamente descargada puede tardar hasta 4 horas en cargarse. Después de la primera carga, puede usar el teléfono mientras se carga.

¡Importante! Utilice solamente baterías y dispositivos de carga aprobados por Samsung. Los accesorios de Samsung están diseñados para maximizar la duración de la batería. El uso de otros accesorios pudiera invalidar la garantía y causar daños.

Indicador de carga de la batería

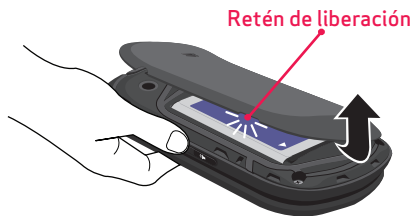
El icono de batería, en la esquina superior derecha de la pantalla, muestra el nivel de carga de la batería, con cuatro barras  indica una carga completa. Antes de que la batería esté demasiado baja para funcionar, el icono de batería vacía parpadeará y se escuchará un tono. Si continúa usando el teléfono sin cargarlo, éste se apagará.

Cubierta de la batería

La cubierta de la batería, en la parte trasera del teléfono, protege la batería.

Extracción de la cubierta de la batería

1. Sostenga firmemente el teléfono y localice el retén de liberación en la cubierta.
2. “Destape” firmemente la cubierta del teléfono.



Instalación de la cubierta de la batería

- Alinee la cubierta y presiónela hasta acomodarla en su lugar, verificando que se cierre a presión de forma segura.



Instalación de la batería

1. Quite la cubierta de la batería (consulte *“Extracción de la cubierta de la batería”* en la página 7).
2. Inserte la batería en el teléfono, alineando los contactos dorados de la batería con los del teléfono.



3. Instale la cubierta de la batería (consulte *“Instalación de la cubierta de la batería”* en la página 7).

Extracción de la batería

1. Quite la cubierta de la batería (consulte *“Extracción de la cubierta de la batería”* en la página 7).
2. Levante la batería del extremo inferior (ver flecha 1) y extráigala.



3. Instale la cubierta de la batería (consulte *“Instalación de la cubierta de la batería”* en la página 7).

Carga de la batería

El teléfono viene con una unidad de carga para cargar rápidamente el teléfono desde cualquier tomacorriente de 120/220 VCA.

Nota: La batería viene parcialmente cargada. Debe cargar la batería completamente antes de usar el teléfono por primera vez. Una batería completamente descargada puede tardar hasta 4 horas en cargarse. Después de la primera carga, puede usar el teléfono mientras se carga.

1. Inserte el cable del cargador en el puerto para alimentación/accesorios.



2. Enchufe la unidad de carga en un tomacorriente de CA estándar.



3. Cuando se complete la carga, desenchufe la unidad de carga del tomacorriente y desconecte el cable del teléfono.

Baterías no compatibles

¡Importante! Los teléfonos de Samsung no apoyan el uso de baterías no aprobadas. Usar una batería no aprobada podría dañar el teléfono. Use solamente baterías aprobadas por Samsung.

Los accesorios de carga de Samsung (como el cargador de pared y el adaptador del encendedor de cigarrillos) sólo cargarán una batería autorizada por Samsung. Al usar una batería no aprobada, sólo podrá usar el teléfono por el tiempo que dure la batería y no podrá volver a cargarla.

Encendido y apagado del teléfono

Encendido del teléfono

- Presione sin soltar la **tecla de Finalizar/Encender-Apagar** **END** para encender o apagar el teléfono.



Mientras se enciende, el teléfono se conecta a la red local, después muestra la pantalla inicial y activa las alertas.







Tecla de Finalizar/
Encender-Apagar

Configuración fácil

Establezca preferencias básicas para empezar a utilizar el teléfono en seguida.



1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Configuración fácil**.
2. Siga las indicaciones para determinar las preferencias de estos ajustes:
 - **Control de Tamaño de Fuente:** cuando está activado, puede utilizar la tecla de volumen para controlar el tamaño de fuentes para la pantalla del teléfono, mientras lo utiliza.
 - **Sonidos de Llamada:** elija cómo el teléfono le avisará cuando reciba llamadas.
 - **Mostrar Temas:** Seleccione un tema para las pantallas del teléfono.
 - **Diseño de Menús:** elija un diseño para el menú.
 - **Reloj Principal:** seleccione un formato en el que aparecerá el reloj en la pantalla de inicio.
 - **Reloj Frontal:** seleccione un formato en el que aparecerá el reloj en la pantalla externa.

3. Mientras configura las preferencias:

- Utilice la **tecla de dirección**  para resaltar una opción en la lista.
- Presione  para realizar una selección y dirigirse al siguiente ajuste.
- Presione la **tecla suave izquierda**  **Vista Previa** o **Tocar** para ver un ejemplo de la selección resaltada.
- Presione la **tecla suave derecha**  **Omitir** para continuar en el siguiente ajuste sin hacer una selección.



Configuración Fácil para Sonidos

Use Configuración Fácil para configurar los sonidos que emita el teléfono, incluyendo sonidos para avisarle que está recibiendo llamadas o mensajes.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Sonidos** → **Configuración Fácil**.
2. Siga las indicaciones en pantalla para elegir ajustes para **Sonidos de Llamada**, **Volumen de Tecla**, **Alerta de Mensaje de Texto**, **Alerta del Mensaje de Multimedia** y **Alerta del Mensaje de Correo de Voz**.

Configuración Fácil para Pantalla


Use Configuración Fácil para configurar las pantallas del teléfono, incluyendo el fondo de pantalla, diseño de menús y relojes.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Pantalla** → **Configuración Fácil**.
2. Siga las indicaciones en pantalla para elegir ajustes de **Saludo Personal, Iluminación de Pantalla, Iluminación de Teclado, Fondo de Pantalla, Fondo Frontal, Mostrar Temas, Diseño de Menús, Fuentes de Marcado, Control de Tamaño de Fuente, Reloj Principal y Reloj Frontal**.

Modo TTY

El teléfono es completamente compatible con TTY, permitiéndole conectar un dispositivo TTY al conector para audífonos del teléfono. Antes de poder usar el teléfono con un dispositivo TTY, será necesario que habilite el modo de TTY. Para obtener más información sobre los ajustes de TTY, consulte “*Modo TTY*” en la página 128.

Roaming

Si sale fuera del área de cobertura de su red base, el teléfono puede utilizar otras redes digitales compatibles para obtener servicio. Cuando roaming esté activo, el icono de Roaming  aparecerá en la línea anunciadora de la pantalla.

Durante el roaming, es posible que algunos servicios no estén disponibles. Dependiendo del área de cobertura y del plan de servicio, podrían aplicarse cargos extra cuando se realicen o se reciban llamadas.


Puede fijar opciones de roaming global. Para obtener más información, consulte “*Acceso Global a Datos en Modo Roaming*” en la página 126 y “*Selección de Sistema*” en la página 127.

Nota: Comuníquese con Verizon Wireless para obtener más información sobre su área de cobertura y su plan de servicio.



Mensajes de Voz





Todas las llamadas que reciba su teléfono y que no se contestan se enviarán al sistema de mensajes de voz, aunque el teléfono esté apagado, por lo que le convendría configurar el sistema de mensajes de voz y su saludo personal tan pronto como active el teléfono.

Configuración de los mensajes de voz

1. Desde la pantalla inicial, presione la **tecla de mensajes de voz** .
2. Siga las instrucciones automatizadas para configurar su contraseña nueva y grabar un saludo.

Revisión de los mensajes de voz

1. Desde la pantalla inicial, presione la **tecla de mensajes de voz** .
2. Introduzca su contraseña y después presione .
3. Siga las indicaciones grabadas para escuchar mensajes y administrar sus mensajes de voz.

Nota: También puede acceder a los mensajes de voz usando la marcación rápida,  →  → , después  o marcando su número de teléfono desde cualquier teléfono de marcación por tonos.

Sección 2: Explicación del teléfono

En esta sección se señalan funciones clave del teléfono, así como pantallas e iconos que aparecen cuando el teléfono está en uso.

Características del teléfono

- Tecnología totalmente digital CDMA 1x
- Tecnología de Posicionamiento Global (GPS)
- Llamada Falsa
- Modo de Alerta de Sonido
- Herramientas de organización personal
 - Calculadora
 - Calendario
 - Reloj Despertador
 - Cronómetro
 - Reloj Mundial
 - Bloc de Notas
- Servicios de Mensajería
 - Mensajería de Texto estándar y mejorada
 - Mensajería de Foto
 - Mensajería de Voz
 - Correo Electrónico Móvil
- Cámara de 1.3 megapíxeles
- Comandos de Voz avanzados, usando la tecnología de reconocimiento de voz Nuance
- Altoparlante
- Tecnología inalámbrica Bluetooth®

Vista del teléfono cerrado



Vista del teléfono abierto



Características

1. **Lente de la Cámara:** es la lente de la cámara integrada.
2. **Pantalla Frontal:** muestra la fuerza de la señal y de la batería, la hora, el día y la fecha, además de notificaciones de llamadas o mensajes.

Características

- 1. Auricular:** le permite escuchar a su interlocutor telefónico.
- 2. Pantalla Principal:** muestra las características del teléfono.
- 3. Tecla de Mensajes de Voz:** presiónela para tener acceso a los mensajes de voz.
- 4. Tecla Suave Derecha:** presiónela para seleccionar el comando en el área inferior derecha de la pantalla.
- 5. Tecla de Mensajería:** presiónela para tener acceso al menú Mensajería.
- 6. Tecla END (Finalizar/Encender-Apagar):** presiónela para finalizar una llamada. Presiónela y manténgala presionada para encender o apagar el teléfono.
- 7. Tecla del Modo de Vibrar:** presiónela y manténgala presionada para activar el modo de vibración.
- 8. Tecla de Comandos de Voz:** presione la tecla Comandos de Voz y manténgala presionada.
- 9. Tecla CLR (cancelar):** presiónela para eliminar números o caracteres de la pantalla o para regresar al elemento o pantalla anterior.
- 10. Tecla SEND (enviar):** presiónela para realizar o recibir una llamada. Desde la pantalla de inicio, presiónela una vez para acceder al registro de Todas las Llamadas.
- 11. Tecla ICE (En Caso de Emergencia):** presiónela para ingresar a números e información de emergencia guardados.
- 12. Tecla Suave Izquierda:** presiónela para seleccionar el comando en el área inferior izquierda de la pantalla.
- 13. Teclas OK y de Dirección:** presione la tecla hacia la izquierda, derecha, arriba y abajo para recorrer listas o pantallas, o para seleccionar un elemento.

Vistas laterales del teléfono



Características

- 1. Orificio para cordón:** conecte un cordón opcional (no se incluye).
- 2. Conector para auriculares de 2.5 mm:** conecte un juego de audífono-micrófono opcional para escuchar música o para sostener conversaciones en forma segura y cómoda.
- 3. Tecla de cámara:** desde la pantalla de inicio, presiónela para activar la cámara. Al usar la cámara, presiónela para tomar una fotografía.
- 4. Tecla del altavoz:** con el teléfono abierto, presione sin soltarla para activar el altavoz. Con el teléfono cerrado, presione sin soltarla para activar los comandos de voz o presiónela 4 veces para iniciar una llamada falsa.
- 5. Retén de liberación de la cubierta:** con el dedo, jale en esta ranura para quitar la cubierta de la batería.
- 6. Puerto de carga/accesorios:** conecte accesorios de carga y conecte cables de accesorios que sean compatibles.
- 7. Tecla de volumen:** presione para ajustar el volumen. Presiónela hacia abajo para silenciar el timbre de una llamada entrante. Desde la pantalla de inicio, manténgala presionada para cambiar entre Sonido Apagado y el nivel del volumen anterior. Con el teléfono cerrado, presione la tecla hacia abajo 4 veces para iniciar una llamada falsa.

Teclas de navegación

Tecla de dirección

Presione la **tecla de dirección** para explorar menús y listas o para iniciar aplicaciones desde la pantalla de inicio.



Atajos mediante la tecla de dirección

Desde la pantalla de inicio, presione una **tecla de dirección** hacia **arriba**, **abajo**, **izquierda** o **derecha** para iniciar su aplicación correspondiente.

Mis Atajos presenta una lista de atajos que puede personalizar para que incluya sus funciones favoritas.

Usted puede personalizar los atajos de la tecla de dirección. Para obtener más información, consulte "*Mis Atajos*" en la página 118.



Teclas suaves

Las funciones de la teclas suaves están determinadas por lo que aparece arriba de ellas, en la línea inferior de la pantalla. Hay tres teclas suaves: la **tecla suave izquierda**, la **tecla suave derecha** y la **tecla OK**.



Tecla suave izquierda

Algunas funciones de la **tecla suave izquierda**  son:

- Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda** **Menú** para abrir el Menú.
- Cuando la función de la **tecla suave izquierda** sea **Programación**, presiónela para elegir ajustes para la función.
- Cuando la función de la **tecla suave izquierda** sea **Corregir**, presiónela para editar el elemento o campo.

Tecla suave derecha

Algunas funciones de la **tecla suave derecha**  son:

- Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave derecha** **Contactos** para abrir la Lista de Contactos.
- Cuando la función de la **tecla suave derecha** sea **Opciones**, presiónela para elegir opciones del elemento actual.


Tecla OK

Algunas funciones de la **tecla OK**  son:

- Desde la pantalla de inicio, presione **tecla OK** para abrir el **Menú**.
- Presione la **tecla OK** para seleccionar una opción resaltada.

Teclas funcionales

Tecla END (finalizar/encender-apagar)

Use la **tecla de END** (finalizar/encender-apagar)  para finalizar llamadas, para encender o apagar el teléfono y para regresar a un menú anterior. Por ejemplo:

- Presione la **tecla END** y manténgala presionada para encender o apagar el teléfono.
- Presione la **tecla END** para desconectar una llamada.
- Presione la **tecla END** para regresar a la pantalla de inicio desde cualquier menú o para cancelar la última información que se introdujo.
- Presione la **tecla END** para enviar una llamada entrante al correo de voz.

Tecla de mensajes de voz

Use la **tecla de mensajes de voz**  para configurar y revisar mensajes de voz.


- Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla de mensajes de voz** para llamar al buzón de voz.

Tecla SEND (enviar)

Use la **tecla SEND** (enviar)  para contestar llamadas, marcar llamadas y recuperar los últimos números marcados, recibidos o perdidos (no contestados). Por ejemplo:

- Presione la **tecla SEND** para contestar llamadas.
- Introduzca un número y presione la **tecla SEND** para realizar una llamada.
- Presione la **tecla SEND** desde la pantalla de inicio para que aparezca una lista de todas las llamadas recibidas y realizadas en el teléfono.
- Presione sin soltar la **tecla SEND** desde la pantalla de inicio para llamar al número marcado, recibido o perdido más reciente.

Tecla ICE (de emergencia)

Use la **tecla ICE** (de emergencia)  para tener acceso a contactos de emergencia especiales, además de información personal, que pudiera ser útil para otras personas que utilicen su teléfono en una emergencia.

- Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla ICE** para tener acceso a Contactos de Emergencia e Información Personal.

Nota: Para obtener más información sobre la introducción de Contactos de Emergencia e Información Personal, consulte “*Contactos de Emergencia*” en la página 52.

Tecla de mensajería

La **tecla de mensajería**  ingresa al menú Mensajería.

- Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla de mensajería** para iniciar el menú Mensajería.

Tecla CLR (cancelar)

Use la **tecla CLR** (cancelar)  para borrar números, texto o símbolos de la pantalla, o para regresar a un menú anterior o a la pantalla de inicio desde cualquier menú.

- Si introduce un carácter incorrecto, presione la **tecla CLR** para retroceder (y eliminar) el carácter.
- Para borrar la palabra anterior en una oración, presione sin soltar la **tecla CLR**.
- Para retroceder un nivel de menú, presione la **tecla CLR**.
- Presione sin soltar la tecla **CLR** para regresar a la pantalla de inicio.

Tecla de volumen

Use la **tecla de volumen**  para ajustar el volumen:

- Desde la pantalla de inicio, presione la tecla de **volumen** para fijar el Volumen Maestro.
- Desde la pantalla de inicio, mantenga presionada la **tecla de volumen** para activar el modo Todos los Sonidos Apagados/Normal.
- Durante las llamadas, presione la **tecla de volumen** para ajustar el volumen de voz.
- Durante la reproducción de música, presione la **tecla de volumen** para ajustar el volumen de audio.
- Presione la **tecla de volumen** para silenciar el timbre de una llamada entrante.
- Si la función Llamada Falsa está activada, presione la **tecla de volumen** hacia abajo 4 veces con el teléfono cerrado para iniciar una llamada falsa.

Tecla del altavoz

Presione la **tecla del altavoz**  para habilitar o inhabilitar el altavoz o para iniciar Comandos de Voz:

- Durante una llamada con el teléfono abierto, presione sin soltar la **tecla del altavoz** para cambiar entre el auricular y el altavoz.
- Al contestar una llamada con el teléfono abierto o cerrado, presione sin soltar la **tecla del altavoz** para contestar la llamada con el altavoz. Para terminar una llamada con el teléfono cerrado, presione sin soltar la **tecla del altavoz**.
- Con el teléfono cerrado, presione sin soltar la **tecla de altavoz** para iniciar Comandos de Voz.

Nota: También puede iniciar Comandos de Voz desde la pantalla de inicio presionando sin soltar la **tecla Comandos de Voz**  en el teclado del teléfono.

Tecla de cámara

Use la **tecla de cámara**  para tener acceso a las funciones de la cámara:

- Desde la pantalla de inicio, presione sin soltar la **tecla de cámara** para iniciar la cámara.
- En el modo de cámara, presione la **tecla de cámara** para tomar una foto.
- Con el teléfono cerrado, presione sin soltar la **tecla de cámara** para iniciar la cámara, después presione la **tecla de cámara** para tomar un autorretrato.

Tecla de Vibración

Use la **tecla de vibración**  para controlar el modo Sólo Vibrar:

- Desde la pantalla de inicio, mantenga presionada la **tecla de vibración** para fijar el teléfono en el modo Sólo Vibrar.
- Presione sin soltar la **tecla de vibrar** para regresar al perfil de sonido anterior.

Explicación de la pantalla de inicio

La pantalla de inicio es el punto de partida para usar el teléfono.



- **Indicaciones:** presenta iconos que muestran el estado de la red, la carga de la batería y los detalles de conexión. Para obtener una lista de iconos, consulte *"Iconos de indicaciones"* en la página 24.
- **Estado y Programación:** presenta íconos que indican alertas, recordatorios, alarmas y ajustes actuales que están activos. Para obtener una lista de iconos, consulte *"Iconos de Estado y Programación"* en la página 25.

Personalización de la pantalla de inicio

Puede personalizar la pantalla de inicio según sus preferencias.

- **Fondo de Pantalla:** seleccione una imagen de fondo para las pantallas de bloqueo y de inicio, entre imágenes precargadas o sus propias fotos. Para obtener más información, consulte *"Fondos de Pantalla"* en la página 112.
- **Saludos:** cree un saludo personal o habilite un aviso de estado de la red para que aparezca en la pantalla de inicio. Para obtener más información, consulte *"Aviso"* en la página 110.
- **Formato de Reloj:** elija un formato y color para el reloj que aparecerá en la pantalla de inicio. Para obtener más información, consulte *"Formato de Reloj"* en la página 116.
- **Tamaño de Fuente:** elija el tamaño de fuentes para las pantallas del teléfono con los parámetros de Fuentes. Para obtener más información, consulte *"Fuentes"* en la página 115.
- **Tema de Pantalla:** los temas de pantalla ofrecen aspectos coordinados para todas las pantallas del teléfono, incluida la pantalla de inicio. Para obtener más información, consulte *"Temas"* en la página 113.

Iconos de la pantalla de inicio

Iconos de indicaciones


En la parte superior de la pantalla de inicio aparecen iconos que muestran el estado del teléfono.



Para obtener una lista de iconos, vea el Glosario de Iconos.


Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**

 **Menú** →  **Programación** → **Información de Teléfono** → **Glosario de Iconos**.

 **Fuerza de la señal digital:** el número de barras indica la potencia de la señal; más barras significa una señal más fuerte.

 **Potencia de la señal 1X CDMA:** el número de barras indica la potencia de la señal. Entre más barras haya, más potente es la señal.

 **Modo de Avión:** cuando está activado, no puede enviar ni recibir llamadas o mensajes, pero las otras funciones están disponibles.  aparece en la pantalla de inicio. Para obtener más información, consulte *“Modo de Avión”* en la página 118.

 **Estado de Roaming:** el teléfono está en roaming fuera del área de servicio base. Consulte a Verizon Wireless en cuanto a los planes y tarifas de roaming.



Llamada de Voz: indica que hay una llamada de voz en curso.



Llamadas de Datos: indica que se encuentra activa una conexión de datos, y que se están transmitiendo y recibiendo datos.



Datos Inactivos: indica que se encuentra activa una conexión de datos, pero que no se están transmitiendo ni recibiendo datos.



No Hay Servicio: no se cuenta con cobertura disponible. No se puede enviar ni recibir llamadas o mensajes.



Escuchar Voz: la función Comandos de Voz está activa y escuchando los comandos.



Lectura de Voz: el modo de indicaciones de comandos de voz está programado en Voz Alta, o Voz Alta y Alertas.



Sólo E911: la información de ubicación con GPS sólo está disponible para redes durante llamadas de emergencia. Para obtener detalles, consulte *“Ubicación de Detección”* en la página 121.



Ubicación Encendida: la información de ubicación con GPS estará disponible para la red. Para obtener más información sobre este ajuste, consulte *“Ubicación de Detección”* en la página 121.

S

SSL: los datos están codificados con codificación Nivel de Seguridad en la Conexión (SSL), para una mayor privacidad.

P

Privacidad de Voz: el ajuste de Privacidad de Voz está activo, para aumentar la privacidad de las llamadas de voz. Para obtener más información, consulte *“Privacidad de Voz”* en la página 129.



TTY: el modo TTY está activo. Para obtener más información, consulte *“Modo TTY”* en la página 128.



Bluetooth Encendido: el servicio Bluetooth está encendido. Para obtener más información, consulte *“Encendido o apagado de Bluetooth”* en la página 77.



Bluetooth Conectado: el teléfono está vinculado con otro dispositivo Bluetooth. Para obtener más información sobre la vinculación con Bluetooth, consulte *“Adición de un nuevo aparato”* en la página 78.



Bluetooth Activo: el teléfono está intercambiando información con otro dispositivo Bluetooth.



Nivel de la Batería: indicador de carga de la batería. El número de barras muestra la potencia disponible en la batería, entre más barras más potencia tiene.

Iconos de Estado y Programación

Los iconos aparecen en el área de Estado y Programación de la pantalla de inicio.

Para obtener una lista de iconos, vea el Glosario de Iconos.

Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**



Menú →  **Programación** → **Información de Teléfono** → **Glosario de Iconos**.



Modo de Alerta de Sonido Encendido: todas las alertas están programadas con sonido, y otra información pudiera leerse en voz alta para alertas. Para obtener más información, consulte *“Modo de Alerta de Sonido”* en la página 39.



Todos los Sonidos Apagados: todos los sonidos del volumen están apagados. No se emiten sonidos para llamada ni alertas.



Sólo Alarma: el volumen está fijado en Sólo Alarma. Sólo se reproducirán sonidos para alarmas.



Sólo Vibrar: el volumen está fijado en Sólo Vibrar. El teléfono vibrará para llamadas y alertas.



Mensaje no Leído: tiene nuevos mensajes de texto no leídos.



Correo Electrónico no Leído: tiene nuevos mensajes de correo electrónico no leídos.



Mensajes de Voz: ha recibido nuevos mensajes de voz.



Llamadas Perdidas: tiene llamadas perdidas.



Evento del Calendario: tiene un evento activo en el calendario.



Altavoz: el modo de altavoz está activo.




Alarma Encendida: tiene una alarma programada para que suene en las 24 horas siguientes.



Contestar Automáticamente: la opción de contestación automática con manos libres está activada. Para obtener más información, consulte “*Opciones de Respuesta*” en la página 128.

Explicación de los componentes del menú

El Menú es el punto de partida para iniciar aplicaciones y funciones.

- Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  para seleccionar **Menú**.

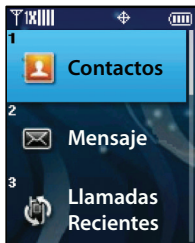
Personalización del menú

Selección de un tema de pantalla

Los temas de pantalla ofrecen aspectos coordinados para todas las pantallas del teléfono, incluido el Menú. Para obtener más información, consulte “*Temas*” en la página 113.

Selección de un diseño de menú

Elija entre los diseños de menú Ficha, Lista o Cuadrícula. Para obtener más información, consulte “*Menú*” en la página 113.



Diseño de menú con tema de pantalla Olas

Consejo: Mientras recorre el menú, puede ajustar el tamaño de la fuente presionando la tecla de volumen hacia arriba o abajo.

Elementos de menú

Estos elementos aparecen en el menú de manera predeterminada. Puede reemplazar algunos elementos de menú con sus funciones favoritas, y cambiar el orden en que aparecen los elementos en el menú. Para obtener más información sobre cómo personalizar los ajustes del menú, consulte “*Menú*” en la página 113.



Contactos: abra el menú Contactos para introducir, ver y administrar sus contactos diarios. Para obtener más información, consulte “*Explicación de sus contactos*” en la página 42.



Mensaje: ingrese a las funciones de mensajería del teléfono. Para obtener más información, consulte “*Mensajería*” en la página 58.



Llamadas Recientes: abra el registro de Llamadas Recientes para ver las llamadas recientes, tanto recibidas como perdidas y marcadas. Para obtener más información, consulte “*Llamadas Recientes*” en la página 36.



Internet Móvil: inicie Verizon Wireless Mobile Web, donde puede administrar su cuenta y explorar la web.



Centro de Medios: inicie Centro de Medios, para tener acceso a las funciones de multimedia del teléfono. Para obtener más información, consulte “*Centro de Medios*” en la página 79.



Herramientas: ingrese a herramientas de productividad. Para obtener más información, consulte “*Herramientas*” en la página 91.



VZ Navigator®: inicie VZ Navigator, para indicaciones y búsquedas basadas en la ubicación. Para obtener más información, “*VZ Navigator*” en la página 98.



Mis Fotos: abra Mis Fotos, para tener acceso a sus fotos. Para obtener más información, consulte “*Mis Fotos*” en la página 83.



Programación: configure el teléfono según sus preferencias. Para obtener más información, consulte “*Programación*” en la página 105.

Aceleradores numéricos del menú

Cada elemento de menú tiene un número asignado al mismo y usted puede tener acceso a elementos de menú que usan estos números de menú.

Por ejemplo, para ingresar al Modo de Avión usando la **navegación estándar**:

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda** **Menú**.
2. Presione la **tecla de dirección** hacia **abajo** para resaltar **Programación** y presione **OK**.
3. Presione la **tecla de dirección** hacia **abajo** para resaltar **Teléfono** y presione **OK**.
4. Presione **OK** para fijar el Modo de Avión.

Ejemplo usando **aceleradores numéricos**:

- Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda** **Menú** → **WVZ** **Programación** → **MND** **Teléfono** → **@** **Modo de avión**.

Sección 3: Introducción de texto

El teléfono brinda formas convenientes de introducir palabras, letras, puntuación y números cuando necesite introducir texto. En esta sección se describen los modos de introducción de texto y cómo introducir caracteres o símbolos usando el teclado.

El teléfono ofrece estos modos de introducción de texto:




- **T9 Word:** texto predictivo en inglés
- **Palabra:** texto predictivo en español
- **Abc/ABC/abc:** introducción de texto estándar para teléfonos
- **123:** números
- **Símbolos:** símbolos de texto comunes
- **Caritas:** emoticones de texto
- **Texto Rápido:** frases precargadas (campos de texto solamente)
- **Extensiones de Dominio:** frases y símbolos comunes de Internet

Nota: Los modos de introducción de texto disponibles dependerán del tipo de campo.

Cambio del modo de introducción de texto

Mientras introduce texto, puede cambiar el modo de introducción de texto según sus preferencias.

Consejo: Puede establecer un modo de introducción de texto predeterminado. Para obtener más información, consulte *“Programación de Mensajería”* en la página 73.

- Mientras introduce texto, presione la **tecla suave izquierda**  **Modo de Entrada**, después use la **tecla de dirección**  para resaltar un modo y presione  para seleccionar el modo.






Nota: Los modos de introducción de texto disponibles dependerán del tipo de campo. Cuando introduce texto, la **tecla suave izquierda** muestra el modo de introducción de texto actual.

Introducción de texto usando T9 Word

T9 Word es un modo de introducción de texto predictivo que reconoce las palabras en inglés comunes que coinciden con la secuencia de las pulsaciones de tecla e introduce la palabra más común en el texto. T9 Word requiere sólo una pulsación de tecla por cada letra de la palabra y es mucho más rápido que la introducción de texto tradicional.

- Para cambiar al modo T9 Word, presione la **tecla suave izquierda**  **Modo de Entrada → T9 Word.**

Al introducir texto:






- Presione la tecla para cada letra una sola vez.
- Introduzca la palabra completa antes de editar o eliminar caracteres. Presione  para retroceder y borrar un carácter, o manténgala presionada para borrar toda una palabra.
- Si T9 Word inserta la palabra incorrecta, presione  para alternar entre otras palabras en los resultados.
- Presione  para alternar entre T9 Word (mayúscula inicial), T9 word (minúsculas) y T9 WORD (mayúsculas).
- Para introducir un espacio, presione .
- Presione  una vez para introducir un punto, dos veces para introducir :) o tres veces para introducir :-).
- Mantenga presionada cualquier tecla para introducir el número de la tecla.

Introducción de texto usando Palabra

Palabra es un modo de introducción de texto predictivo para español que reconoce las palabras comunes que coinciden con la secuencia de las pulsaciones de tecla e introduce la palabra más común en el texto. Palabra requiere sólo una pulsación de tecla por cada letra de la palabra y es mucho más rápido que la introducción de texto tradicional.

- Para cambiar al modo Palabra, presione la **tecla suave izquierda**  **Modo de Entrada → Palabra.**

Al introducir texto:




- Presione la tecla para cada letra una sola vez.
- Introduzca la palabra completa antes de editar o eliminar caracteres. Presione  para retroceder y borrar un carácter, o manténgala presionada para borrar toda una palabra.
- Si Palabra inserta la palabra incorrecta, presione  para alternar entre otras palabras en los resultados.
- Presione  para alternar entre Palabra (mayúscula inicial), palabra (minúsculas) y PALABRA (mayúsculas).
- Para introducir un espacio, presione .
- Presione  una vez para introducir un punto, dos veces para introducir :) o tres veces para introducir :-).
- Mantenga presionada cualquier tecla para introducir el número de la tecla.

Introducción de texto usando el modo **Abc/ABC/abc**

El modo Abc es un modo de introducción de texto estándar para teléfonos móviles.


- Para cambiar al modo Abc, presione la **tecla suave izquierda**  **Modo de Entrada → Abc.**

Al introducir texto:





- Presione la tecla correspondiente una vez para la primera letra en la tecla, dos veces para la segunda letra, tres veces para la tercera letra y cuatro veces para la cuarta letra.
- Cuando aparezca la letra correcta, haga una breve pausa para avanzar a la siguiente letra o presione otra tecla.
- Presione **CLR** para retroceder y borrar un carácter. Presione sin soltar para borrar toda una palabra.
- Presione  para alternar entre Abc (mayúscula inicial), abc (minúsculas) y ABC (mayúsculas).
- Para introducir un espacio, presione .
- Presione  una vez para introducir un punto, dos veces para el signo “@”, tres veces para un signo de interrogación “?” y cuatro veces para un signo de admiración “!”.
- Mantenga presionada cualquier tecla para introducir el número de la tecla.

Introducción de texto rápido

Utilice el modo Texto Rápido para insertar mensajes precargados en un mensaje de texto, o para crear e insertar sus propias frases de texto rápido.

- Para cambiar al modo Abc, presione la **tecla suave izquierda**  **Modo de entrada → Texto Rápido.**

Mientras se encuentra en el modo Texto Rápido:





- Presione la **tecla de dirección**  para resaltar una frase, después presione  **OK** para insertar el texto rápido.
- Para borrar una frase de texto rápido, utilice la **tecla de dirección** para resaltar una frase, después presione la **tecla suave izquierda**  **Borrar.**
- Presione la **tecla suave derecha**  **Opciones** para tener acceso a estas opciones:
 - **Nuevo:** le permite crear una nueva frase.
 - **Corregir:** le permite modificar la frase resaltada.
 - **Mover:** le permite cambiar el orden de las frases.

Introducción de símbolos

Utilice el modo Símbolos para introducir símbolos comunes en un campo de texto.

- Para cambiar al modo de símbolos, presione la **tecla suave izquierda**  **Modo de Entrada → Símbolos.**

Para introducir símbolos:

- Presione la **tecla de dirección**  para resaltar un símbolo, después presione  **OK** para insertarlo.
- Existen tres páginas de símbolos. Para tener acceso a más símbolos, presione la **tecla suave izquierda**  **Vista Previa** o la **tecla suave derecha**  **Siguiente** para cambiar a otra página de símbolos.





Consejo: También puede presionar la tecla para el número que corresponde a un símbolo.

Introducción de caritas

Use el modo de caritas para introducir emoticonos de texto, para mostrar una emoción.

- Para cambiar al modo de caritas, presione la **tecla suave izquierda**  **Modo de Entrada → Caritas.**

Para introducir caritas:

- Presione la **tecla de dirección**  para resaltar una carita, después presione  **OK** para insertarla.
- Existen tres páginas de caritas. Para tener acceso a más símbolos, presione la **tecla suave izquierda**  **Vista Previa** o la **tecla suave derecha**  **Siguiente** para cambiar a otra página de símbolos.


Consejo: También puede presionar la tecla para el número que corresponde a una carita.

Introducción de números

Utilice el modo 123 para introducir números en un campo de texto.

- Para cambiar al modo 123, presione la **tecla suave izquierda**  **Modo de Entrada → 123**.

Al introducir números:

- Presione la tecla apropiada para cada número.
- Presione  para retroceder y borrar un número. Mantenga presionada esta tecla para borrar múltiples números en una serie.

Sección 4: Funciones de Llamada

Esta sección describe cómo realizar, contestar y finalizar llamadas. También se incluye información sobre el registro de llamadas recientes y comandos de voz.

Realización de una llamada

El teléfono ofrece varias formas de realizar llamadas:

- Introduzca el número de teléfono o de marcación rápida, después presione la **tecla de enviar** **SEND**.
- Introduzca el número de marcación rápida, presionando el último dígito hasta que se marque el número.
- Llame a un contacto desde Contactos. Para obtener más información, consulte *“Realización de llamadas usando los contactos”* en la página 48.
- Regrese una llamada o llame a alguien que llamó recientemente mediante Llamadas Recientes. Para obtener más información, consulte *“Realización de llamadas utilizando Llamadas Recientes”* en la página 36.
- Marque por voz utilizando comandos de voz. Para obtener más información, consulte *“Comandos de Voz”* en la página 91.

Contestación de una llamada



Puede contestar llamadas con el teléfono abierto o cerrado.

- Si el teléfono está cerrado, ábralo para contestar la llamada automáticamente.
- Con el teléfono abierto, presione la **tecla de enviar** **SEND**.

Nota: Estas son opciones de contestación predeterminadas. Puede elegir otras opciones para contestar llamadas. Para obtener más información, consulte *“Opciones de Respuesta”* en la página 128.

Opciones durante una llamada

Durante una llamada, use las teclas suaves para tener acceso a las opciones siguientes:

- Presione la **tecla suave izquierda**  **Silenciar** para silenciar el micrófono y que el interlocutor no lo pueda escuchar.
- Presione la **tecla suave derecha**  **Opciones** para tener acceso a estas opciones:
 - **Mensaje:** vea el menú Nuevo Mensaje, para crear un nuevo Mensaje de Texto, Foto o Voz.
 - **Lista de Contactos:** abre la Lista de Contactos para que pueda ver sus contactos.
 - **Llamadas Recientes:** vea las llamadas recibidas, perdidas y marcadas recientes.
 - **Menú de Bluetooth:** elija opciones de Bluetooth, como cambiar a un auricular Bluetooth vinculado.
 - **Menú Principal:** vea el menú principal.
 - **Bloc de Notas:** abra el Bloc de Notas.
 - **Modo de Susurro:** aumente el nivel de volumen del micrófono al máximo para mejorar la posibilidad de que el interlocutor le escuche claramente.
 - **Privacidad de Voz:** encienda o apague el cifrado de voz avanzado.

Consejo: El Modo de Susurro puede ser útil cuando debe hablar suavemente, o mientras llama desde ambientes ruidosos.



Contestación de llamadas en espera

Si recibe una llamada mientras está en otra:

- Presione **SEND** para poner la primera llamada en espera y contestar la nueva llamada.
- Para regresar a la llamada original, presione **SEND** otra vez.



Envío de llamadas al sistema de mensajes de voz

Ignorar una llamada la envía directamente al sistema de mensajes y detiene el timbre de llamada entrante. Use uno de estos métodos para ignorar una llamada entrante:

- Presione la **tecla suave izquierda**  **Quedo** para silenciar el timbre.
- Presione **OK** **TXT** para enviar la llamada al buzón de voz y elija una frase predeterminada para enviarla como un mensaje de texto, o cree un nuevo mensaje de texto para enviarlo a quien llama.
- Presione la **tecla suave derecha**  **Ignorar** para enviar la llamada al sistema de mensajes de voz.

Llamadas Recientes

El menú Llamadas Recientes guarda un registro de todas las llamadas que haya marcado, perdido o contestado.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Llamadas Recientes**.
– o bien –

Desde la pantalla de inicio, presione **SEND** para ver **Todas las Llamadas**.


2. Use la **tecla de dirección**  para resaltar un tipo de llamada, después presione **OK** **VER** para ver los registros de las llamadas:
 -  **Perdidas**: llamadas que no contestó.
 -  **Recibidas**: llamadas contestadas.
 -  **Marcadas**: llamadas salientes.
 - **Todas**: todas las llamadas perdidas, recibidas y marcadas.
 - **Ver Cronómetros**: estadísticas acerca de las llamadas.
3. Las llamadas aparecen por fecha, hora y contacto o número de teléfono. Si el nombre se guarda como un contacto, el registro de llamadas incluye iconos para indicar el tipo de número.
4. Utilice la **tecla de dirección** para resaltar una llamada, después elija entre estas opciones:

- Presione la **tecla suave izquierda**  **Mensaje** para enviar una respuesta.
- Presione **OK** **ABRIR** para ver detalles.
- Presione la **tecla suave derecha**  **Opciones** para tener acceso a estas opciones:
 - **Guardar en Contactos**: guarde el número telefónico de quien llama como un nuevo contacto, o actualice un contacto existente.
 - **Borrar**: elimine el registro de llamada resaltado.
 - **Asegurar/Abri**: bloquea o desbloquea la entrada para evitar que se elimine.
 - **Borrar Todo**: elimine todos los registros de este tipo.
 - **Ver Cronómetros**: vea estadísticas de la llamada.






Realización de Llamadas utilizando Llamadas Recientes

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Llamadas Recientes**.
– o bien –

Desde la pantalla inicial, presione **SEND** para ver **Todas las Llamadas**.






- Busque una llamada entre **Todas las Llamadas**, **Llamadas Perdidas**, **Llamadas Recibidas** o **Llamadas Marcadas**.
- Use la **tecla de dirección**  para resaltar un registro de llamada, después presione **SEND**.

Creación o actualización de contactos usando Llamadas Recientes





- Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Llamadas Recientes**.
– o bien –
Desde la pantalla de inicio, presione **SEND** para ver **Todas las Llamadas**.
- Busque una llamada entre **Todas las Llamadas**, **Llamadas Perdidas**, **Llamadas Recibidas** o **Llamadas Marcadas**.
- Resalte un registro de llamada, después presione la **tecla suave derecha**  **Opciones** → **Guardar en Contactos**.
- Use la **tecla de dirección**  hasta resaltar **Añadir Contacto Nuevo** o **Actualizar Existente**, después presione  **OK**.

- Siga las indicaciones para guardar el número en el registro de contactos. Para obtener más información, consulte “*Adición de un nuevo contacto*” en la página 42 o consulte “*Corrección de un contacto*” en la página 45.


Eliminación de registros de llamadas recientes

- Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Llamadas Recientes**.
– o bien –
Desde la pantalla de inicio, presione **SEND** para ver **Todas las Llamadas**.
- Busque una llamada entre **Todas las Llamadas**, **Llamadas Perdidas**, **Llamadas Recibidas** o **Llamadas Marcadas**.
- Resalte un registro de llamada, después presione la **tecla suave derecha**  **Opciones** → **Borrar**.
- Cuando aparezca el mensaje **¿Borrar entrada?**, presione la **tecla de dirección**  para resaltar **Sí**, después presione  **OK**.

Eliminación de registros de todas las llamadas recientes



1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Llamadas Recientes**.
– o bien –
Desde la pantalla de inicio, presione **SEND** para ver **Todas las Llamadas**.
2. Busque una llamada entre **Todas las Llamadas**, **Llamadas Perdidas**, **Llamadas Recibidas** o **Llamadas Marcadas**.
3. Resalte un registro de llamada, después presione la **tecla suave derecha**  **Opciones** → **Borrar Todo**.
4. Cuando aparezca el mensaje **¿Borrar Todo?**, use la **tecla de dirección**  para resaltar **Sí**, después presione **OK**.

Llamada Falsa


Utilice la función Llamada Falsa para que el teléfono timbre con una llamada falsa cuando presione la tecla  de **volumen** hacia abajo cuatro veces consecutivas con el teléfono cerrado.

Configuración de Llamadas falsas

Active y seleccione opciones para las Llamadas falsas.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Llamada** → **Llamada Falsa**.
2. Siga estos pasos para configurar Llamadas falsas:
 - Habilite las **Llamadas Falsas** al elegir **Encendido** en la opción **Apagado/Encendido** de Llamadas Falsas.
 - Ajuste la **Contador** del Llamadas Falsas al elegir el intervalo de tiempo que ha de transcurrir entre el momento que presione la tecla de volumen cuatro veces y cuando timbre la llamada falsa. Elija **5 segundos**, **10 segundos**, **30 segundos**, **1 minuto** o **3 minutos**.
 - Elija un **Llamador de Voz** Falsa, si se desea, mediante la selección de **Usar Llamada de Voz Falsa** tener un sonido para reproducir a través del auricular al contestar a una llamada falsa, o seleccione **No Voz** que no tiene audio a través del auricular cuando se contesta a una llamada falsa.
 - Ingrese **Información de Contacto** Falsa para que la pantalla del identificador de llamadas falsas, cuando una llamada falso está sonando o elija **Restringido** para que la llamada falsa parezca ser de un número restringido.

Iniciación de una llamada falsa

- En el modo de espera con el teléfono cerrado, presione la **tecla de volumen**  hacia abajo cuatro veces.

Una vez que transcurra el período del contador de llamadas falsas, el teléfono timbrará para notificarle de la llamada falsa. Si introdujo información de un contacto falso, ésta aparecerá en la pantalla; o aparecerá “Restringido”.

Cuando conteste la llamada falsa, escuchará el audio de la voz para llamadas falsas, si la seleccionó en la programación de Llamada Falsa.

Modo de Alerta de Sonido

Cuando el Modo de Alerta de Sonido está habilitado, el teléfono emplea sonidos para avisarle de notificaciones, independientemente de otras programaciones del teléfono o de llamadas.

Activar el Modo de Alerta de Sonido sustituye temporalmente sus ajustes de sonido anteriores, para que pueda cambiar fácilmente entre el Modo de Alerta de Sonido y sus ajustes predeterminados favoritos.

Por ejemplo, cuando reciba una llamada o un mensaje, el teléfono leerá el nombre (si está guardado en Contactos) o el número del llamante o remitente, y se reproducirán sonidos de Alerta de Llamada, aunque haya fijado el Volumen Maestro en Apagado o en Sólo Vibrar. También puede hacer que el Modo de Alerta de Sonido lea el contenido de un mensaje junto con la información de Identificación de Llamada.



Activación del Modo de Alerta de Sonido

Uso de Programación para activar el Modo de Alerta de Sonido

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Sonidos** → **Modo de Alerta de Sonido**.
2. Utilice la **tecla de dirección**  para resaltar una opción, después presione  **FIJAR**.
 - **ID de Llamada Solamente:** el volumen se establecerá en alto y cuando reciba una llamada o un mensaje, se leerá el nombre de quien llama o envía un mensaje.
 - **ID y Mensajes:** el volumen se establecerá en alto y cuando reciba una llamada o un mensaje, se leerá el nombre de quien llama o envía un mensaje.
 - **Apagado:** todos los sonidos regresarán a sus parámetros anteriores.


Uso del atajo con tecla de dirección para el Modo de Alerta de Sonido

Puede configurar rápidamente el Modo de Alerta de Sonido desde la pantalla de inicio.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla de dirección**  hacia arriba.
2. Utilice la tecla de dirección para resaltar un parámetro, después presione  **FIJAR**.
 - **ID de Llamada Solamente:** el volumen se establecerá en alto y cuando reciba una llamada o un mensaje, se leerá el nombre de quien llama o envía un mensaje.
 - **ID y Mensajes:** el volumen se establecerá en alto y cuando reciba una llamada o un mensaje, se leerá el nombre de quien llama o envía un mensaje.
 - **Apagado:** todos los sonidos regresarán a sus parámetros anteriores.

Uso del comando de voz para el Modo de Alerta de Sonido

Cuando activa el Modo de Alerta de Sonido usando los comandos de voz, el Modo de Alerta de Sonido se inicia automáticamente en el modo Identificación y Mensajes.

- Desde la pantalla de inicio, mantenga presionada la tecla  de **comandos de voz**.
– o bien –

Con el teléfono cerrado, presione sin soltar la tecla

 de **altavoz**.


3. En la indicación “**Diga un comando**”, diga “**Activar el Modo de Alerta de Sonido**”.

Sección 5: Explicación de sus contactos



Esta sección le permite manejar sus contactos diarios con sólo guardar información en Contactos.

El menú Contactos brinda acceso a poderosas funciones, como Grupos, creación y envío de tarjetas virtuales y visualización del número de teléfono que Verizon Wireless asignó a su teléfono.





Para acceder a la **Lista de Contactos** con el fin de obtener acceso rápido a la mayoría de las funciones:

- Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave derecha**  **Contactos**.

Para acceder a **Contactos** y ver todas las funciones relacionadas a contactos:

- Desde la pantalla de inicio, presione  **MENÚ** →  **Contactos**.

Adición de un nuevo contacto

1. Desde la pantalla inicial, presione la **tecla suave derecha**  **Contactos**.
2. Presione la **tecla suave derecha**  **Opciones** → **Nuevo Contacto**.
3. Use el teclado para escribir un nombre para el contacto en el campo **Nombre**. Para obtener más información, consulte *“Introducción de texto”* en la página 29.
4. Utilice la **tecla de dirección**  para resaltar **Móvil 1**, **Casa**, **Negocio**, **Móvil 2** o **Fax** e introduzca al menos un número de teléfono.
5. Continúe usando la **tecla de dirección** para desplazarse a campos con el objeto de añadir información, si lo desea.
6. Cuando termine de introducir la información, presione  **GUARDAR** para guardar el contacto.

Campos de contactos

Estos iconos representan todos los campos disponibles para Contactos.



Móvil 1: introduzca el número de teléfono móvil primario del contacto.



Casa: introduzca el Número del teléfono de casa del contacto.



Negocio: introduzca el número de teléfono del trabajo del contacto.



Móvil 2: introduzca el número de teléfono móvil secundario.



Fax: introduzca el número de fax del contacto.



Correo electrónico personal: introduzca la dirección de correo electrónico personal del contacto.



Correo electrónico del negocio: introduzca una dirección de correo electrónico de trabajo.



Foto: elija una identificación de foto para el contacto.



Timbre: elija un timbre para llamadas del contacto.



Tono de mensaje: elija un tono para alertas de mensajes nuevos para el contacto.



Grupo: Presione la **tecla suave izquierda Fijar** para asignar el contacto a un grupo.



Dirección de Casa - Calle: introduzca la dirección de la casa.



Dirección de Casa - Ciudad: introduzca la ciudad donde vive.



Dirección de Casa - Estado: introduzca el estado donde vive.



Dirección de Casa - Código Postal: introduzca el código postal donde vive.



Dirección de Casa - País: introduzca el país donde vive.



Dirección de Trabajo - Calle: introduzca la dirección del trabajo.



Dirección de Trabajo - Ciudad: introduzca la ciudad donde trabaja.



Dirección de Trabajo - Estado: introduzca el estado donde trabaja.



Dirección de Trabajo - Código Postal: introduzca el código postal del trabajo.



Dirección de Trabajo - País: introduzca el país donde trabaja.



Empresa: introduzca el lugar donde trabaja el contacto.



Título: introduzca el puesto del contacto.







Cumpleaños: introduzca la fecha de cumpleaños del contacto.



Notas: introduzca notas acerca del contacto.






Adición de un nuevo contacto mediante el teclado táctil

Introduzca un número de teléfono con el teclado externo, después guárdelo.








1. Desde la pantalla de inicio, utilice el teclado para introducir el número de teléfono.
2. Presione la **tecla suave izquierda**  **Guardar** → **Añadir Contacto Nuevo**.
3. Utilice la **tecla de dirección**  para resaltar **Móvil 1**, **Móvil 2**, **Casa**, **Negocio** o **Fax**, después presione  **OK**.
4. Introduzca un nombre para el contacto en el campo **Nombre:**.
5. Continúe añadiendo información a los campos o presione  **GUARDAR**.

Adición de un nuevo contacto desde las llamadas recientes

Guarde un número de teléfono desde el registro de una llamada reciente como un contacto.





1. Desde la pantalla de inicio, presione  para ver Llamadas Recientes.
2. Utilice la **tecla de dirección**  para resaltar un registro de llamada.
3. Presione la **tecla suave derecha**  **Opciones** → **Guardar en Contactos** → **Añadir Contacto Nuevo**.
4. Utilice la **tecla de dirección** para resaltar **Móvil 1**, **Móvil 2**, **Casa**, **Negocio** o **Fax**, después presione  **OK**.
5. Introduzca un nombre para el contacto en el campo **Nombre:**.
6. Continúe añadiendo información a los campos o presione  **GUARDAR**.

Eliminación de contactos

1. Desde la pantalla inicial, presione la **tecla suave derecha**  **Contactos**.
2. Presione la **tecla suave derecha**  **Opciones** → **Administrar Contactos** → **Borrar**.
3. Busque un contacto presionando la **tecla de dirección**  para explorar los contactos o consulte *“Búsqueda de un contacto”* en la página 48.
4. Utilice la **tecla de dirección** para resaltar el contacto, después presione  **MARCAR** para marcarlo con objeto de borrarlo, o presione la **tecla suave derecha**  **Marcar Todo** para marcar todos los contactos.
5. Presione la **tecla suave izquierda**  **Hecho**. En la indicación, resalte **Sí** para confirmar la eliminación, después presione  para borrar los contactos.
6. En la indicación, introduzca el código de bloqueo. El código de bloqueo predeterminado son los últimos cuatro dígitos de su número de teléfono.






Corrección de un contacto

Realice cambios a un contacto existente.

1. Desde la pantalla inicial, presione la **tecla suave derecha**  **Contactos**.
2. Busque un contacto presionando la **tecla de dirección**  para explorar los contactos o consulte *“Búsqueda de un contacto”* en la página 48. Use la **tecla de dirección** para resaltar el contacto, después presione la **tecla suave izquierda**  **Corregir**.
3. Utilice la **tecla de dirección** para desplazarse a campos con objeto de modificar o añadir información para el contacto. Para obtener una lista de campos disponibles, consulte *“Campos de contactos”* en la página 43.
4. Cuando haya terminado, presione  **GUARDAR** para guardar el contacto.








Corrección de un contacto mediante el teclado

Introduzca un número de teléfono con el teclado y después guárdelo en un contacto existente.

1. Desde la pantalla de inicio, utilice el teclado exterior para introducir el número de teléfono.
2. Presione la **tecla suave izquierda**  **Guardar** → **Actualizar Existentes**.
3. Busque un contacto presionando la **tecla de dirección**  para explorar los contactos o consulte “*Búsqueda de un contacto*” en la página 48. Use la **tecla de dirección** para resaltar el contacto, después presione  **OK**.
4. Utilice la **tecla de dirección** para resaltar **Móvil 1**, **Móvil 2**, **Casa**, **Negocio** o **Fax**, después presione  **OK**.
5. Continúe corrigiendo campos o presione  **GUARDAR** para guardar el contacto.







Corrección de un contacto desde Llamadas Recientes

Guarde en un contacto un número de teléfono desde el registro de una llamada.

1. Desde la pantalla inicial, presione  para ver **Todas las Llamadas**.
2. Use la **tecla de dirección**  para resaltar un registro de llamada, después presione  para ver los registros de llamadas. Para obtener más información sobre el uso del registro Llamadas Recientes, consulte “*Llamadas Recientes*” en la página 36.
3. Presione la **tecla suave derecha**  **Opciones** → **Guardar en Contactos** → **Actualizar Existentes**.
4. Busque un contacto presionando la **tecla de dirección** para explorar los contactos o consulte “*Búsqueda de un contacto*” en la página 48. Utilice la **tecla de dirección** para resaltar un contacto, después presione  **OK**.
5. Utilice la **tecla de dirección** para resaltar **Móvil 1**, **Móvil 2**, **Casa**, **Negocio** o **Fax**, después presione  **OK**.
6. Continúe corrigiendo campos o presione  **GUARDAR** para guardar el contacto.



Administración de contactos


Utilice Administrar Contactos para realizar acciones como borrar, bloquear o desbloquear múltiples contactos a la vez.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave derecha**  **Contactos**.
2. Presione la **tecla suave derecha**  **Opciones** → **Administrar Contactos**.
3. Elija una opción:
 - **Borrar**: marque múltiples contactos para eliminarlos.
 - **Asegurar**: marque múltiples contactos para bloquearlos. Los contactos bloqueados no se pueden eliminar.
 - **Abrir**: marque múltiples contactos para desbloquearlos.
4. Busque contactos presionando la **tecla de dirección**  para explorar los contactos o consulte *“Búsqueda de un contacto”* en la página 48. Utilice la **tecla de dirección** para resaltar contactos, después presione  para **MARCAR** cada contacto, o presione la **tecla suave derecha**  **Marcar Todo** para marcar todos los contactos.
5. Presione la **tecla suave izquierda**  **Hecho** para realizar la opción seleccionada en todos los contactos marcados.

Adición de pausas o esperas







Las llamadas a los sistemas automatizados pueden requerir que presione teclas para navegar menús o introduzca una contraseña o un número de cuenta. Puede almacenar esos números telefónicos, con caracteres especiales de pausa o de espera, en un registro de contacto para facilitar la marcación.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave derecha**  **Contactos**.
2. Cree una nueva entrada de contacto o corrija un contacto existente. Para obtener más información, consulte *“Adición de un nuevo contacto”* en la página 42 o *“Corrección de un contacto”* en la página 45.
3. Introduzca el número de teléfono hasta el punto de la pausa o espera, después presione la **tecla suave derecha**  **Opciones** para seleccionar una opción:
 - **Añadir Pausa de 2 Segundos**: detiene la secuencia de marcado durante dos segundos y después marca automáticamente los números restantes. Una “P” aparece en el campo para indicar la pausa.
 - **Añadir Espera**: detiene la secuencia de marcación y espera que usted introduzca más información. Una “W” aparece en el campo para indicar la espera.

4. Cuando haya terminado, presione  **GUARDAR** para guardar.




Nota: Puede introducir múltiples pausas para extender la longitud de una pausa. Cada pausa cuenta como un dígito.

Búsqueda de un contacto

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave derecha**  **Contactos**. Aparecerá la Lista de Contactos, con el cursor en el campo **Ir a**.
2. En el campo **Ir a** introduzca los primeros caracteres del nombre del contacto para ver las entradas que coincidan.
3. Utilice la **tecla de dirección**  para resaltar un contacto, después utilice estas opciones:
 - Presione  para llamar al contacto.
 - Presione  **VER** para abrir la entrada del contacto.
 - Presione **la tecla suave izquierda**  **Corregir** para corregir la entrada del contacto.
 - Presione **la tecla suave derecha**  **Opciones** para tener acceso a opciones de contactos.

Realización de llamadas usando los contactos



Puede realizar llamadas directamente desde su Lista de Contactos.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave derecha**  **Contactos**.
2. Busque un contacto presionando la **tecla de dirección**  para resaltar un contacto o consulte “*Búsqueda de un contacto*” en la página 48.
3. Presione  para llamar al contacto.

Grupos









Puede asignar entradas de contactos a categorías, llamadas Grupos, para agilizar la búsqueda de contactos o para enviar mensajes rápidamente a los miembros de un grupo.

Adición de contactos a grupos

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Contactos** → **Grupos**.
2. En pantalla aparecerán los grupos disponibles. Los grupos **Negocio**, **Colega**, **Familia** y **Amigos** están disponibles en forma predeterminada, o puede crear un nuevo grupo. Para obtener más información sobre cómo crear grupos, consulte *“Creación de un grupo nuevo”* en la página 50
3. Use la **tecla de dirección**  para resaltar un grupo, después presione  **VER** para ver una lista de miembros del grupo.
4. Presione  **AÑADIR**, después encuentre contactos presionando la **tecla de dirección** para explorar contactos, o consulte *“Búsqueda de un contacto”* en la página 48. Use la **tecla de dirección** para resaltar contactos, después presione  **MARCAR**.
5. Presione la **tecla suave izquierda**  **Hecho** para añadir los contactos al grupo.





Cambio de la asignación de grupo de un contacto

Edite el campo Grupo de un contacto para cambiar la asignación del grupo.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Contactos** → **Lista de Contactos**.
2. Use la **tecla de dirección**  para resaltar un contacto, después presione la **tecla suave izquierda**  **Corregir**.
3. Use la **tecla de dirección** para resaltar el campo Grupo, después presione la **tecla suave izquierda**  **Corregir**.
4. Use la **tecla de dirección** para resaltar grupos, después presione  **MARCAR** para marcar o quitar la marca de asignación.
5. Cuando termine de marcar grupos, presione la **tecla suave izquierda**  **Hecho** para guardar los cambios.
6. Presione  **GUARDAR** para guardar la entrada de contacto.

Creación de un grupo nuevo





Además de los grupos predeterminados, puede crear grupos adicionales.


1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Contactos** → **Grupos**.
2. Presione la **tecla suave izquierda**  **Nuevo**.
3. En la pantalla **GRUPO NUEVO**, introduzca un nombre de hasta 32 caracteres para el nuevo grupo en el campo **“Ingresar nombre:”** Para obtener más información, consulte *“Introducción de texto”* en la página 29.
4. Cuando haya terminado, presione  **GUARDAR**.

Envío de un mensaje a miembros de un grupo

Envíe un mensaje a todos los miembros de un grupo a la vez.

Nota: La disponibilidad de mensajería varía en caso de roaming fuera de la red de Verizon Wireless.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Contactos** → **Grupos**.
2. Utilice la **tecla de dirección**  para resaltar un grupo, después presione  **VER** para verlo.

3. Presione la **tecla suave derecha**  **Opciones** para elegir **Nuevo mensaje**, después seleccione un tipo de mensaje:
 - **Mensaje de Texto:** le permite crear un nuevo mensaje de texto, con todos los miembros del grupo introducidos como destinatarios.
 - **Mensaje de Foto:** le permite crear un nuevo mensaje de foto, con todos los miembros del grupo introducidos como destinatarios.
 - **Mensaje de Voz:** le permite crear un nuevo mensaje de voz, con todos los miembros del grupo introducidos como destinatarios.
4. Se abrirá el nuevo mensaje, con el cursor posicionado en el campo **Texto**. Continúe creando el mensaje. Para obtener más información, consulte *“Mensajería”* en la página 58.

Marcados Rápidos

Los **Marcados Rápidos** son los atajos de 1, 2 ó 3 dígitos que asigne a los contactos, para permitirle llamar rápidamente al contacto.

Nota: Algunas marcaciones rápidas están reservadas de forma predeterminada y no se pueden asignar:

1 está reservado para llamar al correo de voz.

95 está reservado para el centro de garantías (#Warranty).

96 está reservado para consultas sobre el uso de datos (#DATA).

97 está reservado para consultas sobre el saldo (#BAL).

98 está reservado para ver el uso de minutos (#MIN).

99 está reservado para ver información de pagos (#PMT).

211 está reservado para servicios humanos y de salud.







311 está reservado para servicios que no son de emergencia.

411 está reservado para la asistencia de guía telefónica.






611 está reservado para acceso al servicio a clientes.

911 está reservado para llamadas de emergencia.

Asignación de un Marcado Rápido

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Contactos** → **Marcados Rápidos**.
2. Utilice la **tecla de dirección**  para resaltar un marcado rápido, o introduzca los dígitos del marcado rápido en el campo **Ir a**, después presione  **FIJAR**.
3. En la pantalla **FIJAR MARCACIÓN RÁPIDA**, use la **tecla de dirección** para resaltar un contacto, o introduzca los primeros caracteres en el campo **Ir a**.
4. Presione  **OK**.
5. En el mensaje **¿Fijar marcación rápida a contacto?**, resalte **Sí** y presione  **OK**.

Eliminación de un Marcado Rápido




1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Contactos** → **Marcados Rápidos**.
2. Utilice la **tecla de dirección**  para resaltar un marcado rápido, o introduzca los dígitos del marcado rápido en el campo **Ir a**, después presione la **tecla suave derecha**  **Eliminar**.
3. En el mensaje **¿Eliminar la Marcación Rápida?**, resalte **Sí** y presione .

Contactos de Emergencia





Configure hasta tres contactos de emergencia e introduzca información personal que pudiera ser útil para otras personas que utilicen su teléfono en caso de una emergencia.

Consejo: Los contactos de emergencia aparecen en rojo en la lista de contactos.

Asignación de contactos de emergencia







1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Contactos** → **Contactos de Emergencia**.
2. Use la **tecla de dirección**  para resaltar **Contacto 1**, **Contacto 2** o **Contacto 3**, después presione  **AÑADIR**.
3. En la pantalla **AÑADIR CONTACTO**, utilice la **tecla de dirección** para resaltar una opción y presione  **OK**.
 - **De Contactos:** elija un contacto existente en la Lista de Contactos, después presione  **OK**.
 - **Nuevo Contacto:** Introduzca un nuevo contacto, después presione  **OK**.

Reasignación de contactos de emergencia o cancelación de su asignación

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Contactos** → **Contactos de Emergencia**.
2. Utilice la **tecla de dirección**  para resaltar un contacto.
3. Presione la **tecla suave derecha**  **Opciones**, después elija una opción:
 - **Reasignar**: elija otro contacto en la Lista de Contactos o cree un nuevo contacto para esa asignación.
 - **Sin asignar**: le permite eliminar el contacto de Contactos de Emergencia.

Introducción de información personal

Introduzca hasta tres notas con información que pudiera ser útil para otras personas que utilicen su teléfono en caso de una emergencia.






1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Contactos** → **Contactos de Emergencia**.
2. Utilice la **tecla de dirección**  para resaltar **Información Personal**, después presione  **VER**.
3. Use la **tecla de dirección** para resaltar **Nota 1**, **Nota 2** o **Nota 3**, después presione  **AÑADIR**.
4. Introduzca su información personal en la nota, después presione  **GUARDAR** para guardar la nota.

Mi Tarjeta de Identificación






Mi Tarjeta de Identificación es su entrada de contacto personal en los contactos, la cual puede enviar a destinatarios en forma de una tarjeta de presentación virtual (“vCard”) adjunta a un mensaje o mediante Bluetooth.

Corrección de Mi Tarjeta de Identificación

En forma predeterminada, Mi Tarjeta de Identificación contiene su número de teléfono móvil. Corrija Mi Tarjeta de Identificación para incluir otra información.







1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Contactos** → **Mi Tarjeta de Identificación**.
2. Presione  **CORREGIR**.
3. Presione la **tecla de dirección**  para resaltar campos de contacto e introducir información. Para obtener más información, consulte “*Corrección de un contacto*” en la página 45.
4. Presione  **GUARDAR** para guardar Mi Tarjeta de Identificación.

Envío de Mi Tarjeta de Identificación (tarjeta virtual) mediante un mensaje

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Contactos** → **Mi Tarjeta de Identificación**.
2. Presione la **tecla suave derecha**  **Opciones**, después resalte una opción y presione :
 - **Enviar mediante mensaje de texto:** le permite crear un nuevo mensaje de texto, con Mi Tarjeta de Identificación como un adjunto.
 - **Enviar mediante mensaje de foto:** le permite crear un nuevo mensaje de foto, con Mi Tarjeta de Identificación como un adjunto.
 - **Enviar mediante mensaje de voz:** le permite crear un nuevo mensaje de voz, con Mi Tarjeta de Identificación como un adjunto.
3. Continúe creando el nuevo mensaje, después presione  **ENVIAR**. Para obtener más información, consulte “*Mensajería*” en la página 58.

Envío de Mi Tarjeta de Identificación (tarjeta virtual) mediante Bluetooth






Envíe su información de contacto, en forma de Mi Tarjeta de Identificación, a aparatos Bluetooth que apoyen tarjetas virtuales.





1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Contactos** → **Mi Tarjeta de Identificación**.
2. Presione la **tecla suave derecha**  **Opciones**, después seleccione **Enviar mediante Bluetooth** y presione .
3. En la pantalla **ELEGIR DISPOSITIVO**, presione la  **tecla de dirección** para resaltar una opción, después presione :
 - **Añadir Nuevo Aparato**: busca un nuevo aparato Bluetooth para hacer el emparejamiento, y así enviar Mi Tarjeta de Identificación.
 - **<Nombre del Aparato>**: le permite enviar Mi Tarjeta de Identificación a un aparato Bluetooth anteriormente vinculado.
4. Continúe con la transferencia Bluetooth. Para obtener más información sobre cómo añadir dispositivos y enviar por Bluetooth, consulte “Bluetooth” en la página 76.

Envío de tarjetas de identificación (tarjetas virtuales) mediante Bluetooth

Envíe contactos individuales o toda su lista de contactos a aparatos Bluetooth que apoyen tarjetas virtuales.

¡Importante! No todos los aparatos Bluetooth aceptan tarjetas de identificación o apoyarán las transferencias de múltiples tarjetas de identificación. Revise la documentación del aparato de destino.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Contactos** → **Lista de contactos**.
2. Use la **tecla de dirección**  para resaltar un contacto, después presione la **tecla suave derecha**  **Opciones** → **Enviar Tarjeta de Identificación**.
3. En la pantalla **ENVIAR TARJETA DE IDENTIFICACIÓN**, use la **tecla de dirección** para resaltar **Bluetooth**, después presione .

- Presione la **tecla de dirección** para resaltar contactos, después presione  **MARCAR**, o presione la **tecla suave derecha**  **Marcar Todo** para marcar todos los contactos, después presione la **tecla suave izquierda**  **Hecho**.
- En la pantalla **ELEGIR APARATO**, utilice la **tecla de dirección** para resaltar una opción, después presione :

 - Añadir Nuevo Aparato:** busque un nuevo aparato Bluetooth para hacer el emparejamiento.
 - <Nombre del Aparato>:** envíe la tarjeta a un aparato Bluetooth anteriormente emparejado.

- Continúe con la transferencia Bluetooth. Para obtener más información sobre cómo añadir dispositivos y enviar por Bluetooth, consulte *"Bluetooth"* en la página 76.

Nota: Una vCard contiene toda la información de contacto, excepto grupo, timbre y estado de contacto de emergencia (ICE).



Envío de tarjetas de identificación (vCards) mediante un mensaje

Puede enviar hasta 10 contactos como adjuntos a un mensaje de texto o de foto, a dispositivos que apoyan vCards.

¡Importante! No todos los aparatos aceptarán una tarjeta de identificación ni apoyarán las transferencias de múltiples tarjetas de identificación. Revise la documentación del aparato de destino.

- Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Contactos** → **Lista de contactos**.
- Use la **tecla de dirección**  para resaltar un contacto, después presione la **tecla suave derecha**  **Opciones** → **Enviar Tarjeta de Identificación**.
- En la pantalla **ENVIAR TARJETA DE IDENTIFICACIÓN**, use la **tecla de dirección** para resaltar una opción, después presione .

 - Mensaje de Texto:** elabore un mensaje de texto nuevo.
 - Mensaje de Foto:** cree un nuevo mensaje de foto.

4. Presione la **tecla de dirección** para resaltar contactos, después presione  **MARCAR** para marcar los contactos que enviará, después presione la **tecla suave izquierda**  **Hecho**.
5. Continúe creando el mensaje de texto o de foto, como lo desee. Para obtener más información, consulte la “*Mensajería*” en la página 58.



Nota: Una vCard contiene toda la información de contacto, excepto grupo, timbre y estado de contacto de emergencia (ICE).

Backup Assistant (Asistente para Copia de Seguridad)

El Asistente para Copia de Seguridad es un servicio inalámbrico que guarda una copia de su lista de contactos en un sitio web seguro. Si pierde el teléfono, se lo roban o se daña, el Asistente para Copia de Seguridad puede restaurar sus contactos guardados en un nuevo teléfono, todo de forma inalámbrica. Programe copias de seguridad diarias para guardar su información en forma manual o automática. Conéctese a su cuenta en la web para tener acceso total a sus contactos y ver, imprimir, añadir, eliminar o corregir.

Visite <http://www.verizonwireless.com/backupassistant> o comuníquese con Verizon Wireless para obtener más información.

Nota: Se aplican tarifas de mensajería de texto estándar. El Asistente para Copia de Seguridad es gratuito para los suscriptores de Mi Verizon.

- Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Contactos** → **Asistente para Copia de Seguridad**, después siga las indicaciones en pantalla.

Sección 6: Mensajería

Tipos de mensajes

El teléfono puede enviar y recibir:





- Mensajes de Texto, también conocidos como SMS (servicio de mensajes cortos)
- Mensajes de Foto, también conocidos como MMS (servicio de mensajería de multimedios)
- Mensajes de Voz (servicio de mensajería de multimedios)
- Correo Electrónico Móvil
- Actualizaciones de Redes Sociales


Nota: Algunos servicios de mensajería sólo están disponibles en el área de servicios mejorados de Verizon Wireless.

Creación y envío de mensajes de texto

Los mensajes de texto son mensajes simples que contienen texto y que se pueden enviar a otro teléfono móvil o a una dirección de correo electrónico. El teléfono también apoya mensajes de texto mejorados, que pueden contener ciertos tipos de adjuntos precargados, tales como sonidos, gráficos, animaciones y tarjetas de identificación.

Nota: Los mensajes de texto mejorados están disponibles en el Área de Servicios Mejorados de Verizon Wireless.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla de mensajería**  → **Nuevo Mensaje** → **Mensaje de Texto**.
2. En la pantalla **NUEVO MENSAJE de TEXTO**, introduzca destinatarios en los campos **Para:**
 - Utilice el teclado para introducir el número de teléfono, nombre de contacto o dirección de correo electrónico de un destinatario. A medida que introduce caracteres, aparecerán contactos coincidentes en una lista. Utilice la **tecla de dirección**  para resaltar un contacto, después presione  **OK**.
 - Presione la **tecla suave derecha**  **Añadir** para seleccionar destinatarios:
 - **De Contactos:** elija contactos de la lista de contactos.
 - **Llamadas Recientes:** elija números de llamadas recientes
 - **Favoritos:** elija contactos que haya marcado como favoritos.
 - **Grupos:** elija un grupo de contactos.

- **A Contactos:** si un destinatario no está guardado en contactos, puede guardarlo como un nuevo contacto o actualizar uno existente.
3. Utilice la **tecla de dirección** para pasar al campo **Texto:** y redactar su mensaje. Para obtener más información sobre cómo introducir texto, consulte *“Introducción de texto”* en la página 29.
 4. Al introducir texto, presione la **tecla suave derecha**  **Opciones** para tener acceso a estas opciones:
 - **Insertar Texto Rápido:** le permite insertar una frase precargada. Para obtener más información, consulte *“Introducción de texto rápido”* en la página 31.
 - **Guardar Como Borrador:** le permite guardar una copia del mensaje en la carpeta Borradores.
 - **Copiar:** seleccione texto para copiarlo y pegarlo en otro campo. Utilice la tecla de dirección para resaltar el texto, después presione **HECHO**.
 - **Pegar:** si ya copió texto, introduzca el texto copiado en el mensaje.
 - **Añadir:** le permite añadir un gráfico, animación o sonido desde medios precargados en el teléfono, la tarjeta de identificación de un contacto o el número/correo electrónico de un contacto. (Los mensajes de texto dirigidos a direcciones de correo electrónico como destinatarios sólo pueden incluir un número/correo electrónico de contacto.)

- **Formato de Texto:** le permite cambiar la alineación, tamaño de fuente, estilo de fuente, color de texto y color de fondo. (No está disponible para mensajes de texto que tengan direcciones de correo electrónico como destinatarios.)
- **Nivel de Prioridad:** le permite fijar la urgencia del mensaje en Alto o Normal.
- **Número de Regreso:** le permite incluir un número de regreso con el mensaje. En forma predeterminada, éste es su número de teléfono móvil, o puede introducir otro número. Para obtener más información, consulte *“Programación de Mensajería”* en la página 73.
- **Cancelar Mensaje:** cancele el mensaje, con la opción de guardarlo en la carpeta Borradores.






5. Presione  **ENVIAR** o  para enviar el mensaje.



Creación y envío de mensajes de foto



Nota: Disponible en el área de servicios mejorados de Verizon Wireless.

Los mensajes de foto combinan texto, fotos y sonido, y se pueden enviar a otros teléfonos móviles, a direcciones de correo electrónico, a su álbum en línea o a un blog.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla de mensajería**  → **Nuevo Mensaje** → **Mensaje de Foto**.

2. En la pantalla **MENSAJE con FOTO NUEVO**, introduzca destinatarios:
 - Presione la **tecla suave derecha**  **Añadir** para seleccionar destinatarios de:
 - **De Contactos:** elija contactos de la lista de contactos.
 - **Llamadas Recientes:** elija números de llamadas recientes
 - **Favoritos:** elija contactos que haya marcado como favoritos.
 - **Grupos:** elija un grupo de contactos.
 - **Al Álbum en Línea:** envíe el mensaje a su Álbum en Línea.
 - **A Blogs:** envíe el mensaje a un blog. Siga las indicaciones para configurar una dirección de blog a la que desea entrar o seleccione un blog al que ya haya entrado.
 - **A Contactos:** si un destinatario no está guardado en contactos, puede guardarlo como un nuevo contacto o actualizar uno existente.
 - Utilice el teclado para introducir el número de teléfono, nombre de contacto o dirección de correo electrónico de un destinatario. A medida que introduce caracteres, aparecerán contactos coincidentes en una lista. Utilice la **tecla de dirección** para resaltar un contacto, después presione **OK**.
3. Utilice la **tecla de dirección**  para pasar al campo **Diapositivas**. Las fotos que adjunte se colocarán en **Diapositivas**. Utilice la **tecla de dirección** para navegar entre las diapositivas o presione la **tecla suave derecha**  **Opciones** para elegir **Añadir Diapositiva**.
4. Utilice la **tecla de dirección**  para pasar al campo **Texto:**, después redacte su mensaje. Para obtener más información sobre cómo introducir texto, consulte *“Introducción de texto”* en la página 29. Al introducir texto, presione la **tecla suave derecha**  **Opciones** para tener acceso a estas opciones:
 - **Adjuntar Imagen:** elija una foto para adjuntarla al mensaje o tome una nueva foto.
 - **Vista Previa:** le permite ver el mensaje antes de enviarlo.
 - **Guardar Como Borrador:** le permite guardar una copia del mensaje en la carpeta Borradores.
 - **Insertar Texto Rápido:** le permite insertar una frase precargada.
 - **Copiar:** seleccione texto para copiarlo y pegarlo en otro campo. Utilice la tecla de dirección para resaltar el texto, después presione **HECHO**.
 - **Pegar:** si ya copió texto, introduzca el texto copiado en el mensaje.
 - **Añadir/Eliminar diapositiva:** añade una segunda diapositiva al mensaje o elimine la diapositiva actual del mensaje.









- **Nivel de Prioridad:** le permite fijar la urgencia en Alto o Normal.
 - **Cancelar Mensaje:** cancele el mensaje, con la opción de guardarlo en la carpeta Borradores.
5. Utilice la **tecla de dirección**  para pasar al campo **Foto:**, después presione la **tecla suave izquierda**  **Mis Fotos** para tener acceso a opciones:
- Utilice la **tecla de dirección** para resaltar una foto en Mis Fotos, después presione **OK** para adjuntar la foto, o presione la **tecla suave derecha Opciones** para tener acceso a estas opciones:
 - **Tomar Foto:** inicia la cámara para que pueda capturar una nueva foto.
 - **Volver a Nombrar:** le permite cambiar el nombre de la foto resaltada.
 - **Información de Archivo:** le permite ver información acerca de la foto resaltada.
 - Al añadir una foto, presione la **tecla suave derecha Opciones** para tener acceso a estas opciones:
 - **Vista Previa:** le permite ver el mensaje antes de enviarlo.
 - **Guardar Como Borrador:** guarde una copia en la carpeta Borradores.
 - **Añadir/Eliminar Diapositiva:** añada una segunda diapositiva al mensaje o elimine la diapositiva actual del mensaje.



- **Nivel de Prioridad:** le permite fijar la urgencia en Alto o Normal.
 - **Eliminar Foto:** si ya añadió una foto, elimine la foto del mensaje.
 - **Cancelar Mensaje:** cancele el mensaje, con la opción de guardarlo en la carpeta Borradores.
6. Utilice la **tecla de dirección**  para pasar al campo **Sonido:** con el objeto de añadir un sonido, si lo desea. Presione la **tecla suave izquierda**  **Sonidos** para abrir Mis Sonidos y añadir un sonido precargado o grabar un nuevo sonido.
7. Utilice la **tecla de dirección**  para pasar al campo **Asunto:** con el objeto de introducir un asunto para el mensaje, si lo desea.
8. Utilice la **tecla de dirección**  para pasar al campo **Tarjeta de Identificación:** con el objeto de añadir una tarjeta de identificación, si lo desea. Presione la **tecla suave izquierda**  **Añadir**, después seleccione **Mi Tarjeta de Identificación**, o **Contactos** para elegir la tarjeta de identificación de otro contacto.
9. Presione  **ENVIAR** o  para enviar el mensaje.

Creación y envío de mensajes de voz



Los mensajes de voz combinan texto y grabaciones de voz y se pueden enviar a otros teléfonos móviles o a direcciones de correo electrónico.



Nota: Disponible en el área de servicios mejorados de Verizon Wireless

- Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla de mensajería**  → **Nuevo Mensaje** → **Mensaje de Voz**.
- Elabore una grabación de voz:
 - Presione  **OK** para iniciar la grabación.
 - Presione la **tecla suave izquierda**  **Pausa** para poner en pausa la grabación. Presione la **tecla suave izquierda** **Reanudar** para volver a iniciar la grabación.
 - Presione  **ALTO** para detener la grabación y adjuntarla al mensaje.
- En la pantalla **MENSAJE de VOZ NUEVO**, introduzca destinatarios:
 - Presione la **tecla suave derecha**  **Añadir** para seleccionar destinatarios:
 - **De Contactos:** elija contactos de la lista de contactos.
 - **Llamadas Recientes:** elija números de llamadas recientes
 - **Favoritos:** elija contactos que haya marcado como favoritos.
 - **Grupos:** elija un grupo de contactos.
 - **Al Álbum en Línea:** publique un comentario en su álbum en línea.
 - **A Blogs:** envíe el mensaje a un blog. Siga las indicaciones para configurar una dirección de blog a la que desea entrar o seleccione un blog al que ya haya entrado.
 - **A Contactos:** si un destinatario no está guardado en contactos, puede guardarlo como un nuevo contacto o actualizar uno existente.
 - Utilice el teclado para introducir el número de teléfono, nombre de contacto o dirección de correo electrónico. A medida que introduce caracteres, aparecerán contactos coincidentes. Utilice la **tecla de dirección** para resaltar el que desea, después presione  **OK**.
- Utilice la **tecla de dirección**  para pasar al campo **Voz:**, donde aparecerá su grabación de voz. Presione la **tecla suave izquierda**  **Grabar** para hacer una nueva grabación de voz, si lo desea.

5. Utilice la **tecla de dirección**  para pasar al campo **Texto**; después redacte su mensaje. Para obtener más información sobre cómo introducir texto, consulte *“Introducción de texto”* en la página 29. Al introducir texto, presione la **tecla suave derecha**  **Opciones** para tener acceso a estas opciones:

- **Revisar**: le permite escuchar el mensaje antes de enviarlo.
- **Guardar Como Borrador**: guarde una copia en la carpeta Borradores.
- **Insertar Texto Rápido**: le permite insertar una frase precargada.
- **Copiar**: seleccione texto para copiarlo y pegarlo en otro campo. Utilice la **tecla de dirección** para resaltar, después presione  **HECHO**.
- **Pegar**: si ya copió texto, introduzca el texto copiado en el mensaje.
- **Nivel de Prioridad**: le permite fijar la urgencia en Alto o Normal.
- **Cancelar Mensaje**: cancele el mensaje, con la opción de guardarlo en la carpeta Borradores.

6. Utilice la **tecla de dirección**  para pasar al campo **Asunto**: con el objeto de introducir un asunto para el mensaje, si lo desea. Presione la **tecla suave izquierda**  para cambiar entre los modos de introducción de texto.

7. Utilice la **tecla de dirección**  para pasar al campo **Tarjeta de Identificación**: con el objeto de añadir una tarjeta de identificación, si lo desea. Presione la **tecla suave izquierda**  **Añadir**, después seleccione **Mi Tarjeta de Identificación**, o **Contactos** para elegir la tarjeta de identificación de otro contacto.

8. Presione  **ENVIAR** o  para enviar el mensaje.

Recepción de mensajes




Cuando reciba un mensaje, puede elegir:

- **Ver Ahora**: abra el mensaje para verlo.
- **Ver más Tarde**: ignore la alerta y guarde el mensaje en la carpeta Mensajes. Para obtener más información, consulte *“Carpetas de mensajes”* en la página 66.
- **Rechazar**: si tiene desactivada la programación Recibo Automático de MMS, puede rechazar el mensaje. El mensaje no se guardará en Mensajes. Para obtener más información, consulte *“Programación de Mensajería”* en la página 73.

Consejo: Si desea controlar las descargas de contenido de multimedia, puede inhabilitar Recibo Automático de MMS.

Visualización de mensajes de texto



Cuando se recibe un mensaje de texto, suena la alerta (a menos que esté apagada) y **Nuevo Texto Mensaje** aparece en la pantalla.



1. En la indicación **Nuevo Texto Mensaje**, presione  **OK** para **Ver Ahora**.
2. Mientras ve el mensaje, están disponibles las siguientes opciones:
 - Presione  **CONTESTAR** para responder al mensaje con un nuevo mensaje de texto, de foto o de voz.
 - Presione la **tecla suave izquierda**  **Borrar** para eliminar el mensaje.
 - Presione la **tecla suave derecha**  **Opciones**:
 - **Adelante**: le permite enviar el mensaje a otro destinatario.
 - **Contestar con Copia**: le permite responder al remitente, y a otros destinatarios si lo desea, e incluye una copia del mensaje original.
 - **Guardar Como Texto Rápido**: le permite guardar el texto de mensaje en la lista de texto rápido.
 - **Asegurar/Abrir**: le permite asegurar (bloquear) o abrir (desbloquear) el mensaje para evitar que se elimine.

- **Añadir a Contactos**: si la información de quien envía el mensaje aún no está guardada en Contactos, guárdela como una entrada nueva o actualizar una entrada existente.
- **Tamaño del Texto**: le permite seleccionar el tamaño de fuente: Normal o Grande.
- **Extraer Direcciones**: muestre todos los números de contacto, direcciones de correo electrónico y direcciones URL extraídos del mensaje, con objeto de llamar, enviar un correo electrónico o abrir la página web.
- **Información del Mensaje**: muestra detalles acerca del mensaje.

Visualización de mensajes de foto o voz

Cuando se recibe un mensaje de foto o de voz, suena la alerta (a menos que esté apagada) y **Nuevo Mensaje de Multimedia** aparece en la pantalla.

1. En la indicación **Nuevo Mensaje Multimedia**, presione  **OK** para **Ver Ahora**.
2. Después de cargar, el anexo (y el texto, si lo hubiera), el mensaje aparecerá en la pantalla. Utilice la **tecla de dirección**  para desplazar el mensaje y verlo todo, si fuera necesario.
3. Mientras ve el mensaje, están disponibles las siguientes opciones:

- Presione  **CONTESTAR** para responder al mensaje con un nuevo mensaje de texto, de foto o de voz.
- Presione la **tecla suave izquierda**  **Borrar** para eliminar el mensaje.
- Presione la **tecla suave derecha**  **Opciones** (las opciones dependen del tipo de mensaje y los adjuntos):
 - **Volver a Reproducir:** (mensaje de voz o de foto con sonido adjunto) reproduce otra vez el sonido adjunto.
 - **Adelante:** le permite enviar el mensaje a otro destinatario.
 - **Contestar con Copia:** le permite responder al remitente, y a otros destinatarios si lo desea, e incluye una copia del mensaje original.
 - **Fijar:** le permite asignar la foto adjunta como fondo de pantalla o identificación con foto.
 - **Guardar Foto:** guarde la foto adjunta a Mis Fotos. (Sólo mensajes de foto.)
 - **Borrar:** (mensaje de voz o de foto con sonido adjunto) le permite eliminar el mensaje.
 - **Guardar Sonido:** (mensaje de voz o de foto con sonido adjunto) guarda el sonido adjunto a Mis Sonidos.
 - **Guardar como Timbre:** (mensaje de voz o de foto con sonido adjunto) le permite guardar el sonido adjunto como un timbre.

- **Ver Tarjeta de Identificación:** (si se adjunta tarjeta de identificación) muestra la tarjeta de identificación adjunta.
- **Guardar Tarjeta de Identificación:** (si se adjunta una tarjeta de identificación) le permite guardar la tarjeta de identificación adjunta en los contactos.
- **Guardar Como Texto Rápido:** le permite guardar el texto de mensaje en la lista de texto rápido.
- **Asegurar/Abrir:** le permite asegurar (bloquear) o abrir (desbloquear) el mensaje para evitar que se elimine.
- **Añadir a Contactos:** le permite guardar el número del remitente en los contactos como una entrada nueva o añadirlo a una entrada existente.
- **Extraer Direcciones:** muestre todos los números de contacto, direcciones de correo electrónico y direcciones URL extraídos del mensaje, con objeto de llamar, enviar un correo electrónico o abrir la página web.
- **Información del Mensaje:** muestra detalles acerca del mensaje.

Carpetas de mensajes

Los mensajes se almacenan en las carpetas de mensajes, dependiendo de sus selecciones para Vista de Buzón de Entrada, en Programación de Mensajería.







Consejo: Para recorrer todos los mensajes en la carpeta Mensajes, Enviado o Borradores, abra un mensaje y después presione la **tecla de dirección** hacia la izquierda o hacia la derecha.

Nota: El menú Mensajería depende de la programación en Vista de Buzón de Entrada. Para obtener más información, consulte *“Programación de Mensajería”* en la página 73.

Visualización de mensajes por contacto

Cuando la Vista de Buzón de Entrada está programada en Contacto, todos los mensajes entrantes y enviados se guardarán en la carpeta Mensajes, agrupados por contacto (el remitente o destinatario del mensaje se guarda como un contacto) o por el número de teléfono, para ofrecer una vista en cadena del intercambio de mensajes.

Nota: La carpeta **Mensajes** sólo aparece cuando el ajuste **Vista de Buzón de Entrada** está programado en **Contacto**. Para obtener información sobre la programación Vista de Buzón de Entrada, consulte *“Programación de Mensajería”* en la página 73.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla de mensajería**  → **Mensajes**.
2. Aparecerá el mensaje más reciente de cada contacto. Los números a la derecha del contacto/número indican el número de mensajes de este contacto/número.
3. Para ver una conversación de mensajes, utilice la **tecla de dirección**  para resaltar un contacto/número, después presione  **ABRIR**.
4. Para enviar un mensaje de respuesta al remitente, presione la **tecla suave izquierda**  **Contestar**.
5. Al revisar la lista de contactos/mensajes, utilice la **tecla de dirección**  para resaltar un contacto/número, después presione la **tecla suave derecha**  **Opciones** para ver opciones (las opciones disponibles dependen del tipo de mensaje):

- **Borrar:** le permite eliminar la conversación de mensajes resaltada.
- **Añadir a Contactos:** (si el número aún no está guardado) guarde el número de teléfono en los contactos.
- **Nuevo Mensaje:** cree un mensaje nuevo.
- **Administrar Mensajes:** borre, asegure, abra o fije el estado de lectura de los mensajes en el buzón de entrada.
- **Ordenar Alfabéticamente:** muestra las conversaciones de mensajes por contacto/número de teléfono.
- **Mensajería Menú:** regresa al menú Mensajería.
- **Redes Sociales:** actualice su estado o tenga acceso a Facebook y Twitter para compartir comentarios, fotos y enlaces.

Visualización de mensajes por hora







Cuando el ajuste Vista de Buzón de Entrada está programado en Hora, los mensajes entrantes se almacenan en el Buzón de Entrada y los mensajes enviados se almacenan en la carpeta Enviados, ordenados por hora.

Nota: Para obtener información sobre el cambio de programación de la Vista de Buzón de Entrada, consulte “Programación de Mensajería” en la página 73.

Buzón de Entrada

Cuando el ajuste Vista de Buzón de Entrada está programado en Hora, los mensajes entrantes se almacenan en la carpeta de mensajes Buzón de Entrada por fecha y hora.

Nota: La carpeta **Buzón de Entrada** sólo aparece cuando el ajuste **Vista de Buzón de Entrada** está programado en **Hora**. Para obtener más información, consulte “Programación de Mensajería” en la página 73.






1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla de mensajería**  → **Buzón de Entrada**.
2. Utilice la **tecla de dirección**  para recorrer la lista de mensajes. Resalte un mensaje, después presione la **tecla suave izquierda**  **Borrar** para eliminar el mensaje, o presione  **ABRIR** para ver el mensaje. Para obtener más información, consulte “Visualización de mensajes de texto” en la página 64 o “Visualización de mensajes de foto o voz” en la página 64.
3. Al revisar la lista de mensajes, utilice la **tecla de dirección**  para resaltar un mensaje, después presione la **tecla suave derecha**  **Opciones** para ver opciones (las opciones disponibles dependen del tipo de mensaje):

- **Contestar:** le permite responder al remitente con un nuevo mensaje.
- **Contestar con Copia:** le permite responder al remitente, y a otros destinatarios si lo desea, e incluye una copia del mensaje original.
- **Adelante:** le permite enviar el mensaje a otro destinatario.
- **Añadir a Contactos:** le permite guardar el número del remitente en los contactos como una entrada nueva o añadirlo a una entrada existente.
- **Extraer Direcciones:** muestra números, direcciones de correo electrónico y direcciones URL del mensaje, con objeto de llamar, enviar un correo electrónico o abrir la página web.
- **Información del Mensaje:** muestra detalles acerca del mensaje resaltado.
- **Administrar Buzón de Entrada:** realice acciones para los mensajes, incluyendo Borrar, Asegurar, Abrir, Marcar como Leído y Marcar como No Leído.
- **Ordenar por Remitente:** presenta todos los mensajes en el Buzón de Entrada por remitente.
- **Ordenar por Tamaño:** presenta todos los mensajes en el Buzón de Entrada por tamaño.

Carpeta Enviado

Cuando el ajuste Vista de Buzón de Entrada esté programado en Hora, los mensajes salientes se guardarán en la carpeta de mensajes Enviado por fecha y hora.


Nota: La carpeta **Enviado** sólo aparece cuando el ajuste **Vista de Buzón de Entrada** está programado en **Hora**. Para obtener más información, consulte *“Programación de Mensajería”* en la página 73.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla de mensajería**  → **Enviado**.
2. Use la **tecla de dirección**  para resaltar un mensaje, después presione la **tecla suave izquierda**  **Borrar** para eliminar el mensaje, o presione  **ABRIR** para ver el mensaje. Para obtener más información, consulte *“Visualización de mensajes de texto”* en la página 64 o *“Visualización de mensajes de foto o voz”* en la página 64.
3. Al revisar la lista de mensajes, presione la **tecla suave derecha**  **Opciones** para ver opciones del mensaje (las opciones disponibles dependen del tipo de mensaje):
 - **Adelante:** le permite enviar el mensaje a otro destinatario.

- **Reenviar:** le permite volver a enviar el mensaje a los destinatarios originales, añadiendo nuevos destinatarios si lo desea.
- **Añadir a Contactos:** le permite guardar el número del remitente en los contactos como una entrada nueva o añadirlo a una entrada existente.
- **Información del Mensaje:** muestra detalles acerca del mensaje.
- **Administrar Enviados:** realice acciones para los mensajes, incluyendo Borrar, Asegurar o Abrir.
- **Ordenar por Destinos:** presenta los mensajes por el primer destinatario.
- **Ordenar por Tipo/Ordenar por Hora:** presenta los mensajes por tipo (texto, foto o voz) o por la hora en que se recibieron.

Carpeta Borradores

Los borradores son mensajes que ha creado pero aún no ha enviado. Puede regresar a la carpeta Borradores en cualquier momento para revisar, editar o enviar un mensaje borrador.




1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla de mensajería**  → **Borradores**.

2. Utilice la **tecla de dirección**  para recorrer la lista de mensajes. Al revisar la lista de mensajes, presione la **tecla suave derecha**  **Opciones** para ver opciones del mensaje (las opciones disponibles dependen del tipo de mensaje):
 - **Enviar:** envíe el mensaje, tal cual, a los destinatarios indicados.
 - **Añadir a Contactos:** le permite guardar el número del destinatario en los contactos como una entrada nueva o añadirlo a una entrada existente.
 - **Administrar Borradores:** realice acciones para los mensajes, incluyendo Borrar, Asegurar o Abrir.
 - **Ordenar por Destinos/Ordenar por Hora:** presenta todos los mensajes por el primer destinatario o por la hora en que se crearon.
 - **Ordenar por Tipo/Ordenar por Hora:** presenta los mensajes por tipo (texto, foto o voz) o por la hora en que se crearon.
3. Use la **tecla de dirección**  para resaltar un mensaje, después presione la **tecla suave izquierda**  **Borrar** para eliminar el mensaje, o presione  **CORREGIR** para modificar el mensaje.

Mensajes de Voz

Desde el menú Mensajería, puede ver el total de sus mensajes de voz nuevos, borrar el contador de mensajes de voz y llamar al sistema de mensajes de voz para revisar sus mensajes.

Nota: No se aplican cargos por mensajería de texto cuando revisa los mensajes de voz.


1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla de mensajería**  → **Mensajes de Voz**.
 2. En la pantalla **MENSAJES de VOZ**, vea el número de nuevos mensajes. Presione  **LLAMADA** para marcar el sistema de mensajes de voz con el objeto de revisar los mensajes, o presione la **tecla suave izquierda**  **Borrar** para borrar el contador de mensajes de voz.
-

Nota: Para obtener más información sobre cómo configurar y revisar los mensajes de voz, consulte *“Mensajes de Voz”* en la página 13.

Correo Electrónico Móvil

Envíe y reciba correo electrónico mediante los servicios populares.

Nota: Podrían aplicarse cargos de suscripción, uso de datos o tiempo aire, dependiendo de su plan. Comuníquese con Verizon Wireless para obtener más información.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla de mensajería**  → **Móvil Correo Electrónico**.
2. Siga las indicaciones para conectarse a su cuenta y suscribirse al Correo Electrónico Móvil.
3. Use las funciones y opciones en pantalla del proveedor.

Redes Sociales

Use la función Redes Sociales para actualizar Facebook o Twitter, o para ingresar a los sitios móviles de Facebook o Twitter.






Configuración del teléfono con Facebook o Twitter

Configure su teléfono para tener acceso a Facebook y Twitter con el fin de compartir comentarios, fotos y enlaces.

Puede activar el teléfono con los parámetros de la cuenta móvil para su cuenta de Facebook o Twitter. La activación permite que los sitios envíen mensajes de texto a su teléfono, para que usted pueda recibir notificaciones y actualizaciones de estado, y le permite actualizar su estado desde el teléfono.






Desde la configuración de su cuenta, siga las instrucciones proporcionadas en el área "Mobile" (Móvil) para completar el registro del teléfono. También puede iniciar el registro desde su teléfono, para recibir un código de confirmación que puede introducir en la configuración Mobile.

Inicio de registro desde su teléfono

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla de mensajería**  → **Redes Sociales** → **Actualizar Estado**.
2. Introduzca texto, después presione  **ENVIAR**.
3. Seleccione sitios que desea actualizar. Utilice la **tecla de dirección**  para resaltar sitios, después presione  **MARCAR** o presione la **tecla suave derecha**  **Marcar Todo** para seleccionar Facebook y Twitter. Una vez que realice selecciones, estos sitios se actualizarán automáticamente cada vez que use Actualizar Estado. Si elige **Preguntar siempre antes de la actualización**, el teléfono le solicitará que elija sitios cada vez que use Actualizar Estado.
4. Los sitios le enviarán un mensaje de texto a su teléfono con información del registro. Siga las instrucciones para completar el registro.

Actualización de su estado

Después de registrar su teléfono con Facebook o Twitter, actualizar su estado es fácil y rápido.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla de mensajería**  → **Redes Sociales** → **Actualizar Estado**.
2. Introduzca texto, después presione  **ENVIAR**.
3. Seleccione sitios que desea actualizar. Utilice la **tecla de dirección**  para resaltar sitios, después presione  **MARCAR** o presione la **tecla suave derecha**  **Marcar Todo** para seleccionar Facebook y Twitter. Una vez que realice selecciones, estos sitios se actualizarán automáticamente cada vez que use Actualizar Estado. Si elige **Preguntar siempre antes de la actualización**, el teléfono le solicitará que elija sitios cada vez que use Actualizar Estado.

Acceso a Facebook

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla de mensajería**  → **Redes Sociales** → **Facebook**.
2. Elija una opción:
 - **¿En qué piensa?**: introduzca texto para actualizar su página de Facebook.
 - **Poner Foto**: seleccione una foto de Mis Fotos para publicarla en Facebook.
 - **m.facebook.com**: inicie el sitio Facebook.

Acceso a Twitter

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla de mensajería**  → **Redes Sociales** → **Twitter**.
2. Elija una opción:
 - **Tweet**: introduzca texto para actualizar su página de Twitter.
 - **Twitter.com**: inicie el sitio Twitter.



Alertas de emergencia

Este dispositivo está diseñado para recibir alertas de emergencia móvil desde el Servicio de Alerta Móvil Comercial (CMAS). Las alertas de emergencia se envían a áreas geográficas específicas, y les avisan a los clientes sobre amenazas inminentes a su seguridad dentro de su área. Recibir un alerta de emergencia es gratis.

Existen tres tipos de alertas de emergencia:

- Presidenciales
- Inminentes (Severas o Extremas)
- Alertas AMBER (personas desaparecidas)

Los clientes pueden optar por no recibir alertas por amenaza inminente y AMBER. Las Alertas Presidenciales no se pueden desactivar. Para desactivar las alertas por amenaza inminente (extremas y severas) y alertas AMBER, siga estas instrucciones:

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla de mensajería** .
2. Presione la **tecla suave izquierda**  **Programación** → **Alertas de Emergencia** → **Recepción de Alertas**.
3. Todas las alertas están habilitadas en forma predeterminada (se muestra la marca de verificación). Para desactivar las alertas, resalte una alerta y presione **MARCAR**, después presione la **tecla suave izquierda Hecho**.

Programación de Mensajería

Defina ajustes para los mensajes que envíe y reciba con su teléfono.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla de mensajería** .
2. Presione la **tecla suave izquierda**  **Programación** para tener acceso a estas opciones:
 - **Vista de Buzón de Entrada:** fije la vista de mensajes predeterminada. Elija **Hora** para que los mensajes se muestren por la hora en que se reciben, o **Contacto** para que los mensajes se muestren por nombre o número (también conocido como una vista por temas).
 - **Modo de Entrada:** elija un modo de introducción de texto predeterminado, ya sea **T9 Word**, **Palabra**, **Abc**, **ABC** o **123**.
 - **Guardado Automático de Enviados:** elija el modo de guardado predeterminado para los mensajes que envíe. Elija **Encendido** para guardar todos los mensajes enviados, **Apagado** para descartar los mensajes enviados o **Preguntar** para que el teléfono le pregunte cada vez.

- **Borrar Automáticamente Recibidos:** elija **Encendido** para reemplazar automáticamente el mensaje más antiguo del mismo tipo cuando en el Buzón de Entrada se exceda el número máximo de mensajes de ese tipo. Los mensajes de foto y de video se reemplazan cuando la memoria del teléfono está llena. Elija **Apagado** para inhabilitar el borrado automático.
- **Tamaño del Texto:** fije el tamaño predeterminado para el texto de mensajes en **Normal** o **Grande**.
- **Vista Automática:** elija **Encendido** para que los mensajes de texto se visualicen automáticamente cuando lleguen, o **Apagado** para que el teléfono le pregunte.
- **Recepción Automática de MMS:** elija **Encendido** para aceptar nuevos mensajes de multimedios automáticamente. Elija **Apagado** para que el teléfono le pregunte si desea descargar nuevos mensajes de multimedios.
- **Extensiones de Dominio:** genere y administre una lista de extensiones de correo electrónico e Internet. Presione la **tecla suave izquierda Borrar** para eliminar extensiones. Presione la **tecla suave derecha Nuevo** para crear nuevas extensiones. Para modificar una extensión, resalte la extensión y presione **CORREGIR**.
- **Texto Rápido:** genere y administre frases precargadas que pueda insertar en los mensajes. Presione la **tecla suave izquierda Borrar** para eliminar frases. Presione la **tecla suave derecha Opciones → Nuevo** para añadir nuevas frases. Para modificar una frase, resalte la frase y presione **CORREGIR**. Para reorganizar el orden de las frases en Texto Rápido, presione la **tecla suave derecha Opciones → Mover**.
- **Alertas de Emergencia:** este dispositivo está diseñado para recibir Alertas de Emergencia Móviles desde el Servicio de Alerta Móvil (CMAS), incluyendo **Alertas Presidenciales**, **Alertas Inminentes (Severas o Extremas)** y **Alertas AMBER** (personas extraviadas). Puede elegir no recibir alertas Inminentes y AMBER, pero las Alertas Presidenciales no se pueden desactivar. Todas las alertas están habilitadas en forma predeterminada (se muestra la marca de verificación). Para obtener más información sobre Alertas de Emergencia, presione la **tecla suave derecha Ayuda** o consulte *“Alertas de emergencia”* en la página 73.
 - **Recepción de Alertas:** todas las alertas están habilitadas en forma predeterminada (se muestra la marca de verificación). Para desactivar las alertas, resalte una alerta y presione **MARCAR**, después presione la **tecla suave izquierda Hecho** para guardar la configuración.

- **Recordatorio de Alertas:** resalte un intervalo para recordatorios de que tiene un mensaje CMAS, después presione **FIJAR** para guardar la programación.
- **Alerta de Vibración:** resalte **Encendido** para activar las Alertas de Emergencia o **Apagado** para desactivar esta opción, después presione **FIJAR**.
- **Número de Mensaje de Voz:** el número de marcación rápida predeterminado para Mensajes de Voz es *86. Puede modificar el número para agregar Espere o Pausa, además de cualquier otro carácter que use para ingresar a los mensajes de voz.
- **Número de Regreso:** elija **Encendido** para añadir un número teléfono de regreso a sus mensajes y fijar el número de teléfono. Elija **Apagado** para omitir el número de regreso (puede añadir manualmente un número de regreso al elaborar mensajes).
- **Firma:** elija **Personalizado** para añadir una firma a todos los mensajes, después utilice la **tecla de dirección** para desplazarse al campo de firma con objeto de crear la firma. Elija **Ninguno** para inhabilitar las firmas.
- **Acuse de Recibo de Entrega:** elija si se le notificará cuando se entregue un mensaje que usted envíe. Elija **Encendido** para que se le notifique para todos los mensajes, o **Apagado** para desactivar la notificación (puede fijar un acuse de recibo opcional para mensajes individuales).

Sección 7: Bluetooth

Bluetooth es una tecnología de telecomunicación inalámbrica a corto rango, capaz de intercambiar información a una distancia de alrededor de 30 pies sin la necesidad de una conexión física.

Con Bluetooth no es necesario alinear los dispositivos para enviar información. Si los dispositivos están dentro del rango, usted puede intercambiar información entre ellos, incluso si se encuentran en habitaciones diferentes.

Nota: Cuando esté vinculado con un juego de audífono y micrófono Bluetooth, puede presionar la tecla multifuncional del juego para usar los Comandos de voz, incluyendo la marcación por voz.

Perfiles del servicio de Bluetooth

Los perfiles Bluetooth son especificaciones para servicios apoyados por dispositivos individuales. Los perfiles mejoran la posibilidad de que diferentes dispositivos funcionen juntos.

Nota: Este teléfono no apoya todos los perfiles Bluetooth. Para obtener más información acerca de dispositivos Bluetooth compatibles, visite el sitio web de Verizon Wireless en www.verizonwireless.com.




El teléfono apoya estos perfiles Bluetooth:


- **Juego de Audífono y Micrófono:** este perfil (HSP) apoya el uso de un audífono Bluetooth compatible para audio mono.
- **Manos Libres:** este perfil (HFP) apoya los audífonos Bluetooth y también podría apoyar otros aparatos Bluetooth compatibles instalados con capacidades de altavoz, como juegos para automóvil o aparatos para llamadas en conferencia.
- **Acceso a la Agenda Telefónica:** este perfil (PBAP) permite compartir su tarjeta de identificación y entradas de contactos como tarjetas virtuales (vCards) con dispositivos Bluetooth compatibles.
- **Objeto Push:** este perfil (OPP) permite enviar y recibir tarjetas de identificación de contactos (vCard), eventos de calendario (vCalendar) y otros datos no protegidos entre aparatos.
- **Puerto Serial:** este perfil (SPP) permite que un dispositivo Bluetooth remoto funcione como un puerto serial virtual.

Consejo: Puede encontrar una lista de perfiles que se apoyan en el teléfono. Presione **Menú** → **Programación** → **Bluetooth** → **Opciones** → **Perfiles Apoyados**.

Encendido o apagado de Bluetooth




Encienda Bluetooth para intercambiar información con un aparato Bluetooth. Para conservar la vida de la batería, o en situaciones donde el uso de aparatos móviles está prohibido, apague Bluetooth.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Bluetooth**.
2. Presione la **tecla suave izquierda**  **Encendido** o **Apagado**.

Nota: Si Bluetooth está encendido, aparecerá el icono  de **Bluetooth encendido** en la línea superior de la pantalla.

Opciones de Bluetooth

Utilice las opciones de Bluetooth para ver y cambiar el nombre del teléfono, ver los perfiles que se apoyan y fijar la visibilidad y la vinculación.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Bluetooth**.
2. Presione la **tecla suave derecha**  **Opciones** para tener acceso a estas opciones:






- **Información de Mi Teléfono:** introduzca un nombre personalizado para el teléfono, que otros aparatos Bluetooth podrán ver durante búsquedas y vea otra información acerca del teléfono.
- **Modo de Descubrimiento:** seleccione **Encendido** para permitir que otros dispositivos Bluetooth detecten su dispositivo, o **Apagado** para no tener ninguna visibilidad.



Nota: Después de seleccionar **Encendido**, el teléfono se podrá detectar durante un minuto, después el Modo de Descubrimiento se reajustará automáticamente en Apagado.

- **Perfiles Apoyados:** muestra una lista de los perfiles Bluetooth apoyados y sus descripciones. Resalte un perfil y presione  **VER** para ver una descripción.
- **Programación de Buscando:** elija los tipos de aparatos que se buscarán durante las vinculaciones, entre Todas, Dispositivo de audio, PC o Teléfono.
- **Vinculación Automática:** elija **Encendido** para permitir al teléfono que se vincule con otros dispositivos Bluetooth sin introducir una clave de acceso, o **Apagado** para evitar la sincronización automática.

Adición de un nuevo aparato

Busque y vincule el teléfono a un dispositivo Bluetooth para intercambiar información entre el teléfono y el dispositivo.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Bluetooth** → **Añadir Nuevo Aparato**. Se encenderá Bluetooth, si todavía no está encendido.
2. Cuando se le solicite, active el modo de detección Bluetooth del aparato, después presione  **OK**.
3. El teléfono buscará aparatos Bluetooth detectables y los mostrará.
4. Use la **tecla de dirección**  para resaltar el aparato de destino y presione  **APAREAR**. Siga las indicaciones:
 - **Vinculación Automática:** si activó Vinculación Automática en las Opciones de Bluetooth, y el dispositivo seleccionado lo apoya, su teléfono envía una contraseña predeterminada al dispositivo y se vincula automáticamente.
 - **Vincular con Clave de Acceso:** introduzca una contraseña y después presione **FIJAR**. Siga las indicaciones en el aparato de destino para confirmar la contraseña y completar la vinculación.

5. Después de vincularse, puede continuar para enviar información al aparato vinculado.
6. Para configurar las opciones de vinculación para el nuevo dispositivo apareado, resalte el nuevo dispositivo y presione la **tecla suave derecha**  **Opciones**.
7. Utilice la **tecla de dirección** para resaltar el nuevo aparato y presione la **tecla suave derecha**  **Opciones** para fijar opciones para el aparato vinculado:
 - **Retirar Dispositivo:** le permite eliminar el aparato de la lista de vinculación de su teléfono.
 - **Cambiar Nombre del Dispositivo:** le permite cambiar el nombre de este aparato como aparece en la lista de vinculación.
 - **Seguridad de Entrada:** seleccione **Preguntar Siempre** o **Conectar Siempre** para vincularse con este aparato en el futuro.
 - **Descubrimiento de Servicio:** muestra los perfiles de servicio apoyados para vincularse con este aparato.
 - **Información del Dispositivo:** muestra información acerca del aparato vinculado.

Sección 8: Centro de Medios

Centro de Medios incluye aplicaciones para descargar, crear, ver y administrar contenido de multimedia, directamente desde su teléfono.

- Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Centro de Medios**.

Nota: Antes de descargar contenido multimedia, revise la memoria disponible. Para obtener más información, consulte “*Memoria*” en la página 131.

Búsqueda

Inicie el navegador para ver información acerca de su cuenta y tener acceso a Internet Móvil.

Melodías y Tonos

Melodías y Tonos ofrece características y aplicaciones para administrar canciones, tonos y sonidos.

Obtener Timbres



Descargue aplicaciones para buscar y descargar nuevos timbres.

Nota: Pudieran aplicarse cargos por la descarga de melodías y tonos de llamada. Consulte a Verizon Wireless para obtener más información.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Centro de Medios** → **Melodías y Tonos** → **Obtener Timbres**.
2. Descargue una aplicación para buscar timbres o use Verizon Tones. Utilice la **tecla de dirección**  para resaltar una opción, después presione  **OK** para continuar:
 - **Obtener aplicaciones:** seleccione y descargue una aplicación de timbre, después siga las indicaciones para descargar e instalar la aplicación y buscar timbres.
 - **Verizon Tones:** siga las indicaciones para descargar la aplicación Verizon Tones y suscribirse al servicio Verizon Tones.





Obtener Tonos de Llamada

Tonos de Llamada son los tonos que el llamante escucha mientras el sistema conecta la llamada. Use Obtener Tonos de Llamada para descargar nuevos tonos.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Centro de Medios** → **Melodías y Tonos** → **Obtener Tonos de Llamada**.
2. Siga las indicaciones para descargar la aplicación Verizon Tones y suscribirse al servicio Verizon Tones.

Mis Timbres

Descargue y administre timbres para utilizarlos como alertas para llamadas y mensajes.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Centro de Medios** → **Melodías y Tonos** → **Mis Timbres**.
2. Utilice la **tecla de dirección**  para resaltar un timbre, después elija una de estas opciones:
 - Presione la **tecla suave izquierda Fijar** para asignar el sonido como el **Timbre** predeterminado, como un timbre para **Identificación de Contacto**, **Sonidos de Alerta** para **Todos los Mensajes**, **Mensaje de Texto**, **Mensaje de Multimedia** o **Mensajes de Voz**.
 - Presione **TOCAR** para escuchar el timbre.
 - Presione la **tecla suave derecha Información** para detalles acerca del timbre.
3. Para descargar nuevos timbres, use la **tecla de dirección** para resaltar **Obtener Timbres** y presione . Para obtener más información, consulte *“Obtener Timbres”* en la página 79.








Mis Sonidos

En Mis Sonidos, grabe y administre sonidos para utilizarlos como alertas para llamadas y mensajes.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Centro de Medios** → **Melodías y Tonos** → **Mis Sonidos**.
2. Utilice la **tecla de dirección**  para resaltar un sonido, después elija una de estas opciones:
 - Presione la **tecla suave izquierda**  **Fijar** para asignar el sonido como el **Timbre** predeterminado, o como un timbre para una **Identificación de Contacto**, como **Sonidos de Alerta** para **Todos los Mensajes**, **Mensaje de Texto**, **Mensaje de Multimedia**, **Mensaje de Voz** o **Llamada de Voz Falsa**.
 - Presione  **TOCAR** para escuchar el sonido.
 - Presione la **tecla suave derecha**  **Opciones** para tener acceso a opciones. Las opciones disponibles dependen del tipo de sonido.
 - **Enviar**: anexe el sonido a un nuevo mensaje con foto.
 - **Enviar mediante Email**: anexe el sonido a un correo electrónico móvil. (Para sonidos que haya grabado.)
 - **Al Álbum en Línea**: envíe el sonido a su Álbum en Línea. (Para sonidos que haya grabado.)

- **Renombrar**: cambie el nombre del archivo de sonido. (Para sonidos que haya grabado.)
- **Asegurar/Abrir**: proteja el archivo de sonido contra su eliminación, o quite la protección. (Para sonidos que haya grabado.)
- **Borrar**: le permite eliminar el sonido resaltado. (Para sonidos que haya grabado.)
- **Borrar Archivos**: le permite eliminar archivos que haya grabado (los sonidos precargados no pueden borrarse).
- **Información de Archivo**: vea detalles acerca del archivo de sonido.

Grabación de un nuevo sonido






1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Centro de Medios** → **Melodías y Tonos** → **Mis Sonidos**.
2. Use la **tecla de dirección**  para resaltar **Grabar Nuevo**, después presione .
3. Presione la **tecla suave izquierda**  **Tiempo de Grabación** para fijar el tiempo de grabación. Use la **tecla de dirección** para resaltar una opción, después presione :
 - **Límite de Envío:** fije el tiempo límite para el nuevo sonido a 1 minuto, ideal para enviarlo en un Mensaje de Voz o de Foto.
 - **Para Guardar:** elimine el límite de tiempo para el nuevo sonido.
4. Use estas acciones para grabar un archivo de sonido:
 - Presione **OK** para iniciar la grabación.
 - Presione la **tecla suave izquierda Pausa** para poner en pausa la grabación. Presione la **tecla suave izquierda Reanudar** para volver a iniciar la grabación.
5. Presione  **ALTO** para detener la grabación y guardar el sonido.

Fotos

Fotos ofrece características y aplicaciones para crear, descargar y administrar fotos en el teléfono.

Obtener Fotos

Descargue nuevas fotos y fondos de pantalla desde el servidor Centro de Medios.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Centro de Medios** → **Fotos** → **Obtener Fotos**.
2. Use la **tecla de dirección**  para resaltar **Obtener Aplicaciones**, después presione .
3. Utilice la **tecla de dirección** para resaltar una aplicación, después presione  **OK**.
4. Siga las indicaciones para descargar e instalar la aplicación.
5. Siga las indicaciones de la aplicación para buscar y descargar fotos.

Nota: Podrían aplicarse ciertos cargos al descargar fotos. Consulte a Verizon Wireless para obtener más información.

Mis Fotos

Vea y administre fotos precargadas en el teléfono, tomadas con la cámara integrada o descargadas al teléfono.

Nota: Las fotos protegidas por derechos de autor, incluyendo las fotos precargadas en el teléfono, no pueden cargarse ni enviarse como adjuntos de mensajes.






Visualización y administración de fotos

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Centro de Medios** → **Fotos** → **Mis Fotos**.
2. Use la **tecla de dirección**  para explorar la lista de fotos. Para ver una foto, resalte la foto, después presione  **VER**.
3. Mientras explora las fotos, presione la **tecla suave derecha**  **Opciones** para tener acceso a estas opciones:
 - **Enviar:** (para fotos que haya tomado) envíe la foto resaltada como un adjunto a un **Mensaje de Foto, Por Correo Electrónico, Por Bluetooth, A Blogs** o **Para Facebook**.
 - **Fijar Como:** fije la foto como el **Fondo de Pantalla Principal** (pantalla de inicio), como el **Fondo de Pantalla Frontal** o como la **Identificación con Foto** para un contacto.

- **Tomar Foto:** inicie la cámara.
- **Vista Completa:** vea la foto en modo de pantalla completa.
- **Administrar Fotos:**
 - **Borrar** (para fotos que haya tomado): use la **tecla de dirección** para resaltar una foto, después presione **MARCAR** para marcar la foto y así eliminarla. Para marcar todas las fotos, presione la **tecla suave derecha Marcar Todo**. Después de marcar, presione la **tecla suave izquierda Hecho** para borrar.
 - **Poner Llave (Asegurar):** proteja la foto resaltada contra cambios o eliminación.
 - **Abrir:** quite la protección de la foto resaltada.
- **Volver a Nombrar:** cambie el nombre del archivo de foto resaltado (para fotos que haya tomado).
- **Proyección de Diapositivas:** vea una proyección de diapositivas con todas las fotos en Mis Fotos. Use la **tecla de dirección** para seleccionar un tiempo en que aparecerá cada foto, después presione **REPRODUCIR**. Mientras ve la proyección de diapositivas, controle la reproducción con la **tecla suave izquierda Pausa/Reanudar/Reproducir** y la **tecla OK**. Para cerrar la presentación de diapositivas, presione la **tecla suave derecha Hecho**.
- **Información de Archivo:** vea detalles acerca del archivo de la foto resaltada.

- **Obtén Nuevas Fotos:** inicie Obtener Fotos para descargar fotos. Para obtener más información, consulte “*Obtener Fotos*” en la página 82.

Corrección de Fotos

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Centro de Medios** → **Fotos** → **Mis Fotos**.
2. Use la **tecla de dirección**  para explorar la lista de fotos. Resalte la foto, después presione  **VER** para abrirla y editarla.
3. Presione la **tecla suave derecha**  **Opciones** para ver opciones de corrección (aparecerán otras opciones en la lista; para obtener más información consulte “*Visualización y administración de fotos*” en la página 83):
 - **Zoom/Rotate** (Acercar-Alejar/Girar): ajuste el radio de acercamiento de la foto presionando la **tecla de volumen** o presione **ROTATE** (GIRAR) para cambiar la orientación de la foto. Presione la **tecla suave derecha** para seleccionar **Fit to Screen** (Ajustar a Pantalla) o **Preview On** (Vista Previa Encendida)/**Preview Off** (Vista Previa Apagada), para controlar si en la pantalla aparecerá una vista previa de los cambios, en miniatura.


- **Edit** (Corregir): utilice las herramientas para modificar la foto seleccionada.
 - **Effects** (Efectos): elija un efecto que se aplicará a la foto, entre **Normal**, **Black & White (Blanco y Negro)**, **Sepia (Antigüedad)**, **Green (Verde)**, **Blue (Azul)**, **Sketch Effect** (Efecto Bosquejo), **Emboss (Relieve)**, **Soft-Glamorous** (Suave-Glamoroso), **Soft-Elegant** (Suave-Elegante), **Soft-Charismatic** (Suave-Carismático), **Spring Sun** (Sol de Primavera), **Dawn (Amanecer)**, **Fright (Susto)**, **Cinema-Normal** (Cine-Norma), **Cinema-Black & White** (Cine-Blanco y Negro) o **Cinema-Old** (Cine-Antiguo).
 - **Decorate** (Decoración): presione la **tecla suave izquierda Add** (Añadir) para añadir un **Frame** (Marco), **Clip Art** o **Text** (Texto) a la foto, después presione **SAVE** (GUARDAR).
 - **Revision** (Revisión): ajuste el **Brightness** (Brillo), **Saturation** (Saturación), **Contrast** (Contraste) o **Blur** (Borroso).
 - **Merge** (Combinar): combine dos fotos Use la **tecla de dirección** para resaltar Principal, después presione la **tecla suave izquierda Fijar** y seleccione una foto. Repita el proceso para la segunda foto, después presione **MERGE** (COMBINAR) para combinar las fotos.
 - **Rotate/Flip** (Girar/Invertir): le permite girar la foto seleccionada en incrementos fijos o invertirla en sentido horizontal o vertical.

- **Rename** (Cambiar de Nombre): le permite cambiar el nombre de la foto.
- **Lock/Unlock** (Asegurar/Abrir): bloquee (Asegurar) la foto para evitar que se borre, o desbloquéela (Abrir).
- **Slide Show** (Proyección de Diapositivas): vea una proyección de diapositivas con todas las fotos en Mis Fotos. Use la **tecla de dirección** para seleccionar un tiempo en que aparecerá cada foto, después presione **PLAY** (REPRODUCIR). Mientras ve la presentación de diapositivas, controle le reproducción con la **tecla suave izquierda Pause/Resume** (Pausa/Reanudar) y la tecla **OK**. Para cerrar la proyección de diapositivas, presione la **tecla suave derecha Hecho**.
- **File Info** (Información de Archivo): muestra detalles acerca de la foto.

Cómo compartir fotos

Envíe fotos que haya tomado o descargado al teléfono como un adjunto a un Mensaje de Foto o Correo Electrónico, mediante Bluetooth, publíquelas en un blog, en su Álbum en Línea o en Facebook.

Nota: Las fotos protegidas por derechos de autor, incluyendo las fotos precargadas en el teléfono, no pueden cargarse ni enviarse como adjuntos de mensajes.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Centro de Medios** → **Fotos** → **Mis Fotos**.
2. Use la **tecla de dirección**  para explorar la lista de fotos. Para ver una foto, resalte la foto, después presione  **VER**.
3. Mientras explora y ve las fotos, presione la **tecla suave derecha**  **Opciones** → **Enviar** para ver las opciones de compartir. Estas opciones sólo aparecerán para fotos que puedan enviarse, como las que haya tomado con la cámara o descargado.
4. Elija una opción:
 - **Mensaje de Foto:** cree un nuevo Mensaje de Foto con la foto adjuntada. Para obtener más información, consulte “*Creación y envío de mensajes de foto*” en la página 59.
 - **Por Correo Electrónico:** cree un nuevo correo electrónico con la foto adjuntada. Para obtener más información, consulte “*Correo Electrónico Móvil*” en la página 70.






- **Por Bluetooth:** utilice la **tecla de dirección** para resaltar fotos, después presione **MARCAR** para marcarlas, o presione la **tecla suave derecha Marcar Todo**. Después de marcar, presione la **tecla suave izquierda Hecho** y siga las indicaciones. Para obtener más información, consulte “*Bluetooth*” en la página 76.
- **A Blogs:** publique fotos en su Álbum en Línea o en un blog que usted prefiera. Presione la **tecla suave derecha Opciones** para crear un enlace a un nuevo blog.
- **Para Facebook:** publique una foto en Facebook, usando su dirección de correo de carga personal. Será necesario que configure el teléfono con su cuenta de Facebook antes de publicar algo; para obtener más detalles vea la información de cuenta móvil de su cuenta de Facebook.

Tomar Fotos

La cámara integrada del teléfono toma fotos en formato JPEG. Desde la cámara, puede enviar fotos como anexos a correo electrónico o por Bluetooth, o cargar fotos a sus redes sociales. Puede tomar fotos con el teléfono abierto o cerrado.

¡Precaución! No tome fotos de personas sin su permiso. No tome fotos en lugares donde las cámaras no están permitidas. No tome fotos en lugares o de una manera en que pudiera interferir con la privacidad de otra persona.



Toma de fotos con el teléfono abierto

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla de cámara** , ubicada en el costado derecho del teléfono.
– o bien –
Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Centro de Medios** → **Fotos** → **Tomar Foto**.
2. Establezca **Opciones**, si lo desea. Para obtener más información, consulte “*Opciones de la cámara*” en la página 87.
3. Usando la pantalla como un visor, elabore la imagen apuntando el lente al sujeto.
4. Presione la **tecla de cámara**  o  **TOMAR** para tomar la foto.
5. Después de tomar una foto, utilice las teclas suaves para estas opciones:

- Presione la **tecla suave derecha**  **Borrar** para eliminar la nuevo foto.
- Presione  **Enviar** para cambiar el tamaño de la nueva foto y adjuntarla a un nuevo mensaje de foto.
- Presione la **tecla suave izquierda**  **Guardar** para guardar la foto en Mis Fotos.


Toma de fotos con el teléfono cerrado

Tome fotos, incluyendo autorretratos, sin abrir el teléfono.




1. Con el teléfono cerrado, presione sin soltar la **tecla de cámara** , ubicada en el costado derecho del teléfono.
2. Usando la pantalla delantera como un visor, elabore la imagen apuntando el lente al sujeto.
3. Presione la **tecla de cámara**  para tomar la foto. La foto se guardará automáticamente en Mis Fotos.

Opciones de la cámara

Utilice las opciones de la cámara para personalizar sus fotos.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla de cámara** , ubicada en el costado derecho del teléfono.
– o bien –

Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Centro de Medios** → **Fotos** → **Tomar Foto**.





2. Presione la **tecla suave derecha**  **Opciones** para ver opciones, después utilice la **tecla de dirección**  para desplazarse a la izquierda y derecha, y  para configurar opciones.
 - **Modo de Captura:** seleccione **Una Sola** para tomar una foto a la vez, o **Múltiples** para tomar varias fotos con cada pulsación de la tecla de cámara.
 - **Resolución:** elija una resolución para nuevas fotos, entre **1280x960**, **640x480** o **320x240**.
 - **Foto Nocturna:** seleccione **Encendido** para ajustar la exposición en condiciones de baja iluminación, o **Apagado** para usar la iluminación disponible.
 - **Efectos:** elija un efecto para añadirlo a las fotos, entre **Ninguno**, **Blanco y Negro**, **Antigüedad** y **Negativo**.

- **Balance de Blanco:** elija un ajuste para el tipo de luz, entre **Automático, Luz del Día, Incandescente, Fluorescente y Nublado**.
- **Medición de Exposición:** seleccione un ajuste para medir la iluminación antes de tomar una foto, entre **Matriz, Compensado al Centro o Puntual**.
- **Modo de Vista Previa:** elija un modo para ver fotos después de tomarlas, entre **Pantalla Completa o Pantalla Real**.
- **Programación:**
 - **Foto:** fije la **Calidad y Brillantez** de la foto.
 - **Configurar:** elija opciones del **Visor**, incluyendo si aparecerán iconos o líneas guía en la pantalla. Establezca un **Tiempo** de demora entre el momento en que se presiona la tecla de cámara y cuando se toma la foto. Establezca la opción **Revisar**, para controlar si la foto aparecerá después de que la tome, antes de guardarla.

Álbum en Línea





En su álbum en línea de Verizon Wireless puede almacenar las fotos que tiene guardadas en el teléfono.

Nota: Antes de usar el álbum en línea, visite el sitio web de Verizon Wireless en www.verizonwireless.com para configurar su cuenta.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Centro de Medios** → **Fotos** → **Álbum en Línea**. Se iniciará el navegador, mostrando la pantalla de conexión al álbum en línea.
2. Introduzca sus credenciales de conexión y después utilice la **tecla de dirección**  para resaltar **Sign In** (Conectarse) y presione  para conectarse a su álbum en línea.

Juegos

Juegue juegos divertidos e interesantes directamente en el teléfono.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Centro de Medios** → **Juegos**.
2. Utilice la **tecla de dirección**  para resaltar un juego, después presione  **OK** para iniciar el juego.
3. Para buscar y descargar nuevos juegos, use la **tecla de dirección** para resaltar **Obtener Aplicaciones**. Elija **Subscription** (Suscripción) o **Unlimited** (Ilimitado), después siga las indicaciones para descargar e instalar juegos.

Internet Móvil





Explore la web, directamente desde su teléfono. Para obtener más información, consulte *"Internet Móvil"* en la página 99.

- Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Centro de Medios** → **Internet Móvil**.

Navegar y Descargar

Busque aplicaciones nuevas para descargarlas en el teléfono.





Nota: Algunas aplicaciones pudieran requerir una suscripción o un cargo al descargarlas.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Centro de Medios** → **Navegar y Descargar**.
2. Aparecerá una lista de aplicaciones predeterminadas. Use la **tecla de dirección**  para resaltar una aplicación o resalte **Obtener Aplicaciones**, después presione  **OK**.
3. Siga las indicaciones para descargar e instalar la aplicación.

Nota: Las aplicaciones predeterminadas incluyen Mobile Email y VZ Navigator®. Ya que estas son aplicaciones predeterminadas en el teléfono, puede descargarlas desde Navegar y Descargar, o se le solicitará que las descargue la primera vez que seleccione la aplicación en el Menú.

Extras

Busque y descargue elementos extra en su teléfono.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Centro de Medios** → **Extras**.
2. Use la **tecla de dirección**  para resaltar una aplicación o resalte **Obtener Aplicaciones**, después presione  **OK**.
3. Siga las indicaciones para descargar e instalar la aplicación.

Sección 9: Herramientas





Comandos de Voz

Comandos de Voz es un software de reconocimiento de voz avanzado que reconoce sus comandos hablados para marcar números telefónicos, crear mensajes y abrir funciones del teléfono, tales como Contactos, Calendario y Mis Fotos. Para usar los comandos de voz, hable de manera natural en el teléfono, a una distancia de 8 a 30 centímetros. No es necesario “entrenar” los comandos de voz, ya que el software está diseñado para reconocer el habla natural.


En cada paso, Comandos de Voz muestra una lista de los comandos disponibles. Si la característica Comandos de Voz no reconoce su comando, le indicará que lo confirme.

Para obtener más información sobre la configuración de Comandos de Voz, consulte “Comandos de Voz” en la página 120

Existen varias maneras de iniciar Comandos de Voz:

- Desde la pantalla de inicio, presione sin soltar la **tecla de comandos de voz**  .
- Con el teléfono cerrado, presione sin soltar la **tecla de altavoz**  .
- Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Herramientas** → **Comandos de Voz**.

Uso de los comandos de voz

1. Desde la pantalla de inicio, presione sin soltar la **tecla de comandos de voz**  .
2. Cuando se le indique que “**Diga un comando**”, diga un comando. Los comandos disponibles aparecerán como referencia:
 - **Llamar <Nombre o Número>**: diga el nombre de un contacto, o un número.




- **Enviar <Tipo de Mensaje>**: diga un tipo de mensaje, como Texto, Foto o Video.
- **Iniciar <Menú>**: inicie un elemento de menú.
- **Verificar <Opción>**: diga el nombre de un elemento para verificar su estado.
- **Contactos <Nombre>**: diga el nombre de un contacto que aparecerá en el registro.
- **Búsqueda**: diga palabras clave para encontrar elementos en su teléfono.
- **Remarcar**: llame al último número que marcó.
- **Modo de Alerta de Sonido Activado** o **Modo de Alerta de Sonido Desactivado**: active o desactive el Modo de Alerta de Sonido.
- **Mi Verizon**: verifique el estado de su cuenta.
- **Ayuda**: reciba ayuda en voz alta sobre cómo usar los Comandos de Voz.

Consejo: Para recibir ayuda sobre el uso de Comandos de Voz, resalte un comando en pantalla y presione la **tecla suave izquierda Información**.




Calculadora

Normal

Realice cálculos matemáticos sencillos.




1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Herramientas** → **Calculadora** → **Normal**.
2. Introduzca el primer número de la ecuación, hasta 15 dígitos.
3. Utilice la **tecla de dirección**  para introducir un operador:
 - **Arriba**: [+] Suma
 - **Abajo**: [-] Resta
 - **Derecha**: [x] Multiplicación
 - **Izquierda**: [÷] División

Al introducir ecuaciones, puede usar estas opciones:

- Presione la **tecla suave izquierda Borrar** para eliminar.
 - Presione la **tecla suave derecha Operador** para abrir paréntesis [(] y cerrar paréntesis [)] o elevar un número a una potencia.
 - Presione  después de un número para cambiar el signo.
 - Presione  para introducir un punto decimal.
4. Presione  para realizar el cálculo.

Propina

Calcule una propina y cuánto debe pagar cada persona.





1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Herramientas** → **Calculadora** → **Propina**.
2. Utilice la **tecla de dirección**  para pasar a cada campo:
 - **Cuenta:** introduzca el monto de la cuenta.
 - **Propina:** introduzca el porcentaje de la propina.
 - **Número de Personas:** introduzca el número de personas que pagarán.

Consejo: Presione  para introducir un punto decimal.

3. A medida que introduce números en los campos, la calculadora muestra automáticamente la **Propina**, la cuenta **Total**, incluida la propina, y lo que le corresponde pagar a **Cada** persona.

Convertidor

Convierta valores que introduzca, en las unidades seleccionadas.




1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Herramientas** → **Calculadora** → **Convertidor**.
2. Utilice la **tecla de dirección**  para resaltar un tipo de conversión, entre **Temperatura**, **Longitud**, **Peso**, **Superficie**, **Volumen** y **Divisas**, después presione .
3. Utilice la **tecla de dirección** para resaltar el campo de unidades **De**, después presione la **tecla de dirección** hacia la izquierda o hacia la derecha para elegir las unidades de conversión.
4. Utilice la **tecla de dirección** para resaltar el campo de cantidad **De**, después introduzca la cantidad.

Nota: Presione  para introducir un punto decimal. Presione  después de un número para cambiar el signo.

5. Utilice la **tecla de dirección** para resaltar el campo de unidades **Para**, después presione la **tecla de dirección** hacia la izquierda o hacia la derecha para elegir las unidades de conversión.

Calendario


Programa eventos, con recordatorios, para que no se le olviden. Programe alarmas para eventos, para que se le avise de un evento próximo.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Herramientas** → **Calendario**.
2. Desde la pantalla del calendario, encuentre un evento:
 - Use la **tecla de dirección** para resaltar una fecha en el calendario.
 - Presione la **tecla suave derecha Opciones** → **Ir a Fecha**.
 - Presione la **tecla suave derecha Opciones** → **Buscar**.
3. Al revisar la lista de eventos, presione la **tecla suave derecha**  **Opciones** para tener acceso a opciones del evento:
 - **Vista Mensual**: regrese a la vista por mes.
 - **Ir a Fecha**: busque una fecha en el calendario.
 - **Borrar**: le permite eliminar el evento del calendario.
 - **Borrar Todo**: le permite eliminar todos los eventos del calendario.
 - **Borrar Todos Antiguos**: elimine eventos que están en el pasado.
 - **Buscar**: introduzca palabras clave para buscar un evento.

- **Copiar Evento**: le permite crear un duplicado de un evento.
- **Enviar mediante Bluetooth**: marque eventos para enviarlos como objetos de calendario virtual (vCalendar) a un aparato Bluetooth.

Adición de un evento

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Herramientas** → **Calendario**.
2. Presione la **tecla suave izquierda**  **Nuevo**.
3. En la pantalla **NUEVO EVENTO**, use la  **tecla de dirección** para resaltar cada campo, después introduzca los detalles:
 - **Asunto**: introduzca el nombre del evento.
 - **Hora de Comienzo** y **Hora de Término**: introduzca las horas de inicio y fin, después presione la **tecla de dirección** para fijar am o pm.
 - **Fecha de Comienzo** y **Fecha de Término**: introduzca las fecha de inicio y fin para el evento.
 - **Ocurre**: presione la **tecla suave izquierda Fijar** para fijar la frecuencia del evento.
 - **Hora de Alertas**: presione la **tecla de dirección** para elegir un período de tiempo antes del evento del que desea que se le avise.





- **Recordatorio:** presione la **tecla de dirección** para fijar un recordatorio.
 - **Tono de Alertas:** presione la **tecla de dirección** para elegir un tono.
 - **Vibrar:** presione la **tecla de dirección** para elegir si una vibración acompañará al Tono de Alerta.
4. Presione  **GUARDAR** para guardar el evento.

Reloj Despertador

Programa hasta diez alarmas, para que suenen una vez o que se repitan constantemente a la misma hora. Una vez que se programen, es fácil cambiar o apagar las alarmas.

Nota: Las alarmas que sonarán dentro de las próximas 24, harán que el ícono de alarma aparezca en la línea de estado de eventos en la pantalla de inicio.

Programación de una alarma





- Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Herramientas** → **Reloj Despertador**.
- Para la primera alarma que fije, presione  **AÑADIR**, después utilice la **tecla de dirección**  para resaltar campos para introducir detalles de la alarma. Para alarmas adicionales, presione la **tecla suave izquierda Añadir** para crear una nueva alarma.
- Configure opciones para la alarma:
 - **Alarma:** use la **tecla de dirección** para cambiar la alarma entre **Encendido** o **Apagado**.
 - **Hora:** introduzca la hora para la alarma. Utilice la **tecla de dirección** para seleccionar **am** o **pm**.
 - **Frecuencia:** presione la **tecla suave izquierda Fijar**, después elija si la alarma se repetirá:
 - **Una Vez:** la alarma sonará sólo una vez a la hora especificada.
 - **A Diario:** la alarma sonará todos los días.
 - **Lun-Vie:** la alarma sonará de lunes a viernes.
 - **Fines de Semana:** la alarma sonará los sábados y domingos.
 - **Personalizado:** elija días de la semana en los que sonará la alarma.
 - **Aplazamiento:** presione la **tecla suave izquierda Fijar**, después fije opciones de aplazamiento para retrasar el timbre de una alarma.
 - **Timbre:** utilice la **tecla de dirección** para establecer un tipo de alerta y seleccione un tono de timbre.

4. Cuando termine de introducir la información, presione



 **GUARDAR.**

Desactivación o activación de una alarma

Puede apagar una alarma para que no suene, sin cambiar ninguna otra programación.







1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Herramientas** → **Reloj Despertador.**
2. Utilice la **tecla de dirección**  para resaltar la alarma que desea apagar.
3. Presione la **tecla suave derecha**  **Opciones**, después seleccione **Desactivar** o **Activar**.

Eliminación de alarmas

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Herramientas** → **Reloj Despertador.**
2. Presione la **tecla suave derecha** **Opciones**, después seleccione **Borrar** para borrar la alarma resaltada o **Borrar Todo** para borrar todas las alarmas. Siga las indicaciones para completar la acción.





Cronómetro

Mida lapsos de tiempo y tiempo total transcurrido.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Herramientas** → **Cronómetro.**
2. Presione  **INICIAR** para poner en marcha el cronometraje.
3. Presione la **tecla suave izquierda**  **Lapso** para registrar lapsos de tiempo.
4. Presione  **ALTO** para detener el cronometraje.
5. Presione la **tecla suave derecha**  **Reajustar** para borrar los tiempos registrados.

Reloj Mundial



Vea la hora local y la hora en zonas horarias alrededor del mundo.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Herramientas** → **Reloj Mundial**.
2. Elija una zona horaria con uno de estos métodos:
 - Utilice la **tecla de dirección** para recorrer las zonas horarias por todo el mundo.
 - Presione la **tecla suave izquierda Ciudades** para seleccionar entre una lista de ciudades disponibles. Seleccione una ciudad y presione **OK** para ver su selección.
3. Para seleccionar la zona horaria que aparece, presione  **OK**.
4. Para activar o desactivar el Horario de Verano (HDV) para las horas que aparecen, presione la **tecla suave derecha**  para alternar entre **HDV encendido** y **HDV apagado**.





Bloc de Notas

Cree, almacene y corrija notas mediante el bloc de notas.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Herramientas** → **Bloc de Notas**.









2. Para añadir una nota nueva, presione la **tecla suave izquierda**  **Añadir** y después escriba la nota, con hasta 130 caracteres. Para obtener más información, consulte *“Introducción de texto”* en la página 29.
3. Cuando termine de escribir la nota, presione  **GUARDAR**.

Administración de notas

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Herramientas** → **Bloc de Notas**.
2. Presione la **tecla de dirección**  para resaltar una nota, después presione la **tecla suave derecha**  **Opciones** para elegir opciones:
 - **Corregir**: le permite modificar la nota resaltada.
 - **Borrar**: le permite eliminar la nota resaltada.
 - **Borrar Notas**: le permite marcar múltiples notas para eliminarlas. Presione **Marcar** para marcar una nota específica que desee borrar o presione la **tecla suave derecha Marcar Todo**. Presione la **tecla suave izquierda Hecho** para borrar las notas.
 - **Asegurar/Abrrir**: bloquea o desbloquea la entrada para evitar que se elimine.

Búsqueda en el Teléfono

Busque elementos en su teléfono.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Herramientas** → **Búsqueda en el Teléfono**.
2. Introduzca caracteres para usarlos como criterios de búsqueda. Para obtener más información, consulte *“Introducción de texto”* en la página 29.
3. Utilice la **tecla de dirección**  para resaltar sitios, después presione  **MARCAR** o la **tecla suave derecha**  **Marcar Todo** para seleccionarlos, después presione la **tecla suave izquierda**  **Hecho**.
4. Presione  **OK** para buscar y mostrar resultados. Resalte un resultado y presione  **VER** para tener acceso al elemento.

VZ Navigator

VZ Navigator® utiliza el posicionamiento con GPS para indicarle dónde se encuentra usted, qué hay cerca y para darle indicaciones, rápida y fácilmente. Con indicaciones detalladas audibles de la ruta, puede localizar puntos de interés en los EE. UU., incluyendo monumentos históricos, restaurantes y hasta cajeros automáticos (ATM).

Nota: VZ Navigator requiere una activación del servicio. Comuníquese con Verizon Wireless para obtener más información.

Para usar VZ Navigator, debe habilitar el ajuste de Ubicación en Encendido. Para obtener más información, consulte *“Ubicación de Detección”* en la página 121.

- Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **VZ Navigator**.

La primera vez que inicie VZ Navigator, se le solicitará que descargue e instale la aplicación, y que acepte los términos de servicio.


Sección 10: Internet

En esta sección se explican las aplicaciones para Internet y redes sociales que están disponibles en su teléfono.

Internet Móvil

Explore la web directamente desde su teléfono.

Nota: Esta función sólo está disponible en los Estados Unidos, en el Área de Servicios Mejorados de Verizon Wireless.

Cuando aparece el icono  **Llamada de Datos** en la línea de indicaciones, significa que está conectado a Internet y se le cobrará lo que corresponda. Las tarifas y los precios varían de acuerdo a su contrato de servicio. Para obtener más información, comuníquese con Verizon Wireless.

Inicio de Internet Móvil

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla de dirección**  hacia la izquierda.
– o bien –

Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Internet Móvil**.





2. Internet Móvil se iniciará, mostrando **Verizon Services**.

Salida de Internet Móvil

- Para salir de Internet Móvil, presione la **tecla END** .

Introducción de una dirección URL

Introduzca una dirección URL o web y diríjase a la página de Internet o cree un marcador Favorito.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla de dirección**  hacia la izquierda.
2. Internet Móvil se iniciará, mostrando **Verizon Services**.
3. Presione la **tecla suave derecha**  **Menú**, después seleccione **Ir a URL**.
4. Use la **tecla de dirección**  para mover el cursor al campo de **dirección de URL**, donde el prefijo **http://** ya está escrito, e introduzca la dirección web.
5. Use la **tecla de dirección** para mover el cursor a una de estas opciones, después presione :
 - **Ir**: para ir a la dirección web.
 - **Añadir Favorito**: para guardar la dirección URL en sus favoritos de web.

Navegación por Internet Móvil

Use las teclas de comando del teléfono para navegar el contenido de Internet.



Tecla de dirección: presione en cualquier dirección para mover el cursor, recorrer listas y resaltar opciones.



Tecla OK: presiónela para seleccionar un elemento resaltado o para aceptar una indicación.



Tecla END (finalizar/encender-apagar): presiónela para salir de Internet Móvil y regresar a la pantalla de inicio.



Tecla SEND (enviar): presiónela para marcar un número resaltado.



Tecla CLR (cancelar): presiónela una vez para retroceder una página. Presiónela y manténgala presionada para regresar a la página de inicio de Internet Móvil.


Al introducir texto, presione esta tecla para borrar el último carácter. Presiónela y manténgala presionada completamente para despejar el campo de texto.



Números del 1 al 0: use las teclas numéricas para seleccionar elementos numerados en una lista o para introducir números en campos de texto.



Tecla suave izquierda: la función de la tecla suave izquierda depende del tipo de contenido que esté resaltado. Por ejemplo:

- **Seleccionar:** presione la tecla para abrir un lista de elementos, después use la **tecla de dirección** para resaltar un elemento. Presione la **tecla suave izquierda** otra vez, o presione .
- **Ir:** presiónela para ir al URL o enlace resaltado.
- **Corregir:** presiónela para insertar el cursor en un campo de texto.
- **Aceptar:** presiónela para aceptar el texto en un campo de texto.



Tecla suave derecha: la función de la tecla suave derecha depende del tipo de contenido que esté resaltado. Por ejemplo:




- **Menú:** presiónela para que aparezca una lista de opciones para Internet.
- **Atrás:** presiónela para regresar a la página anterior.

Uso de Favoritos









Al navegar por la web, puede marcar una página para visitarla rápida y fácilmente en el futuro.

Acceso a Favoritos











Ingrese directamente a Favoritos desde la página de inicio de VZW Today:

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla de dirección**  hacia la izquierda.
2. Interne Móvil se iniciará, mostrando **Verizon Services**.
3. Use la **tecla de dirección** para resaltar **Favoritos**, después presione la **tecla suave izquierda**  Ir o  para iniciar **Favoritos**

Adición de Favoritos

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla de dirección**  hacia la izquierda.
2. Interne Móvil se iniciará, mostrando **Verizon Services**.
3. Use la **tecla de dirección**  para resaltar **Favoritos**, después presione la **tecla suave izquierda**  **Ir** o  **OK**.
Aceptar.
4. Use la **tecla de dirección** para resaltar **AÑADIR FAVORITO**, después presione la **tecla suave izquierda**  **Ir** o  **OK**.
5. En la página **Añadir Enlace**, use la **tecla de dirección** para mover el cursor al campo **Nombre de este enlace**; después introduzca un nombre para el favorito.
6. Use la **tecla de dirección** para mover el cursor al campo **Dirección (URL)**; después introduzca el URL para la página web.
7. Use la **tecla de dirección** para mover el cursor al botón **Añadir a Favoritos**, después presione la **tecla suave izquierda**  **Ir** o  **OK**.



Administración de favoritos

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla de dirección**  hacia la izquierda.
2. Interne Móvil se iniciará, mostrando **Verizon Services**.
3. Use la **tecla de dirección**  para resaltar **Favoritos**, después presione la **tecla suave izquierda**  **Ir** o  **OK**.
4. Use la **tecla de dirección** para resaltar **ADMINISTRAR FAVORITOS**, después presione la **tecla suave izquierda**  **Ir** o  **OK**.
5. Bajo **Mis Carpetas**, use la **tecla de dirección** para resaltar una opción, después presione la **tecla suave izquierda**  **Ir** o  **OK**.
 - **Crear**: abra una nueva carpeta en la página Favoritos para organizar sus favoritos.
 - **Borrar**: borre una carpeta de la página Favoritos.
 - **Volver a Nombrar**: cambie el nombre de una carpeta en la página Favoritos.
6. Bajo **MyLinks**, use la **tecla de dirección** para resaltar una opción, después presione la **tecla suave izquierda**  **Ir** o  **OK**:
 - **Añadir**: cree un Favorito nuevo.
 - **Borrar**: elimine un Favorito.

- **Mover:** cambie la ubicación de carpeta de un Favorito.
- **Corregir:** modifique un Favorito.
- **Reordenar:** cambie el orden de sus Favoritos.

Menú de Internet Móvil



Mientras explora Internet, presione la **tecla suave derecha**  **Menú** para elegir entre una lista de opciones de menú:

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla de dirección**  hacia arriba. Internet Móvil se abre, mostrando la página **VZW Today**.
2. Presione la **tecla suave derecha**  **Menú** para tener acceso a estas opciones:
 - **VZW Inicio:** diríjase a la página de inicio de Internet Móvil, en VZW Today.
 - **Añadir Favorito:** guarde el URL de la página actual en Favoritos. Para obtener más información, consulte *“Adición de Favoritos”* en la página 102.
 - **Búsqueda:** introduzca palabras clave para buscar en Internet.
 - **Ir a URL:** introduzca una dirección de URL para dirigirse directamente a una página.
 - **Mostrar URL:** vea el URL para la página actual.
 - **Atrás:** regrese a la página anterior.

- **Administrar Memoria:** elija **Eliminar Caché** para eliminar páginas guardadas, **Eliminar Historia** para eliminar la lista de páginas visitadas recientemente, **Eliminar Cookies** para eliminar cookies en Internet o **Eliminar Autollenado** para borrar la memoria que se llenó automáticamente.
- **Ajustes:** elija parámetros para personalizar Internet Móvil según sus preferencias. Para obtener más información, consulte *“Ajustes de Internet Móvil”* en la página 103.
- **Avanzado:** elija **Acerca de** para ver información acerca de Internet Móvil, **Refresque** para volver a cargar la página de Internet actual, **Historia** para ver páginas visitadas recientemente o **Codificación** para tener acceso a ajustes de codificación.

Ajustes de Internet Móvil






Use los ajustes para personalizar Internet Móvil según sus preferencias.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla de dirección**  hacia la izquierda. Internet Móvil se abre, mostrando la página **VZW Today**.
2. Presione la **tecla suave derecha**  **Menú** → **Ajustes** para tener acceso a estas opciones:

- **Descargas:** elija **Mostrar Imágenes** para establecer en **Encendido** o **Apagado** la descarga y visualización de imágenes en forma automática. Elija **Medios** para establecer en **Encendido** o **Apagado** la descarga de otros medios en forma automática.
- **Reiniciar Navegador:** vuelva a iniciar Internet Móvil.
- **Estilo de Desplazamiento:** elija **Velocidad de Desplazamiento** para fijar la velocidad de desplazamiento con la **tecla de dirección** en **Lento**, **Normal** o **Rápido**. Elija **Estilo de Desplazamiento** para seleccionar un desplazamiento **En Bloque** o **Fluido** con la **tecla de dirección**.
- **Enviar Remitente:** elija **Encendido** o **Apagado** para controlar el envío del mensaje remitido.
- **Intermedio de Key Press:** fije la duración de tiempo en que Internet Móvil esperará antes de que una pulsación de tecla se agote, en **Lento**, **Mediano**, **Rápido** o **Apagado**.
- **Intermedio de Conexión:** fije la duración de tiempo en que Internet Móvil esperará a que una página se cargue antes de desaparecer, entre **30 segundos** o **60 segundos**.

Cómo hacer una llamada mediante Internet Móvil

Puede hacer una llamada directamente desde un número de teléfono que vea en una página web, mientras usa Internet Móvil.



1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla de dirección**  hacia arriba. Internet Móvil se abre, mostrando la página VZW Today.
2. Encuentre el número de teléfono que desea en una página web, después use la **tecla de dirección** para resaltar el número de teléfono.
3. Presione la **tecla suave izquierda**  Ir o  para llamar al número de teléfono.
4. Para finalizar una llamada, presione la **tecla END**  para regresar a la pantalla de inicio, o presione la **tecla CLR**  para regresar a la página web en Internet Móvil.

Consejo: Si hace o contesta una llamada mientras usa Internet Móvil, la sesión de Internet se suspende durante la llamada. Cuando termine la llamada, su sesión de Internet Móvil continuará en la última página web que había visitado.

Sección 11: Programación

Mi Verizon




Mi Verizon se conecta a Internet Móvil de Verizon Wireless, donde puede administrar su cuenta y explorar la web.

- Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Mi Verizon**.

Volumen

Fije el Volumen predeterminado para todos los sonidos del teléfono.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Volumen**.

2. Presione la **tecla de volumen**  o **tecla de dirección**  hacia arriba o hacia abajo para resaltar un nivel de volumen, después presione  **FIJAR**:
 - **Alto**: todos los sonidos se reproducen a un volumen alto.
 - **Medio alto**: todos los sonidos se reproducen a un volumen medio alto.
 - **Mediano**: todos los sonidos se reproducen a un volumen medio.
 - **Medio Bajo**: todos los sonidos se reproducen a un volumen medio bajo.
 - **Bajo**: todos los sonidos se reproducen a un volumen bajo.
 - **Sólo Vibrar**: no se reproducen sonidos, pero el teléfono vibra para llamadas y mensajes entrantes, alarmas y otras alertas.
 - **Sólo Alarma**: se reproducen sonidos para alarmas, pero no para llamadas ni alertas.
 - **Todos los Sonidos Apagados**: no se reproduce ningún sonido.

Consejo: Presione **Tocar** para escuchar un ejemplo del nivel de volumen resaltado.

Bluetooth

Utilice Bluetooth para intercambiar información sobre una distancia de unos 30 pies sin que se requiera una conexión física. Para obtener más información, consulte “Bluetooth” en la página 76.



- Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Bluetooth**.

Sonidos

Personalice los sonidos del teléfono.


Configuración Fácil

Fije rápidamente los ajustes de Sonidos.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Sonidos** → **Configuración Fácil**.
2. Siga las indicaciones en pantalla para elegir ajustes para **Sonidos de Llamada**, **Volumen de Tecla**, **Alerta de Mensaje de Texto**, **Alerta del Mensaje de Multimedia** y **Alerta del Mensaje de Correo de Voz**.



Sonidos de Llamada

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Sonidos** → **Sonidos de Llamada**.
2. Utilice la **tecla de dirección** para seleccionar un ajuste, después presione  **FIJAR**.
 - **Timbre de Llamada:** seleccione de una lista de timbres precargados o elija **Obtener Timbres** para buscar y descargar nuevos timbres.
 - **Vibrador de Llamada:** elija **Encendido** para seleccionar un patrón de vibración para usarlo con el timbre de llamada, o seleccione **Apagado**.
 - **Lectura de ID de Llamada:** elija **Sólo Timbre** para que el teléfono toque el timbre de llamada para llamadas entrantes. Elija **Identificación de Llamada + Timbre** para que el teléfono anuncie la identificación de llamada y toque el timbre de llamada para llamadas entrantes. Seleccione **Repetición de Nombre** para que el teléfono repita la información de la llamada para las llamadas entrantes.

Consejo: Mientras fija un timbre, presione la **tecla suave izquierda**  **Tocar** para escuchar una muestra del timbre resaltado.


Sonidos de Alerta

Elija sonidos para alertas de mensajes nuevos, tonos de emergencia, llamadas perdidas y alertas de conexión del dispositivo.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Sonidos** → **Sonidos de Alerta**.
2. Realice selecciones para los siguientes ajustes:
 - **Mensaje de Texto:** elija un **Tono**, una programación de **Vibrar** y opciones de **Recordatorio** para los mensajes de texto entrantes.
 - **Mensaje MMS:** elija un **Tono**, una programación de **Vibrar** y opciones de **Recordatorio** para los mensajes de multimedia entrantes.
 - **Mensajes de Voz:** elija un **Tono**, una programación de **Vibrar** y opciones de **Recordatorio** para los mensajes de voz entrantes.
 - **Tono de Emergencia:**
 - **Alerta:** se toca el tono de marcación de emergencia, excepto cuando el ajuste del volumen maestro está fijado en Vibrar o Todos los Sonidos Apagados.
 - **Vibrar:** solamente vibra, no reproduce tonos de marcación de emergencia.





– **Apagado:** el teléfono no emitirá el tono de marcación de emergencia ni vibrará.

- **Llamada Perdida:** elija un **Tono**, una programación de **Vibrar** y opciones de **Recordatorio** para las alertas de llamada perdida.
- **Conectar con Dispositivo:** elija si se tocará un tono cuando se conecte el teléfono a otro aparato con un cable USB.

Consejo: Mientras fija un timbre, presione la **tecla suave izquierda**  **Tocar** para escuchar una muestra del timbre resaltado.

Sonidos de Teclado

Elija un tono para las pulsaciones de teclas.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Sonidos** → **Sonidos de Teclado**.
2. Utilice la **tecla de dirección**  para resaltar **Lúcido** o **Predefinidos**, después presione  **FIJAR**.



Volumen de Teclado

Fije el volumen de los tonos que se reproducirán al pulsar el teclado.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Sonidos** → **Volumen de Teclado**.
2. Presione la **tecla de dirección** o la tecla de volumen para resaltar un nivel de volumen, **Apagado, Bajo, Medio Bajo, Mediano, Medio Alto** o **Alto**, después presione  **FIJAR**.

Lectura del Dial Digital

Habilite o inhabilite la lectura en voz alta de números conforme los marca.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Sonidos** → **Lectura del Dial Digital**.
2. Seleccione **Encendido** para que el teléfono lea los números conforme los toca, o **Apagado** para desactivar la lectura.



Alertas de Servicio

Habilite o inhabilite los sonidos que el teléfono reproducirá para notificarle de cambios en el estado del sistema o del servicio.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Sonidos** → **Alertas de Servicio**.
2. Elija **Encendido** o **Apagado** para estas Alertas de Servicio:
 - **ERI**: el teléfono reproduce un tono cuando se entra a y se sale de áreas de cobertura de la red.
 - **Sonido de Minuto**: durante una llamada, el teléfono emitirá un pitido cada minuto.
 - **Conectar Llamada**: el teléfono reproduce una alerta cuando se conecta y se finaliza una llamada.
 - **Actualización de Software**: el teléfono reproduce una alerta cuando se completa una actualización del software.


Potencia

Controle si el teléfono reproducirá sonidos cuando lo encienda o lo apague.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Sonidos** → **Potencia**.
2. Elija **Al Encender** o **Al Apagar** para controlar los sonidos.

Modo de Alerta de Sonido

Cuando el Modo de Alerta de Sonido esté Encendido, todas las alertas visuales en el teléfono se convertirán en sonidos. El volumen se fijará en Alto, los sonidos de Alerta de Llamada timbrarán sin importar el ajuste de vibración y usted podrá elegir si el nombre y número de un contacto que llame o que envíe un mensaje se leerá en voz alta cuando se reciba una llamada. Para obtener más información, consulte “*Modo de Alerta de Sonido*” en la página 39.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Sonidos** → **Modo de Alerta de Sonido**.
2. Elija una programación y presione  **FIJAR**:
 - **ID de Llamada Solamente**: el volumen se establecerá en alto y cuando reciba una llamada o un mensaje, se leerá el nombre de quien llama o envía un mensaje.
 - **ID y Mensajes**: el volumen se establecerá en alto y cuando reciba una llamada o un mensaje, se leerá el nombre de quien llama o envía un mensaje, junto con el contenido del mensaje.
 - **Apagado**: todos los sonidos regresarán a sus parámetros anteriores.


Pantalla

Personalice la apariencia de las pantallas del teléfono.

- Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Pantalla**.

Configuración Fácil

Configure rápidamente los parámetros de la pantalla.







1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Pantalla** → **Configuración Fácil**.
2. Siga las indicaciones en pantalla para elegir ajustes de **Saludo Personal**, **Iluminación de Pantalla**, **Iluminación de Teclado**, **Fondo de Pantalla**, **Fondo Frontal**, **Mostrar Temas**, **Diseño de Menús**, **Fuentes de Marcado**, **Control de Tamaño de Fuente**, **Reloj Principal** y **Reloj Frontal**.

Aviso

Muestre un saludo personal o un aviso de estado de la red en la pantalla de inicio.





Saludo Personal

Cree un saludo personal para que aparezca en la pantalla de inicio.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Pantalla** → **Aviso** → **Saludo Personal**.
2. Introduzca hasta 18 caracteres, después presione  **FIJAR**. Presione sin soltar la **tecla de cancelar**  para borrar el saludo existente, si fuera necesario.
3. Presione la **tecla de dirección**  hacia abajo para **Seleccionar Color de Texto**, después presiónela hacia la izquierda o hacia la derecha para elegir un color.
4. Presione  **FIJAR** para guardar el ajuste.

Saludo ERI




Cuando está habilitado el Saludo ERI, este aparece en la pantalla de inicio para indicar la cobertura de red.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Pantalla** → **Aviso** → **Saludo ERI**.
2. Utilice la **tecla de dirección**  hacia la izquierda o derecha para resaltar **Encendido** o **Apagado**.
3. Presione la **tecla de dirección** hacia abajo para pasar a la Pantalla Principal, después presiónela hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar un color para el saludo ERI en la pantalla de inicio.
4. Presione la **tecla de dirección** hacia abajo para pasar a la Pantalla Principal, después presiónela hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar un color para el saludo ERI en la pantalla exterior.
5. Presione  **FIJAR** para guardar el ajuste.

Luz de Pantalla

Fije la duración y el brillo de la luz para la pantalla y el teclado.

Consejo: Por otra parte, el ajuste de la luz de pantalla determina por cuánto tiempo la pantalla permanecerá iluminada antes de que se bloquee.







1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Pantalla** → **Luz de Pantalla**.
2. Elija **Pantalla** para hacer selecciones para la iluminación de la pantalla LCD.
 - **Duración:** fije la duración de tiempo que la luz de fondo permanecerá iluminada, entre **7 segundos**, **15 segundos**, **30 segundos** o **Siempre Encendido**.
 - **Brillantez:** presione la **tecla de dirección** hacia la izquierda o hacia la derecha para ajustar la brillantez.
3. Elija **Teclado** para hacer selecciones para la iluminación del teclado. Elija entre **7 segundos**, **15 segundos**, **30 segundos**, **Siempre Encendido** o **Siempre Apagado**.
4. Presione  **FIJAR** para guardar el ajuste.

Nota: El uso prolongado de la iluminación de fondo puede descargar la batería.







Fondos de Pantalla

Seleccione una imagen de fondo para la Pantalla Principal (de inicio) y Pantalla Frontal, entre imágenes precargadas o sus propias fotos.

Pantalla Principal




1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Pantalla** → **Fondos de Pantalla** → **Pantalla Principal**.
2. Use la **tecla de dirección**  para resaltar una foto de Mis Fotos o presione la **tecla suave derecha**  para elegir **Tomar Foto** con la cámara. Mientras explora las fotos, presione la **tecla suave izquierda**  **Ver** para ver una imagen más grande.
3. Presione  **FIJAR** para fijar la foto como un fondo de pantalla.



Pantalla Frontal

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Pantalla** → **Fondos de Pantalla** → **Pantalla Frontal**.
2. Use la **tecla de dirección**  para resaltar una foto de Mis Fotos o presione la **tecla suave derecha**  para elegir **Tomar Foto** con la cámara. Mientras explora las fotos, presione la **tecla suave izquierda**  **Ver** para ver una imagen más grande.
3. Presione  **FIJAR** para fijar la foto como un fondo de pantalla.

Temas

Personalice la apariencia de los menús y las pantallas del teléfono.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Pantalla** → **Temas**.
2. Use la **tecla de dirección** para resaltar un tema de pantalla, después presione  **FIJAR**. Elija entre **Blanco**, **Agua** u **Ola** (predeterminado).


Nota: Presione la **tecla suave izquierda**  **Vista Previa** para ver el tema, o presione la **tecla suave derecha**  **Ayuda** para ver información acerca del tema resaltado.

Menú

Diseño de Menús

Elija entre tres diseños de menús predeterminados para el diseño del menú.

Nota: El diseño de menú predeterminado es Lista. Los ejemplos en ese manual del usuario usan el diseño Lista.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Pantalla** → **Menú** → **Diseño de Menús**.
2. Use la **tecla de dirección**  para resaltar un diseño y presione  para seleccionarlo. Elija entre:
 - **Ficha:** muestra los iconos de menú en fichas, para que pueda utilizar la **tecla de dirección** para desplazarse hacia la derecha y hacia la izquierda por los menús.
 - **Lista:** muestra los elementos de menú en una lista, para que pueda utilizar la **tecla de dirección** para desplazarse hacia arriba y hacia abajo por los menús.
 - **Cuadrícula:** muestra los elementos de menú en una cuadrícula, para que pueda usar la **tecla de dirección** para desplazarse hacia arriba, hacia abajo, hacia la derecha o hacia la izquierda por los menús.








Reemplazar Artículo

Puede reemplazar algunos elementos en el menú con sus preferencias, para ingresar más fácilmente a sus funciones favoritas.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Pantalla** → **Menú** → **Reemplazar Artículo**.
2. Use la **tecla de dirección**  para resaltar un elemento, después presione  **CORREGIR**.
3. Resalte un elemento opcional de la lista, después presione  **FIJAR** para reemplazar el elemento de menú seleccionado.






Posicionar Artículo

Puede cambiar el orden de los elementos de un menú en la lista, para ingresar más fácilmente a sus funciones favoritas.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Pantalla** → **Menú** → **Posicionar Artículo**.
2. Use la **tecla de dirección**  para resaltar un elemento, después presione  **MOVER**.
3. Use la **tecla de dirección**  para mover el elemento a una nueva posición en la lista, después presione  **FIJAR**.
4. Cuando termine, presione la **tecla suave izquierda**  **Hecho** para guardar el nuevo orden de la lista.

Restaurar Menú





Si ha personalizado los menús del teléfono, puede elegir regresar los parámetros a sus valores predeterminados.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Pantalla** → **Menú** → **Restaurar Menú**.
2. Use la **tecla de dirección**  para resaltar un elemento, después presione  **OK** para restaurar el elemento.
3. Presione la **tecla de cancelar**  para regresar al menú Programación.

Fuentes




Tamaño

Fije el estilo y el tamaño de las fuentes en la pantalla del teléfono.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Pantalla** → **Fuentes** → **Tamaño**.
2. Presione la **tecla de dirección**  hacia arriba o hacia abajo para resaltar el atributo de fuente, después presiónela hacia la izquierda o hacia la derecha para elegir un parámetro:
 - **Marcador:** seleccione **Normal** o **Sólo Grande**.
 - **Menús:** seleccione **Normal** o **Grande**.
 - **Mensaje de Texto:** seleccione **Normal** o **Grande**.
3. Cuando termine, presione  **FIJAR** para guardar sus selecciones.

Control de Tamaño de Fuente




Cuando el Control de Tamaño de Fuente está en Encendido, puede ajustar el tamaño de las fuentes presionando la tecla de volumen mientras ve una pantalla, como el texto de mensajes o del marcador.



1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Pantalla** → **Fuentes** → **Control de Tamaño de Fuente**.
2. Elija **Encendido** o **Apagado**.
3. Cuando termine, presione  **FIJAR** para guardar sus selecciones.

Formato de Reloj





Seleccione el formato para el reloj que aparecerá en cada una de las pantallas del teléfono.

Reloj Principal

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Pantalla** → **Formato de Reloj** → **Reloj Principal**.
2. Presione la **tecla de dirección**  hacia la izquierda o derecha para resaltar un formato. Elija entre **12 Digital** (hora), **12 Digital Grande** (hora), **24 Digital** (hora), **24 Digital Grande** (hora) o **Apagado**.
3. Presione la **tecla de dirección** hacia abajo hasta el selector de **Color de Reloj**, después presiónela hacia la izquierda o hacia la derecha para resaltar un color en el que aparecerá el reloj.
4. Presione  **FIJAR** para guardar sus selecciones.



Consejo: Presione la **tecla suave izquierda**  **Vista Previa** para recorrer ejemplos de los formatos de reloj, después presione  **FIJAR** para realizar su selección.

Reloj Frontal

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Pantalla** → **Formato de Reloj** → **Reloj Frontal**.
2. Presione la **tecla de dirección**  hacia la izquierda o derecha para resaltar **12 Digital**, **24 Digital** o **Apagado**.
3. Presione la **tecla de dirección** hacia abajo hasta el selector de **Color de Reloj**, después presiónela hacia la izquierda o hacia la derecha para resaltar un color en el que aparecerá el reloj.
4. Presione  **FIJAR** para guardar sus selecciones.

Contraste Frontal

Fije el contraste para la pantalla exterior, para mejorar la visibilidad.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Pantalla** → **Contraste Frontal**.
2. Presione la **tecla de dirección**  hacia la izquierda o derecha para elegir un nivel de contraste.
3. Presione  **OK** para guardar sus selecciones.




Teléfono

Elija una programación para el comportamiento del teléfono.

- Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Teléfono**.

Modo de Avión

Cuando el Modo de Avión está encendido, todas las funciones móviles del teléfono quedan inhabilitadas y no puede enviar ni recibir llamadas o mensajes. Mientras está en el Modo de Avión, puede utilizar otras funciones del teléfono, como Calendario.







1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Teléfono** → **Modo de Avión**.
2. Seleccione **Encendido** para activar el Modo de Avión, o **Apagado** para desactivarlo, después presione  **FIJAR**.


Establecer Atajos

Personalice atajos para Mis Atajos y Teclas de Dirección, para facilitar el acceso a sus aplicaciones o menús favoritos.


Mis Atajos

Mis Atajos están disponibles desde la pantalla de inicio, presione la **tecla de dirección** hacia la derecha. Para obtener más información sobre el uso de la tecla de dirección, consulte “*Atajos mediante la tecla de dirección*” en la página 18.


1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Teléfono** → **Establecer Atajos** → **Mis Atajos**.
2. Use la **tecla de dirección**  para resaltar **Atajo 1**, **Atajo 2**, **Atajo 3** o **Atajo 4**, después presione  **FIJAR**.
3. Utilice la **tecla de dirección** para resaltar un elemento, después presione  para fijar el atajo.
4. Para restablecer los atajos, resalte un atajo, después presione la **tecla suave derecha**  **Opciones** para ver opciones.

Consejo: Puede fijar atajos directamente desde Mis Atajos, presionando la **tecla suave izquierda**  **Programación**.

Teclas de Dirección




Desde la pantalla de inicio, puede presionar la **tecla de dirección**  hacia arriba, abajo, la izquierda o derecha para tener acceso rápido a funciones. Puede personalizar los atajos de Arriba, Izquierda y Abajo para la tecla de dirección con sus funciones favoritas. Para obtener más información sobre la tecla de dirección, consulte *“Atajos mediante la tecla de dirección”* en la página 18.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Teléfono** → **Establecer Atajos** → **Teclas de Dirección**.
2. Utilice la **tecla de dirección**  para resaltar **Tecla Arriba**, **Tecla Izquierda** o **Tecla Abajo**, después presione  **FIJAR**.
3. Utilice la **tecla de dirección** para resaltar un elemento, después presione  **OK**.
4. Para restablecer los atajos de las Teclas de Dirección, resalte un atajo, después presione la **tecla suave derecha**  **Opciones** para ver opciones:
 - **Restablecer <Tecla> XX**: restablece el atajo resaltado.
 - **Restablecer Teclas de Dirección**: restablece todos los atajos.

Consejo: Puede fijar atajos directamente desde Mis Atajos, presionando la **tecla suave izquierda**  **Programación**.



Bloqueo de Teclas Laterales

Fije por cuánto tiempo permanecerán activas las teclas externas después de que cierre el teléfono.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Teléfono** → **Bloqueo de Teclas Laterales**.
2. Resalte un ajuste, después presione  **FIJAR** para guardar su selección.

Comandos de Voz

Configure la función Comandos de Voz del teléfono. También puede acceder a la programación de comandos de voz desde Comandos de Voz. Para obtener más información, consulte “Comandos de Voz” en la página 91.





- Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Teléfono** → **Comandos de Voz**.
- Seleccione una programación para personalizarla:
 - **Lectura de Mensaje de Texto:** elija **Activado** para que el teléfono lea el texto contenido en un mensaje de texto, o **Desactivado** para que no lea el texto.
 - **Confirmación de Elecciones:** elija si el teléfono le ofrecerá una lista de posibles resultados para su comando de voz. Seleccione **Automático**, **Siempre** o **Nunca**.
 - **Sensibilidad:** seleccione un ajuste:
 - **Más Sensible** si con frecuencia el teléfono no reconoce nombres, números o comandos.
 - **Automático** para el nivel de sensibilidad predeterminado.
 - **Menos Sensible** si el teléfono reconoce frecuentemente un comando incluso si usted no dice nada.
 - **Adaptar la Voz:** entrene los comandos de voz para que reconozcan su voz.

- **Avisos:** seleccione una programación para los avisos de comandos de voz.
 - **Modo:** seleccione el nivel de instrucciones de audio que prefiera: **Avisos**, **Leer en voz alta y notificaciones**, **Leer en voz alta** o **Sólo Tonos**.
 - **Reproducción de Audio:** controle si el audio se reproducirá a través del **Altoparlante** o del **Auricular**.
 - **Tiempo de Espera:** le permite controlar por cuánto tiempo el sistema de Comandos de Voz escuchará para que usted diga un comando. Elija **5 segundos** o **10 segundos**.
- **Programación de Teclas:** seleccione el método para iniciar los Comandos de Voz.
 - Elija **Sólo Tecla de Voz** para iniciar con la tecla Comandos de voz.
 - Elija **Tecla de Voz/Audífono** para iniciarlos con la tecla de comandos de voz o con los controles de un audífono opcional que conecte al teléfono.
 - Elija **Tecla de Voz/Voltear** para iniciarlos con las teclas de comandos de voz, O BIEN abriendo el teléfono.
- **Acerca de:** vea información acerca de los comandos de voz.

Consejo: Para la mayoría de los parámetros, puede presionar la **tecla suave izquierda**  **Información** para obtener más información sobre el parámetro.

Idioma





Elija el idioma para las pantallas y para el funcionamiento del teléfono.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Teléfono** → **Idioma**.
2. Use la **tecla de dirección**  para resaltar un idioma, después presione .

Ubicación de Detección





Elija si la ubicación detectada por GPS (sistema de posicionamiento global) estará disponible para la red en todo momento o sólo cuando usted haya marcado un número de emergencia, como el 911.

Nota: El servicio de ubicación es requerido por algunas aplicaciones en el teléfono y sólo está disponible en la red de Verizon Wireless. No está disponible en caso de roaming.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Teléfono** → **Ubicación de Detección**.
2. Utilice la **tecla de dirección**  para resaltar un atajo, después presione  **FIJAR**.
 - **Encendido:** la ubicación detectada por GPS estará activada donde sea que la función esté disponible.
 - **Sólo E911:** el ajustes de ubicación detectada por GPS se activará sólo cuando marque el 911.

Fijar País

Para asegurar que el teléfono funcione correctamente cuando viaje, fije el país, para que se aplique el Código de País correcto cuando marque.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Teléfono** → **Fijar País**.
2. Use la **tecla de dirección**  para resaltar un país, después presione .

Seguridad

Elija una programación para la seguridad del teléfono.

El teléfono usa Códigos de Bloqueo para bloquear el teléfono, y al fijar restricciones para llamar y otros servicios.





- Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Teléfono** → **Seguridad**.

Nota: Para acceder a todos los ajustes de programación de seguridad, es necesario introducir el código de bloqueo del teléfono. De manera predeterminada, el único código de bloqueo del teléfono y el código de bloqueo para llamadas y servicios son los últimos cuatro dígitos de su número de teléfono.

¡Importante! Por motivos de seguridad, el teléfono no muestra los códigos de bloqueo. Si cambia un código de bloqueo, asegúrese de anotar el nuevo código para referencia en el futuro.

Editar Códigos

Fije un nuevo código de bloqueo sólo del teléfono (para bloquear y desbloquear el teléfono) o código de bloqueo para llamadas y servicios (para restringir el acceso a llamadas y servicios).

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Teléfono** → **Seguridad**.
2. Introduzca el código de bloqueo sólo del teléfono en la indicación. El código de bloqueo predeterminado son los últimos cuatro dígitos de su número de teléfono.
3. Elija **Editar Código**, luego use la **tecla de dirección**  para resaltar un código y presione :
 - **Sólo Teléfono:** introduzca un nuevo código de bloqueo en la indicación, después vuelva a introducir el nuevo código para confirmar el cambio.
 - **Llamadas y Servicios:** introduzca un nuevo código de bloqueo en la indicación, después vuelva a introducir el nuevo código para confirmar el cambio.

Restricciones

Fije restricciones para recibir llamadas o mensajes.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Teléfono** → **Seguridad**.

2. Introduzca el código de bloqueo sólo del teléfono en la indicación. El código de bloqueo predeterminado son los últimos cuatro dígitos de su número de teléfono, o puede fijar un código de bloqueo personalizado en **Programación** → **Teléfono** → **Seguridad** → **Editar Código**.
3. Utilice la **tecla de dirección**  para resaltar **Restricciones**, después presione  **FIJAR**.
4. Introduzca el código para llamadas y servicios en la indicación. El código de bloqueo predeterminado son los últimos cuatro dígitos de su número de teléfono, o puede fijar un código de bloqueo personalizado en **Programación** → **Teléfono** → **Seguridad** → **Editar Código**.
5. Utilice la **tecla de dirección** para resaltar **Ajustes de Ubicación**, después presione  **FIJAR**.
 - **Ajuste de Desbloqueo:** se permiten cambios en Ajustes de Ubicación.
 - **Ajuste de Bloqueo:** debe introducir el código para llamadas y servicios para realizar cambios a la programación de Ubicación.

6. Utilice la **tecla de dirección** para resaltar **Llamadas** para fijar restricciones para las llamadas, después presione

 **FIJAR.**

- **Llamadas Entrantes:** elija **Permitir Todas** para permitir todas las llamadas entrantes. Elija **Sólo a Contactos** para permitir solamente llamadas que están en la lista de contactos. Elija **Bloquear Todas** para bloquear todas las llamadas entrantes.
- **Llamadas Salientes:** elija **Permitir Todas** para permitir marcar cualquier número. Elija **Sólo a Contactos** para permitir que se hagan llamadas a entradas que están en la lista de contactos. Elija **Bloquear Todas** para bloquear todas las llamadas que se marcan.





7. Utilice la **tecla de dirección**  para resaltar

Mensajes para fijar restricciones para los mensajes, después presione  **FIJAR.**

- **Mensajes Entrantes:** elija **Permitir Todas** para permitir todas los mensajes entrantes. Elija **Bloquear Todas** para bloquear todos los mensajes entrantes.
- **Mensajes Salientes:** elija **Permitir Todas** para permitir el envío de todos los mensajes. Elija **Bloquear Todas** para bloquear el envío de todos los mensajes.



Ajustes de Bloqueo del Teléfono

Fije el comportamiento del teléfono cuando esté bloqueado. Cuando el teléfono está bloqueado, es necesario introducir el código de bloqueo sólo del teléfono para usarlo, excepto al marcar números de emergencia.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Teléfono** → **Seguridad.**
2. Introduzca el código de bloqueo sólo del teléfono en la indicación. El código de bloqueo predeterminado son los últimos cuatro dígitos de su número de teléfono, o puede fijar un código de bloqueo personalizado en **Programación del Teléfono** → **Seguridad** → **Editar Código.**
3. Elija **Ajustes de Bloqueo del Teléfono**, después use la **tecla de dirección**  para resaltar un ajuste y presione  :
 - **Desbloqueado:** el teléfono está desbloqueado en todo momento.
 - **Al Encenderse:** el teléfono se bloquea automáticamente al encenderse. Puede realizar llamadas telefónicas, pero debe introducir el código de bloqueo para acceder a otras funciones.

Bloquear Teléfono Ahora




Puede bloquear manualmente el teléfono, para evitar acceso hasta que lo desbloquee con el código de bloqueo. Este es un bloqueo único; el teléfono regresa a sus ajustes de bloqueo telefónico después de que lo desbloquee.


1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Teléfono** → **Seguridad**.
2. Introduzca el código de bloqueo sólo del teléfono en la indicación. El código de bloqueo predeterminado son los últimos cuatro dígitos de su número de teléfono, o puede fijar un código de bloqueo personalizado en **Programación** → **Teléfono** → **Seguridad** → **Editar Código**.
3. Seleccione **Bloquear Teléfono Ahora**. El teléfono se bloqueará y regresará a la pantalla de inicio. Para desbloquear el teléfono, presione **Abrir** e introduzca el código de bloqueo.

Restaurar Teléfono

Restaurar todos los ajustes predeterminados de fábrica del teléfono y borre permanentemente todos los datos del usuario.




¡Advertencia! Al elegir Restaurar Teléfono se restaurarán los ajustes predeterminados del teléfono y se borrarán permanentemente todas sus entradas e información, incluyendo fotos, videos, música, mensajes, contactos y aplicaciones descargadas.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Teléfono** → **Seguridad**.
2. Introduzca el código de bloqueo sólo del teléfono en la indicación. El código de bloqueo predeterminado son los últimos cuatro dígitos de su número de teléfono, o puede fijar un código de bloqueo personalizado en **Programación** → **Teléfono** → **Seguridad** → **Editar Código**.
3. Elija **Restaurar Teléfono**. En la indicación, resalte **Sí**, después presione  para restaurar los ajustes de programación predeterminados. El teléfono se apagará y volverá a encenderse.

Nota: Después de encenderse el teléfono, marque ***228**, después presione  para conectarse con la red y programar el teléfono con los ajustes predeterminados de red.

Restablecer Ajustes

Restablezca todos los ajustes a sus valores predeterminados de fábrica. Este ajuste no borra los datos del usuario, como fotos, videos, música, mensajes, contactos o aplicaciones descargadas almacenados en el teléfono.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Teléfono** → **Seguridad**.
2. Introduzca el código de bloqueo sólo del teléfono en la indicación. El código de bloqueo predeterminado son los últimos cuatro dígitos de su número de teléfono, o puede fijar un código de bloqueo personalizado en **Programación del Teléfono** → **Seguridad** → **Editar Código**.
3. Elija **Restablecer Ajustes**. Cuando se le solicite, resalte **Sí**, después presione  **OK**.

Acceso Global a Datos en Modo Roaming

Fije preferencias para el acceso a datos cuando el teléfono esté fuera del área de red base.

¡Importante! Acceder a los servicios de datos durante el roaming podría acarrear cargos significativos. Consulte a Verizon Wireless para obtener más información.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Teléfono** → **Acceso Global a Datos en Modo Roaming**.
2. Resalte una programación y presione  **FIJAR**:
 - **Negar**: bloquee el uso de datos mientras se está en modo roaming.
 - **Permitir Sólo para Este Viaje**: active el acceso a la red de datos actualmente disponible.
 - **Permitir para Todos los Viajes**: active el acceso a redes de datos en cualquier momento y a través de cualquier aplicación.

Selección de Sistema





Fije las selecciones de sistema para roaming. Para obtener más información sobre roaming, consulte “Roaming” en la página 12.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Teléfono** → **Selección de Sistema**.
2. Utilice la **tecla de dirección**  para resaltar un atajo, después presione  **FIJAR**.
 - **Sólo Base:** el teléfono sólo estará activo en el área de cobertura de su red base. Cuando esté fuera del área de cobertura, el teléfono no entrará al modo roaming, y las funciones de llamadas y otras características no estarán disponibles.
 - **Automático:** su teléfono adquiere automáticamente servicio basado en ajustes predeterminados, usando la red Verizon Wireless y las redes de socios roaming.

Selección de NAM

Fije el NAM (módulo de asignación de número).

Nota: Para obtener más información acerca de la Selección de NAM, comuníquese con Verizon Wireless.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Teléfono** → **Selección de NAM**.
2. Use la  **tecla de dirección** para resaltar **NAM1** o **NAM2**, después presione .

Programación de Llamadas

Personalice la programación relacionada con realizar y recibir llamadas.





Opciones de Respuesta

Seleccione un método para contestar llamadas entrantes.

- Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Llamada** → **Opciones de Respuesta**.
- Utilice la **tecla de dirección**  para resaltar opciones y presione  **MARCAR** para marcarlas con objeto de seleccionarlas, o presione la **tecla suave derecha**  para **Marcar Todo**:
 - Al Abrir Teléfono:** puede contestar llamadas entrantes abriendo el teléfono.
 - Cualquier Tecla:** cuando el teléfono está abierto, se contestan las llamadas presionando cualquier tecla en el teclado.
 - Contestación Automática:** las llamadas se contestan automáticamente después de un retraso de 5 segundos.
- Presione la **tecla suave izquierda**  **Hecho** para guardar sus selecciones.

Reintentar Automáticamente





Seleccione ajustes para la remarcación automática de llamadas que no se conectaron, después de un período definido de tiempo.



- Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Llamada** → **Reintentar Automáticamente**.
- Use la **tecla de dirección**  para resaltar **10 segundos**, **30 segundos**, **60 segundos** o **Apagado**, luego presione  **FIJAR**.

Modo TTY

El teléfono es compatible con TTY, permitiéndole conectar un dispositivo TTY al conector para audífonos del teléfono. Antes de poder usar el teléfono con un dispositivo TTY, será necesario que habilite el modo TTY.

Activación del modo TTY




- Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Llamada** → **Modo TTY**.
- Cuando aparezca “**Activar TTY desactivará el audio del audífono. ¿Continuar?**”, use la **tecla de dirección**  para resaltar **Sí** y presione .

3. En la pantalla MODO TTY, use la **tecla de dirección**  para resaltar el modo TTY y presione  **FIJAR** para seleccionarlo:

- **TTY Completo**
- **TTY + Hablar (VCO, por sus siglas en inglés)**
- **TTY + Escuchar (HCO, por sus siglas en inglés)**
- **TTY Apagado**

Marcado Oprimiendo un Botón




Active o desactive la función de marcado rápido. Para obtener más información sobre el uso de marcados rápidos, consulte “*Marcados Rápidos*” en la página 51.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Llamada** → **Marcado Oprimiendo un Botón**.
2. Resalte **Encendido** para activar la marcación táctil o **Apagado** para desactivarla, después presione  **FIJAR**.

Privacidad de Voz

Nota: Esta característica sólo está disponible en la red de Verizon Wireless.

Habilite o inhabilite el cifrado de señales de voz para ampliar la privacidad.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Llamada** → **Privacidad de Voz**.
2. Resalte **Encendido** para activar la privacidad de voz o **Apagado** para desactivarla, después presione  **FIJAR**.

Programación de Datos

Seleccione un puerto para conectar el teléfono a una computadora y fije una velocidad de conexión.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Llamada** → **Programación de Datos**.
2. Configure estos ajustes de datos:
 - **Seleccionar Puerto:** elija **USB** para permitir conexiones mediante el puerto USB o **NULL** para no permitir conexiones. Presione  **FIJAR** para guardar la programación.

- **Velocidad de Baudios:** elija una velocidad, entre **Automático**, **19200**, **38400**, **57600**, **115200** y **230400**. Presione  **FIJAR** para guardar la programación.



Tonos DTMF




Fije la duración de los tonos DTMF. Los tonos DTMF se usan como entrada por algunos sistemas telefónicos automatizados, en los que es necesario transmitir tonos DTMF desde el teléfono para realizar selecciones.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Llamada** → **Tonos DTMF**.
2. Resalte **Normal** o **Largos** y presione  **FIJAR**.

Marcación Asistida



La función Marcación Asistida facilita la marcación de llamadas internacionales durante el roaming en otro país, insertando automáticamente los códigos de acceso apropiados, según el país de referencia.





1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Llamada** → **Marcación Asistida**.
2. En el campo **Marcación Asistida**, resalte **Encendido** para activar Marcación Asistida, o **Apagado** para desactivarla.


3. Pase al campo **País de Referencia**, después presione la **tecla suave izquierda**  **Fijar** para ver una lista de países. Resalte un país para seleccionarlo. Mientras selecciona un país, presione la **tecla suave izquierda**  **Detalles** para ver códigos de marcación y modificarlos, si fuese necesario.
4. Presione  **OK** para guardar sus selecciones.

Nota: Cuando Marcación Asistida esté en Encendido, en la página de inicio aparecerá “Marcación Asistida” al marcar un número internacional.

Llamada Falsa

Utilice la función Llamada Falsa para que el teléfono timbre con una llamada falsa cuando presione la **tecla de volumen**   hacia abajo cuatro veces consecutivas con el teléfono cerrado.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Llamada** → **Llamada Falsa**.
2. Configure las siguientes opciones. Utilice la **tecla de dirección**  para resaltar una opción, después presione  **FIJAR**.

- **Apagado/Encendido:** elija **Encendido** para activar la función Llamada Falsa o **Apagado** para desactivarla.
 - **Contador:** elija la duración de tiempo, entre **5 segundos, 10 segundos, 30 segundos, 1 minuto o 3 minutos**, que pasará entre presionar la **tecla de volumen** hacia abajo 4 veces y escuchar el timbre de la llamada falsa.
 - **Llamador de Voz:** elija **No Voz** para que no se reproduzca audio a través del auricular cuando conteste una llamada falsa, o **Usar Llamada de Voz Falsa** para seleccionar un sonido que se reproducirá a través del auricular cuando conteste una llamada falsa.
 - **Información de Llamada:** introduzca información de contacto falsa para que aparezca en la pantalla del teléfono cuando timbre una llamada falsa.
3. Cuando termine, presione  **FIJAR** para guardar sus selecciones.

Memoria

Administre los ajustes de memoria para guardar fotos, videos, música, sonidos y timbres en la memoria del teléfono.






1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Memoria**.

2. Use la **tecla de dirección**  para resaltar un ajuste, después presione  **OK** para ver las estadísticas para estos elementos:
 - **Uso de Memoria:** vea memoria Disponible, Usada y Total, así como el uso de memoria actual para Mis Fotos, Mis Timbres, Mis Sonidos, Aplicaciones y Mensaje de Multimedia.
 - **Mis Fotos:** fotos guardadas desde mensajes con foto, descargadas mediante el Centro de Medios o tomadas usando la cámara.
 - **Mis Timbres:** timbres descargados mediante el Centro de Medios.
 - **Mis Sonidos:** sonidos que haya guardado, descargado o grabado usando el teléfono.
 - **Mis Contactos:** registros de contactos guardados en el teléfono.

Información de Teléfono



Vea información de software y de hardware para el teléfono, su número de teléfono asignado y un glosario de iconos, y administre actualizaciones de software.

1. Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Información de Teléfono**.

- Use la **tecla de dirección**  para resaltar **Mi Número**, después presione  **OK** para ver los números de Dispositivo y de Identificación Móvil.
- Use la **tecla de dirección** para resaltar **Versión de SW/ HW**, después presione  **OK** para ver la versión de software del teléfono, PRL, ERI, Explorador, Centro de Medios, MSUI, Hardware, ESN, MEID y WDC, y Cliente de Actualización de Software.
- Use la **tecla de dirección** para resaltar **Glosario de Iconos**, después presione  **OK** para ver iconos que se usan en el teléfono, con breves descripciones.
- Use la **tecla de dirección** para resaltar **Actualización de Software**, después presione  **OK** para revisar el estado de software del teléfono y para buscar nuevas actualizaciones de software.




Asistente de Configuración

Establezca preferencias básicas para empezar a utilizar el teléfono en seguida.

- Desde la pantalla de inicio, presione la **tecla suave izquierda**  **Menú** →  **Programación** → **Configuración Fácil**.
- Siga las indicaciones para determinar las preferencias de ajustes:

- **Control de Tamaño de Fuente:** cuando está activado, puede utilizar la tecla de volumen para controlar el tamaño de fuentes mientras utiliza el teléfono.
- **Sonidos de Llamada:** elija cómo el teléfono le avisará cuando reciba llamadas.
- **Mostrar Temas:** seleccione un tema para las pantallas del teléfono.
- **Diseño de Menús:** elija un diseño para el menú.
- **Reloj Principal:** seleccione un formato en el que aparecerá el reloj en la pantalla de inicio.
- **Reloj Frontal:** seleccione un formato en el que aparecerá el reloj en la pantalla externa.

3. Mientras configura las preferencias:

- Utilice la **tecla de dirección**  para resaltar una opción en la lista.
- Presione  para realizar una selección y dirigirse al siguiente ajuste.
- Presione la **tecla suave izquierda**  **Vista Previa** o **Tocar** para ver un ejemplo de la selección resaltada.
- Presione la **tecla suave derecha**  **Omitir** para continuar en el siguiente ajuste sin hacer una selección.

Sección 12: Información de salud y seguridad

En esta sección se describen las precauciones de seguridad asociadas con el uso del teléfono. Los términos “dispositivo móvil” o “teléfono móvil” se utilizan en esta sección para referirse al teléfono. **Lea esta información antes de usar su dispositivo móvil.**

Exposición a señales de radiofrecuencia (RF)

La Administración de Drogas y Alimentos de los Estados Unidos (FDA, por sus siglas en inglés) ha publicado información para los consumidores en relación a la exposición a radiofrecuencia (RF) de los teléfonos móviles. La publicación de la FDA incluye la siguiente información:

¿Representan un peligro para la salud los teléfonos móviles?

A muchas personas les preocupa que la radiación de los teléfonos móviles causará cáncer u otros peligros serios para la salud. El peso de la evidencia científica no ha vinculado el uso de teléfonos móviles con ningún problema de la salud.

Los teléfonos móviles emiten bajos niveles de energía de radiofrecuencia (RF). En el transcurso de los últimos 15 años, los científicos han llevado a cabo cientos de estudios para analizar los efectos biológicos de la energía de radiofrecuencia

emitida por los teléfonos móviles. Si bien algunos investigadores han informado sobre cambios biológicos asociados con la energía de RF, no ha sido posible replicar esos estudios. La mayoría de los estudios publicados no han demostrado una asociación entre la exposición a la radiofrecuencia de un teléfono móvil y problemas de salud.

Los bajos niveles de RF que emiten los teléfonos móviles mientras se usan caen en el rango de las frecuencias de microondas. Por otra parte, emiten RF a intervalos de tiempo considerablemente reducidos cuando están en el modo de espera. Mientras que altos niveles de RF pueden afectar la salud (calientan el tejido), exponerse a bajos niveles de RF que no producen calor no causa ningún efecto adverso a la salud.

Los efectos biológicos de la energía de radiofrecuencia no deben confundirse con los efectos de otros tipos de energía electromagnética.

Los niveles extremadamente altos de energía electromagnética, como los encontrados en rayos X y rayos gamma, pueden ionizar los tejidos biológicos. La ionización es un proceso en el que los electrones se eliminan de sus ubicaciones normales en los átomos y moléculas. Puede dañar permanentemente los tejidos biológicos, incluido el ADN, que es el material genético.

Los niveles de energía asociados con la energía de radiofrecuencia, incluyendo las ondas de radio y las microondas, no son lo suficientemente altos como para causar la ionización de átomos y moléculas. Por lo tanto, la energía de RF es un tipo de radiación no ionizante. Otros tipos de radiación no ionizante incluyen la luz visible, la radiación infrarroja (calor) y otras formas de radiación electromagnética con frecuencias relativamente bajas.

Si bien la energía de RF no ioniza partículas, grandes cantidades pueden aumentar la temperatura corporal y causar daño tisular. Dos áreas del cuerpo, los ojos y los testículos, son particularmente vulnerables al calentamiento por radiofrecuencia porque el flujo de sangre que tienen es relativamente poco para eliminar el exceso de calor.

Resultados de las investigaciones hasta la fecha: ¿Existe una conexión entre la RF y ciertos problemas de salud?

Los resultados de la mayoría de los estudios llevados a cabo hasta la fecha indican que no. Además, han fallado los intentos para replicar y confirmar los pocos estudios que han demostrado una conexión.

La comunidad científica en general cree, por consiguiente, que el peso de la evidencia científica no demuestra una asociación entre la exposición a la radiofrecuencia (RF) de los teléfonos móviles y efectos adversos a la salud. Pese a esto, la

comunidad científica ha apoyado la investigación adicional para hacer frente a las lagunas en los conocimientos. Algunos de estos estudios se describen a continuación.

Estudio Interphone

Interphone es un estudio internacional grande diseñado para determinar si los teléfonos móviles aumentan el riesgo de cáncer de cabeza y de cuello. Un informe publicado en la Revista Internacional de Epidemiología (junio de 2010) comparó el uso de teléfonos móviles para más de 5,000 personas con tumores cerebrales (gliomas y meningiomas) y aproximadamente un igual número de personas de control saludables.

Los resultados de ese estudio NO demostraron que los teléfonos móviles causaran cáncer cerebral. En el estudio, para la mayoría de las personas no se aumentó el riesgo de cáncer cerebral a causa de usar teléfonos móviles. Para las personas que más utilizaban los teléfonos móviles (un promedio de más de media hora al día, todos los días de la semana, durante más de 10 años), el estudio sugirió un ligero aumento de cáncer cerebral. Sin embargo, los autores determinaron que los sesgos y errores impidieron que se sacaran conclusiones de los datos. Puede encontrarse información adicional sobre Interphone en http://www.iarc.fr/en/media-centre/pr/2010/pdfs/pr200_E.pdf.

Interphone es el estudio de teléfonos móviles más grande hasta la fecha, pero no contestó todas las preguntas sobre la seguridad de los teléfonos móviles. Se están realizando investigaciones adicionales en todo el mundo, y la FDA continúa controlando los desarrollos en este campo.

Estudio Cohort internacional sobre usuarios de teléfonos móviles (COSMOS)

El estudio COSMOS tiene como objetivo controlar la salud a largo plazo de un grupo grande de personas para determinar si existen riesgos para la salud vinculados con la prolongada exposición a energía de radiofrecuencia a causa del uso de teléfonos celulares. El estudio COSMOS hará el seguimiento de aproximadamente 300,000 adultos usuarios de teléfonos móviles en Europa durante 20 a 30 años. Puede encontrarse información adicional sobre el estudio COSMOS en <http://www.ukcosmos.org/index.html>.

Riesgo de cáncer cerebral debido a la exposición a campos de radiofrecuencia durante la edad juvenil y adolescente (MOBI-KIDS)

MOBI-KIDS es un estudio internacional que investiga la relación entre la exposición a energía de radiofrecuencia procedente de las tecnologías de comunicación, incluyendo teléfonos móviles y el cáncer cerebral en gente joven. Se trata de un estudio multicéntrico internacional que involucra a 14 países europeos y no europeos. Puede encontrarse información adicional sobre

MOBI-KIDS en http://www.creal.cat/es_programes-recerca/projectes-creal/view.php?ID=39.

Programa de vigilancia, epidemiología y resultados finales (SEER, por sus siglas en inglés) del Instituto Nacional del Cáncer

El Instituto Nacional del Cáncer (NCI, por sus siglas en inglés) hace el seguimiento de las estadísticas del cáncer en los Estados Unidos para detectar cualquier cambio en las tasas de nuevos casos de cáncer cerebral. Si los teléfonos móviles están implicados en el cáncer cerebral, las tasas deberían subir porque el uso intenso de teléfonos móviles ha sido común durante algún tiempo en los Estados Unidos. Entre 1987 y 2005, la incidencia general de cáncer cerebral según la edad no aumentó. Puede encontrarse información adicional sobre SEER en <http://seer.cancer.gov/>.

Acciones de la industria de teléfonos móviles

Aunque los datos científicos existentes no justifican que la FDA tome medidas de regulación, esta entidad ha exhortado a la industria de teléfonos móviles que tome ciertas medidas, incluidas las siguientes:

- Que apoye la investigación sobre los posibles efectos biológicos que tiene la radiofrecuencia para el tipo de señal que emiten los teléfonos móviles;

- Que diseñen los teléfonos móviles de una manera que minimice la exposición a radiofrecuencia para el usuario; y
- Que colabore en brindar a los usuarios de teléfonos móviles la información actualizada sobre el uso de teléfonos móviles y las preocupaciones para la salud humana.

La FDA también está trabajando con organismos voluntarios de normalización, como el Instituto de Ingenieros Eléctricos y Electrónicos (IEEE, por sus siglas en inglés), la Comisión Internacional para la Protección contra la Radiación No Ionizante (ICNIRP, por sus siglas en inglés) y otros para asegurar que las normas de seguridad sigan protegiendo adecuadamente al público.

Reducción de la exposición: Accesorios tipo manos libres y otros accesorios

Medidas para reducir la exposición a la energía de radiofrecuencia

Si existe un riesgo de la exposición a la radiofrecuencia (RF) desde los teléfonos móviles, cosa que aún no se sabe, es probablemente muy pequeño. Sin embargo, si le interesa evitar incluso los riesgos potenciales, puede tomar sencillas medidas para minimizar su exposición a la radiofrecuencia.

- Reduzca el tiempo que usa el teléfono móvil;
- Use el modo de altoparlante o auriculares para que haya más distancia entre su cabeza y el teléfono móvil.

Accesorios tipo manos libres

Los accesorios tipo manos libres incluyen auriculares de audio o Bluetooth® y varios tipos de accesorios que se llevan en el cuerpo, como clips para cinturón y portatéfonos. Pueden usarse combinaciones de éstos para reducir la absorción de energía de radiofrecuencia desde los teléfonos móviles.

Los auriculares pueden reducir considerablemente la exposición porque el teléfono se sostiene alejado de la cabeza del usuario, ya sea en la mano del usuario o en accesorios aprobados que se llevan en el cuerpo. Los teléfonos móviles que se comercializan en los Estados Unidos tienen la obligación de acatar los requisitos de cumplimiento de la exposición a radiofrecuencia cuando se usan contra la cabeza y contra el cuerpo.

Ya que no existen riesgos conocidos por la exposición a emisiones de RF de los teléfonos móviles, no hay razón para creer que los accesorios tipo manos libres reducen los riesgos. Los accesorios tipo manos libres pueden usarse para una mayor comodidad y conveniencia. También las leyes en muchos estados exigen su uso si se desea hablar por teléfono mientras se conduce.

Accesorios para teléfonos móviles que afirman que protegen la cabeza contra la radiación de RF

Ya que no existen riesgos conocidos por la exposición a emisiones de RF de los teléfonos móviles, no hay razón para creer que los accesorios que afirman proteger la cabeza contra esas emisiones reducen los riesgos. Algunos productos que afirman proteger al usuario de la absorción de RF usan fundas especiales para teléfonos, mientras que otros no incluyen nada más que un accesorio metálico anexo al teléfono. Los estudios han demostrado que estos productos generalmente no funcionan como se anuncia. A diferencia de los accesorios tipo “manos libres”, estos llamados “protectores” pueden interferir con el funcionamiento apropiado del teléfono. El teléfono puede verse forzado a aumentar su potencia para compensar, conduciendo a un incremento en la absorción de RF.

Niños y teléfonos móviles

La evidencia científica no demuestra que sea peligroso para nadie usar teléfonos móviles debido a la exposición a la RF, y esto incluye a los niños y adolescentes. Las medidas que los adultos pueden tomar para reducir la exposición a la radiofrecuencia se aplican también a los niños y adolescentes.

- Reduzca el tiempo que habla por el teléfono móvil;
- Use el modo de altoparlante o auriculares para que haya más distancia entre su cabeza y el teléfono móvil.

Algunos grupos patrocinados por gobiernos de otros países han aconsejado que debe disuadirse todo uso de teléfonos móviles por parte de los niños. Por ejemplo, el informe Stewart del Reino Unido hizo esa recomendación en diciembre de 2000. En ese informe, un grupo de expertos independientes indicaron que no hay evidencia de que usar teléfonos móviles cause tumores cerebrales u otros efectos dañinos. La recomendación que hicieron de limitar el uso de teléfonos móviles por parte de los niños fue estrictamente una precaución; no estaba basada en evidencia científica de que exista algún peligro para la salud.

Para obtener información adicional sobre la seguridad de exposiciones a radiofrecuencia de varias fuentes, consulte las siguientes organizaciones (actualizado el 1 de octubre del 2010):

- Programa de seguridad de radiofrecuencia de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, por sus siglas en inglés): <http://www.fcc.gov/oet/rfsafety/>.
- Agencia de Protección Medioambiental (EPA, por sus siglas en inglés): <http://www.epa.gov/radtown/wireless-tech.html>.
- Administración de Salud y Seguridad Ocupacionales (OSHA, por sus siglas en inglés): <http://www.osha.gov/SLTC/radiofrequencyradiation/>. (Nota: esta dirección web es sensible a mayúsculas y minúsculas.)

- Instituto Nacional para la Salud y Seguridad Ocupacionales (NIOSH, por sus siglas en inglés): <http://www.cdc.gov/niosh/>.
- Organización Mundial de la Salud (WHO, por sus siglas en inglés): <http://www.who.int/peh-emf/en/>.
- Comisión Internacional para la Protección contra la Radiación No Ionizante: <http://www.icnirp.de>.
- Agencia de Protección de la Salud: <http://www.hpa.org.uk/Topics/Radiation/>.
- Administración de Drogas y Alimentos de los Estados Unidos: <http://www.fda.gov/Radiation-EmittingProducts/RadiationEmittingProductsandProcedures/HomeBusinessandEntertainment/CellPhones/default.htm>.

Información de certificación de la tasa de absorción específica (SAR, por sus siglas en inglés)

El teléfono móvil es un transmisor y receptor de radio. Está diseñado y fabricado para no exceder los límites de exposición para energía de radiofrecuencia (RF) estipulados por la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, por sus siglas en inglés) del gobierno de los Estados Unidos.

Estos límites de exposición de la FCC están derivados de las recomendaciones de dos organizaciones expertas: el Consejo Nacional de Protección y Medición de Radiación (NCRP, por sus siglas en inglés) y el Instituto de Ingenieros Eléctricos y Electrónicos (IEEE, por sus siglas en inglés). En ambos casos, las recomendaciones fueron desarrolladas por expertos científicos y de ingeniería provenientes de la industria, el gobierno y el ámbito académico, después de extensas revisiones de la literatura científica relacionada a los efectos biológicos de la energía de RF.

El límite de exposición establecido por la FCC para los teléfonos móviles emplea una unidad de medición conocida como la tasa de absorción específica (SAR, por sus siglas en inglés). La SAR es una medición de la tasa de absorción de energía de RF por el cuerpo humano, expresada en unidades de vatios por kilogramo (W/kg). La FCC requiere que los teléfonos móviles cumplan con el límite de seguridad de 1.6 vatios por kilogramo (1.6 W/kg). El límite de SAR de la FCC incorpora un margen sustancial de seguridad para ofrecer protección adicional al público y para contemplar cualquier variación en las mediciones.

Las pruebas de SAR se realizan usando posiciones de funcionamiento estándar aceptadas por la FCC con el teléfono transmitiendo a su nivel de energía máximo certificado en todas las bandas de frecuencia probadas. A pesar de que la SAR está determinada al nivel de energía máximo certificado, el nivel de SAR real del teléfono durante el funcionamiento puede ser

bastante inferior al valor máximo. Esto se debe a que el teléfono está diseñado para que funcione a múltiples niveles de energía y para que se use únicamente la energía requerida para conectarse a la red. En general, entre más cerca se encuentre a una antena de estación base móvil, la emisión de energía del teléfono será menor.

Antes de que un nuevo modelo de teléfono se ponga a la venta al público, debe someterse a pruebas y certificarse ante la FCC que no excede el límite de SAR establecido por la FCC. Las pruebas para el teléfono de cada modelo se realizan en las posiciones y ubicaciones (por ejemplo, en el oído y usado en el cuerpo) requeridas por la FCC. Para usarlo en el cuerpo, este teléfono ha sido sometido a pruebas y cumple con las pautas de exposición a RF de la FCC cuando se utiliza con un accesorio que no contiene metal y que posiciona el dispositivo móvil a una distancia mínima de 1.5 cm del cuerpo.

El uso de otros accesorios podría no asegurar el cumplimiento con las pautas de exposición a RF de la FCC. La FCC ha otorgado una autorización de equipo para este teléfono móvil, con todos los niveles de SAR reportados evaluándose como en cumplimiento con las pautas de exposición a RF de la FCC. Los valores máximos de SAR para este modelo de teléfono como se le reportaron a la FCC son:

- Cabeza: 0.41 W/kg
- Usado en el cuerpo: 0.52 W/kg

Para ver información de SAR sobre este y otros modelos de teléfono, visite <http://transition.fcc.gov/oet/rfsafety/sar.html>. Para encontrar información respecto al teléfono de un modelo en particular, este sitio web usa el número de identificación de la FCC para el teléfono, el cual generalmente está impreso en algún lugar en el teléfono. Algunas veces puede ser necesario extraer la batería para encontrar el número. Una vez que tenga el número de identificación de la FCC para un teléfono en particular, siga las instrucciones en el sitio web para obtener valores de SAR típica o máxima de un teléfono en particular. También puede obtener información adicional de SAR para un producto específico en <http://www.fcc.gov/encyclopedia/specific-absorption-rate-sar-cellular-telephones>.

Parte 15 de la FCC - Información para el usuario

De acuerdo con la parte 15.21 de las normas de la FCC, se le advierte que los cambios o modificaciones que no estén aprobados expresamente por Samsung pudieran invalidar su autoridad para usar el dispositivo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo interferencia que podría causar el funcionamiento no deseado.

Nota: Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital de clase B, conforme a la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe garantía de que tal interferencia no ocurrirá en alguna instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que trate de corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:

- Vuelva a orientar o ubicar la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito que no sea el mismo al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico cualificado de radio y televisión para solicitar ayuda.

Sistema Comercial de Alertas Móviles (por sus siglas en inglés CMAS)

Este dispositivo está diseñado para recibir Alertas Inalámbricas de Emergencia desde el CMAS. Si su proveedor de servicio ha elegido participar en CMAS, las alertas están disponibles mientras esté en el área de cobertura del proveedor. Si viaja afuera del área de cobertura de su proveedor, es posible que las alertas de emergencia no estén disponibles. Para obtener más información, comuníquese con su proveedor de servicio móvil.

Hábitos inteligentes al conducir

Circulación en las vías públicas - Sin usar el teléfono

La responsabilidad principal de cada conductor es la operación segura de su vehículo.

Los conductores responsables comprenden que no deben realizar ninguna tarea secundaria mientras conducen, ya sea comer, beber, hablar con pasajeros o hablar en el teléfono móvil, a menos que hayan evaluado las condiciones en la carretera y estén seguros que la tarea secundaria no interferirá con su responsabilidad principal. **Mientras conduce un vehículo no realice ninguna actividad que pudiera causar que desvíe la mirada de la carretera o que quede tan absorto en la actividad que su capacidad de concentrarse en el hecho de conducir quede disminuida.** Samsung está comprometido a promocionar

la conducción responsable y a ofrecer a los conductores las herramientas que necesitan para comprender y hacer frente a las distracciones.

Compruebe las leyes y los reglamentos sobre el uso de dispositivos móviles y sus accesorios en las zonas donde conduce. Obedézcalos siempre. El uso de esos dispositivos podría estar prohibido o restringido en ciertas zonas. Por ejemplo, es posible que sólo se permita el uso de accesorios tipo manos libres en ciertas zonas.

Antes de contestar llamadas, tenga en cuenta sus circunstancias. Deje que la llamada vaya al correo de voz cuando las condiciones en la carretera así lo requieran. ¡Recuerde que conducir es lo principal, no la llamada!

Si considera que una llamada es necesaria y apropiada, siga estos consejos:

- Use un dispositivo tipo manos libres;
- Coloque su teléfono donde pueda alcanzarlo fácilmente;
- Haga las llamadas cuando no se esté moviendo;
- Planee hacer sus llamadas cuando su vehículo esté estacionario;
- No participe en conversaciones estresantes o emotivas;
- Avise a su interlocutor que está conduciendo y que interrumpirá la llamada si fuera necesario;
- No tome notas ni busque números de teléfono mientras conduce.

Aviso relacionado con restricciones legales sobre la instalación de este dispositivo en un automóvil:

Las leyes en algunos estados podrían prohibir la instalación de este dispositivo sobre o cerca del parabrisas de un automóvil. En otros estados, la ley podría permitir instalar este dispositivo solamente en ubicaciones específicas dentro del automóvil. Asegúrese de consultar las leyes u ordenanzas estatales y locales donde conduce antes de instalar este dispositivo en un automóvil. El incumplimiento de estas restricciones podría resultar en multas, sanciones u otras indemnizaciones.

Nunca instale este dispositivo de manera que obstruya la vista del conductor de la calle y del tráfico.

Nunca use servicios de datos inalámbricos, como mensajería de texto, navegación web o correo electrónico, mientras maneja un vehículo.

Nunca vea videos, como una película o un clip, ni juegue juegos de video mientras maneja un vehículo.

Para obtener más información, visite <http://www.ctia.org>.

Uso de la batería y seguridad

¡Importante! Manipule y almacene las baterías adecuadamente para evitar lesiones o daños. La mayoría de los problemas relacionados con las baterías surgen de la manipulación inadecuada de éstas y, sobre todo, del uso continuo de baterías dañadas.

- **No desensamble, aplaste, perforo, destruya ni intente de ninguna otra manera de cambiar la forma de la batería.** No ponga un alto grado de presión en la batería, ya que esto puede causar fugas o un corto circuito interno, ocasionando un sobrecalentamiento.
- **No deje que el teléfono ni la batería entren en contacto con líquidos.** Los líquidos pueden penetrar los circuitos del teléfono, causando corrosión. Aunque parezca que el teléfono está seco y funciona normalmente, los circuitos podrían corroerse lentamente y representar un riesgo. Si el teléfono y/o la batería se mojan, pida a su proveedor de servicio que los revise, o comuníquese con Samsung, incluso si parece que están funcionando correctamente.
- **No ponga la batería sobre o cerca de una fuente de calor.** El calor excesivo puede dañar el teléfono o la batería y podría causar que el teléfono o la batería exploten. No seque una batería mojada o humedecida con un aparato o fuente de calor, como un microondas, secadora de pelo, plancha o radiador. Evite dejar su teléfono en el automóvil cuando haga mucho calor.
- **No deseche el teléfono o la batería mediante la incineración.** El teléfono o la batería podrían explotar si se sobrecalientan.
- **No manipule una batería dañada o que esté goteando.** No deje que el líquido de una batería que está goteando entre en contacto con sus ojos, piel o ropa. Para las opciones de desecho

seguro, comuníquese con su centro de servicio técnico autorizado de Samsung más cercano.

- **No deje caer el teléfono móvil.** Si se cae el teléfono o la batería, especialmente en una superficie dura, puede causar daño potencialmente al teléfono y a la batería. Si sospecha que el teléfono o la batería están dañados, acuda a un centro de servicio técnico para que los inspeccionen.
- **Nunca use ningún cargador o batería que estén dañados de alguna forma.**
- **No deje que la batería toque objetos metálicos.** Un corto circuito accidental puede ocurrir cuando un objeto metálico (moneda, llave, joyas, sujetador de papel o pluma) causa una conexión directa entre los terminales + y - de la batería (las franjas metálicas en la batería), por ejemplo, cuando lleva una batería extra en un bolsillo o una bolsa. Ocasionar un corto circuito en los terminales puede dañar la batería o el objeto que causa el corto circuito.

¡Importante! Use únicamente baterías aprobadas por Samsung y recargue la batería solamente con cargadores aprobados por Samsung, los cuales están diseñados específicamente para el teléfono.

¡ADVERTENCIA!

El uso de una batería o cargador no aprobados por Samsung podría presentar un riesgo de incendio, explosión, fuga u otro peligro. La garantía de Samsung no cubre daños al teléfono causados por el uso de baterías y/o cargadores no aprobados por Samsung.

- **No use baterías ni cargadores incompatibles con el teléfono móvil.** Algunos sitios web y agencias de artículos usados, no asociados con fabricantes y agencias de confianza, pueden vender baterías y cargadores incompatibles, o incluso falsos. Los consumidores deben comprar productos y accesorios recomendados por el fabricante o el proveedor. Si no está seguro de si una batería o un cargador de reemplazo sean compatibles, comuníquese con el fabricante de la batería o del cargador.
- **El uso indebido o la utilización de teléfonos, baterías y dispositivos de carga no compatibles podrían dañar el equipo y crear un posible riesgo de incendio, explosión, fuga, lesiones graves, daños al teléfono u otro peligro grave.**

Productos móviles de Samsung y reciclaje

Samsung se preocupa por el medio ambiente y recomienda a sus clientes que reciclen los dispositivos móviles y accesorios genuinos de Samsung.

El desecho adecuado del dispositivo móvil y su batería no sólo es importante para la seguridad, sino que también beneficia al medio ambiente. Las baterías se deben reciclar o desechar adecuadamente.

Es posible que en su zona no existan programas de reciclaje para su dispositivo móvil, baterías y accesorios.

Hemos facilitado el proceso de reciclaje de su antiguo dispositivo móvil de Samsung colaborando con compañías de recuperación respetadas en todos los estados del país.

Entregarlo

Puede entregar su dispositivo móvil y baterías de marca Samsung para reciclarlos en cualquiera de nuestras ubicaciones de reciclaje directo (SM) de Samsung.

Encontrará una lista de estas ubicaciones en:

http://pages.samsung.com/us/recyclingdirect/usactivities_environment_samsungrecyclingdirect_location.jsp.

Los dispositivos y baterías de marca Samsung serán aceptados en estas ubicaciones sin costo alguno.

Los consumidores también pueden reciclar sus dispositivos móviles o baterías usados en muchos comercios o locales proporcionados por el proveedor, donde se venden dispositivos móviles y baterías.

Encontrará información adicional sobre comercios o locales específicos en:

<http://www.epa.gov/epawaste/partnerships/plugin/cellphone/index.htm> o en <http://www.call2recycle.org/>.

Enviarlo por correo

El programa de recuperación de dispositivos móviles de Samsung proveerá a los clientes de Samsung de una etiqueta de envío gratuito para reciclaje. Visite http://www.samsung.com/us/aboutsamsung/citizenship/usactivities_environment_samsungrecyclingdirect.html?INT=STA_recycle_your_phone_page y siga las instrucciones para imprimir una etiqueta de envío gratuita con el porte ya pagado y después envíe su dispositivo móvil o batería antiguos a la dirección indicada, mediante correo de EE. UU., para reciclarlos.

Los electrónicos no deseados deben ser desechados por medio de una recicladora aprobada.

Para encontrar el lugar de reciclaje más cercano, visite: www.samsung.com/recyclingdirect, o llame al 1-877-278-0799.

Seguir los reglamentos locales sobre el desecho de dispositivos móviles y baterías

Deshágase de su dispositivo móvil y baterías usados de acuerdo con reglamentos locales. En algunas zonas, el desecho de estos artículos en la basura residencial o comercial puede estar prohibido. Ayúdenos a proteger el medio ambiente... ¡recicle!

¡Advertencia! Nunca deseche baterías mediante incineración porque podrían explotar.

Cargador de viaje certificado por UL

El cargador de viaje para este teléfono cumple con los requisitos de seguridad de UL aplicables. Siga las siguientes instrucciones de seguridad según las pautas de UL:

SI NO SIGUE LAS INSTRUCCIONES SEÑALADAS, PODRÍAN PRODUCIRSE GRAVES LESIONES PERSONALES Y POSIBLES DAÑOS DE PROPIEDAD.

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD; GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

PELIGRO: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DE CHOQUE ELÉCTRICO, SIGA CON CUIDADO ESTAS INSTRUCCIONES.

PARA CONECTARSE A UN SUMINISTRO FUERA DE NORTEAMÉRICA, USE UN ADAPTADOR DE ENCHUFE ACCESORIO CON LA CONFIGURACIÓN APROPIADA PARA EL TOMACORRIENTE.

ESTA UNIDAD DE ALIMENTACIÓN ESTÁ DISEÑADA CON EL FIN DE ESTAR ORIENTADA

CORRECTAMENTE EN UNA POSICIÓN VERTICAL,
HORIZONTAL O MONTADA EN EL PISO.

Pantalla y pantalla táctil

Tenga en cuenta la siguiente información al usar su dispositivo móvil:

ADVERTENCIA SOBRE LA PANTALLA

La pantalla del dispositivo móvil está hecha de cristal o plástico acrílico y puede romperse si el dispositivo móvil se cae o recibe un fuerte choque. No use el teléfono si la pantalla está rota o rajada ya que puede lesionarse.

GARANTÍA Y CLÁUSULA DE EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD: USO CORRECTO DE UN DISPOSITIVO MÓVIL CON PANTALLA TÁCTIL

Si su dispositivo móvil tiene una pantalla táctil, tenga en cuenta que ésta responde mejor a un toque ligero del dedo o de un lápiz táctil no metálico. Usar fuerza excesiva o un objeto metálico al presionar sobre la pantalla táctil podría dañar la superficie de cristal templado y anular la garantía. Para obtener más información, consulte la “Garantía limitada estándar”.

GPS y AGPS

Ciertos dispositivos móviles de Samsung pueden usar una señal del sistema de posicionamiento global (GPS, por sus siglas en inglés) para aplicaciones basadas en la ubicación. Un GPS utiliza satélites controlados por el gobierno de los Estados Unidos que están sujetos a cambios que se implementan conforme a la política del Departamento de Defensa y al Plan de navegación Federal por Radio (FRP, por sus siglas en inglés) de 2008. Los cambios podrían afectar el desempeño de la tecnología basada en la ubicación de su dispositivo móvil.

Ciertos dispositivos móviles de Samsung también pueden usar un sistema de posicionamiento global asistido (AGPS, por sus siglas en inglés), el cual obtiene información desde la red móvil para mejorar el desempeño del GPS. El AGPS utiliza la red de su proveedor de servicio móvil y, por lo tanto, podrían aplicarse tiempo aire, cargos de datos y/o cargos adicionales según su plan de servicio. Comuníquese con su proveedor de servicio móvil para obtener detalles.

Su ubicación

La información basada en la ubicación incluye información que se puede usar para determinar la ubicación aproximada de un dispositivo móvil. Los dispositivos móviles que están conectados a una red inalámbrica transmiten información basada en la ubicación. Por otra parte, si utiliza aplicaciones que requieren información basada en la ubicación (p. ej.,

indicaciones de ruta), dichas aplicaciones transmiten información basada en la ubicación. La información basada en la ubicación podría ser compartida con terceros, incluyendo su proveedor de servicio móvil, proveedores de aplicaciones, Samsung y otros terceros que proporcionan servicios.

Uso del AGPS en llamadas de emergencia

Cuando haga una llamada de emergencia, la red móvil podría activar la tecnología AGPS en su dispositivo móvil para indicar al personal de respuesta a emergencias su ubicación aproximada.

El AGPS tiene limitaciones y **podría no funcionar en su zona**. Por lo tanto:

- Diga siempre al personal de respuesta a emergencias su ubicación lo mejor que pueda; y
- Permanezca en el dispositivo móvil todo el tiempo que el personal de respuesta a emergencias le indique.

Navegación

Los mapas, las indicaciones y otros datos de navegación podrían contener información imprecisa o incompleta, y las circunstancias pueden cambiar y cambian con el tiempo. En algunas zonas, podría no disponerse de información completa.

Por lo tanto, siempre debe confirmar visualmente que las instrucciones de navegación concuerden con lo que ve antes de seguirlas. Todos los usuarios deben prestar atención a las condiciones, cortes, tráfico y todos los demás factores en la

carretera que pudieran repercutir en la seguridad al conducir o caminar. Siempre obedezca los carteles puestos en las carreteras.

Llamadas de emergencia

Este dispositivo móvil, como cualquier dispositivo móvil, funciona usando señales de radio, redes inalámbricas y terrestres, así como funciones programadas por el usuario, lo que no puede garantizar que se podrá establecer una conexión en todas las condiciones, zonas o circunstancias. Por lo tanto, nunca deberá depender únicamente de un dispositivo móvil para comunicaciones esenciales (como, por ejemplo, emergencias médicas). Antes de viajar a áreas remotas o subdesarrolladas, planeé un método alternativo para comunicarse con el personal de los servicios de emergencia. Recuerde que para realizar o recibir una llamada, el dispositivo móvil debe estar encendido y en un área de servicio que tenga una potencia de señal adecuada.

Es posible que no se puedan hacer llamadas de emergencia en todas las redes de dispositivos móviles o cuando se usen determinados servicios de red y/o características del dispositivo móvil. Consulte con los proveedores de servicio locales.

Para realizar una llamada de emergencia:

1. Si el dispositivo móvil está apagado, enciéndalo.

2. Introduzca con las teclas el número de emergencia para su ubicación actual (por ejemplo, 911 u otro número de emergencia oficial). Los números de emergencia varían según la ubicación.
3. Presione la tecla “SEND” (Enviar).

Si ciertas características están en uso (como, por ejemplo, bloqueo de llamadas), es posible que primero necesite desactivar esas características antes de realizar una llamada de emergencia. Consulte el manual del usuario y con su proveedor de servicio móvil local. Cuando realice una llamada de emergencia, recuerde dar toda la información necesaria lo más exacta posible. Recuerde que su dispositivo móvil puede ser el único medio de comunicación en la escena de un accidente; no corte la llamada hasta que se le autorice hacerlo.

Cuidado y mantenimiento

Su dispositivo móvil es un producto de excelente diseño y mano de obra y debe manejarse con mucho cuidado. Las sugerencias a continuación le ayudarán a cumplir con las obligaciones de la garantía y le permitirán disfrutar de este producto por muchos años:

Mantenga su dispositivo móvil de Samsung lejos de:

Líquidos de todo tipo

Mantenga seco el dispositivo móvil. La precipitación, humedad y los líquidos contienen minerales que

corroerán los circuitos electrónicos. Si el dispositivo móvil se moja, no acelere el secado con el uso de un horno, microondas o secadora, ya que esto podría dañar el dispositivo móvil y causar un incendio o una explosión. No utilice el dispositivo móvil con las manos mojadas. Hacerlo podría causarle una descarga eléctrica o dañar el dispositivo móvil.

Calor o frío extremos

Evite las temperaturas por debajo de 0°C / 32°F o por encima de 45°C / 113°F.

Microondas

No intente secar su dispositivo móvil en un microondas. Hacerlo podría causar un incendio o una explosión.

Polvo y suciedad

No exponga su dispositivo móvil al polvo, suciedad o arena.

Soluciones de limpieza

No use químicos abrasivos, solventes de limpieza ni detergentes fuertes para limpiar el dispositivo móvil. Límpielo con un trapo suave, ligeramente humedecido en una solución suave de agua y jabón.

Choque o vibración

No deje caer, golpee ni sacuda el dispositivo móvil. Un manejo brusco puede romper las tarjetas de circuito internas.

Pintura

No pinte el dispositivo móvil. La pintura puede obstruir las piezas móviles o las aberturas de ventilación del dispositivo y evitar un funcionamiento apropiado.

Escuchar con responsabilidad

¡Precaución! Evite la posibilidad de perder la audición.

Los daños al oído ocurren cuando una persona se expone a sonidos fuertes con el transcurso del tiempo. El riesgo de la pérdida de la audición aumenta a medida que el sonido se escucha a un volumen más fuerte y durante períodos más

largos. La exposición prolongada a sonidos fuertes (incluyendo la música) es la causa más común de la pérdida de la audición que puede prevenirse. Algunas investigaciones científicas sugieren que el uso de dispositivos de audio portátiles, como los reproductores de música portátiles y los teléfonos móviles, a volumen alto durante largos períodos de tiempo puede conducir a la pérdida permanente de la audición inducida por el ruido. Esto incluye el uso de auriculares (incluyendo los auriculares, audífonos y Bluetooth® u otros dispositivos inalámbricos). La exposición a sonidos muy fuertes también ha sido asociada en algunos estudios con los acúfenos (un zumbido en el oído), hipersensibilidad al sonido y audición distorsionada. La susceptibilidad individual a la pérdida de la audición inducida por el ruido y a un posible problema del oído varía en cada circunstancia. Además, la cantidad de sonido producida por un dispositivo de audio portátil varía dependiendo de la naturaleza del sonido, los ajustes del dispositivo y los auriculares que se utilicen. Como resultado, no existe un ajuste de volumen en particular que sea apropiado para todos o para cada combinación de sonido, ajustes y equipo.

Debe seguir algunas recomendaciones de sentido común al usar cualquier dispositivo de audio portátil:

- Siempre baje el volumen antes de conectar los audífonos en una fuente de audio.
- Ajuste el volumen en un ambiente silencioso y seleccione el volumen más bajo en el que pueda escuchar adecuadamente.

- Tenga presente que puede adaptarse a ajustes de volumen más altos con el tiempo, sin darse cuenta que el volumen más alto podría ser dañino para su audición.
- Al usar auriculares, baje el volumen si no puede escuchar a las personas que están hablando cerca de usted o si la persona sentada junto a usted puede oír lo que usted está escuchando.
- No suba el volumen para bloquear entornos ruidosos. Si elige escuchar su dispositivo portátil en un entorno ruidoso, utilice auriculares que cancelan el ruido con el fin de bloquear el ruido de fondo en el ambiente. Al bloquear ruido de fondo en el ambiente, estos tipos de auriculares le permitirán escuchar la música a volúmenes más bajos que al usar audífonos.
- Limite la cantidad de tiempo que escucha. A medida que aumenta el volumen, se requiere menos tiempo antes de que su oído pueda afectarse.
- Evite usar auriculares después de la exposición a ruidos extremadamente fuertes, tales como conciertos de rock, que pudieran causar la pérdida temporal de la audición. La pérdida temporal de la audición puede causar que los volúmenes peligrosos suenen normales.
- No escuche a ningún volumen que le cause incomodidad. Si sufre de zumbido en los oídos, escucha el habla amortiguado o sufre de alguna dificultad temporal en la audición después de escuchar su dispositivo de audio portátil, descontinúe el uso y consulte a su médico.

Puede obtener información adicional sobre este tema en las siguientes fuentes:

American Academy of Audiology

(Academia Americana de Audiología)

11730 Plaza American Drive, Suite 300
Reston, VA 20190

Voz: (800) 222-2336

Correo electrónico: info@audiology.org

Internet:

<http://www.audiology.org/Pages/default.aspx>

National Institute on Deafness and Other Communication Disorders

(Instituto Nacional de la Sordera y otros Trastornos de Comunicación)

National Institutes of Health
31 Center Drive, MSC 2320
Bethesda, MD 20892-2320

Correo electrónico: nidcdinfo@nih.gov

Internet:

<http://www.nidcd.nih.gov/>

National Institute for Occupational Safety and Health (NIOSH)

(Instituto Nacional para la Salud y Seguridad Ocupacionales)

395 E Street, S.W., Suite 9200

Patriots Plaza Building

Washington, DC 20201

Voz: 1-800-35-NIOSH (1-800-356-4674)

1-800-CDC-INFO (1-800-232-4636)

Fuera de los Estados Unidos: 513-533-8328

Correo electrónico: cdcinfo@cdc.gov

Internet:

<http://www.cdc.gov/niosh/topics/noise/default.html>

1-888-232-6348 TTY

Entorno de funcionamiento

Recuerde seguir todos los reglamentos especiales vigentes en donde se encuentre y siempre apague el dispositivo móvil en áreas donde se prohíba su uso o cuando pueda causar interferencia o representar un peligro. Cuando conecte el dispositivo móvil o cualquier accesorio a otro dispositivo, lea el manual del usuario para ver las instrucciones de seguridad detalladas. No conecte productos incompatibles.

Uso del dispositivo móvil cerca de otros dispositivos electrónicos

La mayoría de los equipos electrónicos modernos están protegidos contra las señales de radiofrecuencia. Sin embargo, ciertos equipos electrónicos pueden no estar protegidos contra las señales de radiofrecuencia emitidas por su dispositivo móvil. Consulte al fabricante para hablar sobre las alternativas.

Dispositivos médicos implantados

Debe mantenerse una separación de seis (6) pulgadas como mínimo entre un dispositivo móvil de mano y todo dispositivo médico implantado, como un marcapasos o desfibrilador cardioversor implantado, para evitar la posibilidad de interferencia con el dispositivo.

Las personas que tienen esos dispositivos:

- SIEMPRE deben mantener el dispositivo móvil a más de seis (6) pulgadas de distancia de su dispositivo médico implantado cuando el dispositivo móvil esté ENCENDIDO;
- No deben colocarse el dispositivo móvil en el bolsillo superior de la camisa o chaqueta;
- Deben usar el dispositivo móvil en el oído del lado opuesto de donde tienen el dispositivo médico implantado para minimizar la posibilidad de interferencia;
- Deben APAGAR el dispositivo móvil inmediatamente si por cualquier razón sospechan que hay interferencia;

- Deben leer y seguir las instrucciones del fabricante de su dispositivo médico implantado. Si usted tiene preguntas sobre el uso del dispositivo móvil con un dispositivo médico implantado, consulte con su proveedor de atención médica.

Para obtener más información, consulte: <http://www.fcc.gov/oet/rfsafety/rf-faqs.html#>.

Otros dispositivos médicos

Si utiliza cualquier otro dispositivo médico personal, consulte al fabricante de su dispositivo para determinar si está blindado adecuadamente contra la energía de radiofrecuencia externa. Su médico podría ayudarle a obtener esta información. Apague el dispositivo móvil en centros de atención médica cuando en estas áreas haya letreros con reglamentos que soliciten apagarlo. Es posible que en hospitales y centros de atención médica se utilicen equipos que pudieran ser sensibles a la energía de radiofrecuencia externa.

Vehículos

Las señales de radiofrecuencia podrían afectar los sistemas electrónicos instalados indebidamente o blindados inadecuadamente de vehículos automotores. Consulte con el fabricante o con su representante sobre su vehículo antes de usar en él su dispositivo móvil. También debe consultar con el fabricante sobre todo equipo que se haya instalado en su vehículo.

Instalaciones con letreros

Apague el dispositivo móvil en todas las instalaciones donde haya letreros con avisos que así lo soliciten.

Atmósferas potencialmente explosivas

Apague el dispositivo móvil cuando se encuentre en cualquier área que tenga una atmósfera potencialmente explosiva y obedezca todos los letreros y las instrucciones. En esas áreas, las chispas podrían ocasionar una explosión o un incendio y esto podría tener como consecuencia lesiones corporales o incluso la muerte. Se recomienda a los usuarios que apaguen el dispositivo móvil mientras se encuentren en un punto de abastecimiento de combustible (gasolinera). Se recuerda a los usuarios la necesidad de obedecer las restricciones sobre el uso de equipos de radio en instalaciones de combustible (áreas de almacenamiento y distribución de combustible), plantas químicas o donde se realizan operaciones de detonación. A menudo, aunque no siempre, en las áreas con atmósfera potencialmente explosiva hay letreros indicando claramente que lo son. Estas áreas incluyen debajo de las cubiertas de los botes; instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos; vehículos que utilizan gas licuado de petróleo (como propano o butano); áreas donde en el aire hay sustancias químicas o partículas como grano, polvo o metales pulverizados, y cualquier otra área en la que normalmente sería aconsejable apagar el motor de su vehículo.

Cuando su dispositivo se moja

No encienda el dispositivo si éste se moja. Si el dispositivo ya está encendido, apáguelo y sáquele la batería inmediatamente (si el dispositivo no se apaga o no puede sacar la batería, déjelo así). Posteriormente, seque el dispositivo con una toalla y llévelo a un centro de servicio.

Reglamentos de la FCC sobre compatibilidad con aparatos auditivos (HAC, por sus siglas en inglés) para dispositivos inalámbricos

La Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, por sus siglas en inglés) de EE. UU. ha establecido requisitos para dispositivos móviles digitales para que sean compatibles con aparatos auditivos y otros dispositivos de ayuda auditiva. Al usar dispositivos móviles, es posible que las personas con algunos dispositivos de ayuda auditiva detecten un ruido como zumbido, murmullo o chirrido.

Algunos aparatos auditivos son más inmunes que otros a este ruido de interferencia y los dispositivos móviles también varían en la cantidad de interferencia que generan.

La industria de los teléfonos móviles ha desarrollado un sistema de clasificación para dispositivos móviles, para ayudar a que los usuarios de aparatos auditivos encuentren dispositivos móviles que pudieran ser compatibles con sus aparatos auditivos. No

todos los dispositivos móviles han sido clasificados. Los dispositivos móviles que han sido clasificados tienen la clasificación en la caja o en una etiqueta en la caja.

Las clasificaciones no son garantías. Los resultados podrían variar, dependiendo del aparato auditivo y de la pérdida de audición del usuario. Si su aparato auditivo resulta ser vulnerable a la interferencia, es posible que no obtenga resultados satisfactorios al usar un dispositivo móvil clasificado. La mejor manera de evaluar el dispositivo móvil y determinar si se adapta a sus necesidades personales es probarlo con su aparato auditivo.

Clasificaciones M: Los dispositivos móviles clasificados como M3 o M4 cumplen con los requisitos de la FCC y tienen probabilidades de generar menos interferencia para los aparatos auditivos que los dispositivos móviles que no están clasificados. M4 es la mejor y más alta clasificación de las dos. Las clasificaciones M se refieren a la activación del acoplamiento acústico con aparatos auditivos que no funcionan en modo de teleboba.

Clasificaciones T: Los dispositivos móviles clasificados como T3 o T4 cumplen con los requisitos de la FCC y tienen probabilidades de generar menos interferencia para los aparatos auditivos que los dispositivos móviles que no están clasificados. T4 es la mejor y más alta clasificación de las dos.

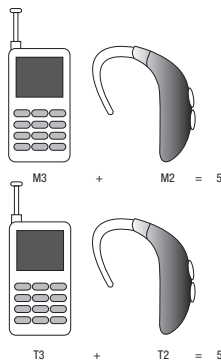
Las clasificaciones T se refieren a la activación del acoplamiento inductivo con aparatos auditivos que funcionan en modo de telebobina.

Los dispositivos auditivos también podrían estar clasificados. El fabricante de su dispositivo auditivo o su profesional en la salud del oído podrían ayudarle a encontrar esta clasificación. Las clasificaciones más altas significan que el dispositivo auditivo es relativamente inmune al ruido de interferencia.

Bajo la norma actual de la industria, C63.19 del Instituto Nacional Americano de Normas (ANSI, por sus siglas en inglés), los valores de clasificación del aparato auditivo y del dispositivo móvil se suman para indicar su grado de compatibilidad. Por ejemplo, si un aparato auditivo cumple con el nivel de clasificación M2 y el dispositivo móvil cumple con el nivel M3, la suma de los dos valores equivale a M5.

Bajo la norma, esto debería brindar al usuario de aparatos auditivos el “uso normal” mientras utiliza su aparato auditivo con el dispositivo móvil específico. Una suma de 6 o más indicaría un desempeño excelente.

Sin embargo, estas clasificaciones no son garantías de que todos los usuarios estarán satisfechos. Las clasificaciones T funcionan de modo parecido.



La clasificación de HAC y el procedimiento de medición se describen en la norma C63.19 del Instituto Nacional Americano de Normas (ANSI, por sus siglas en inglés).

Restricción del acceso de los niños al dispositivo móvil

El dispositivo móvil no es un juguete. No permita que los niños jueguen con el dispositivo porque podrían lastimarse a sí mismos o a otras personas, dañar el dispositivo móvil o hacer llamadas que aumenten la factura de su dispositivo móvil.

Mantenga el dispositivo móvil y todas sus piezas y accesorios fuera del alcance de los niños pequeños.

Precauciones y aviso de la FCC

Aviso de la FCC

El dispositivo móvil puede causar interferencia de televisión o de radio si se usa cerca de equipos receptores. La FCC puede exigirle que suspenda el uso del dispositivo móvil si dicha interferencia no puede eliminarse. Los vehículos que usan gas de petróleo licuado (como propano o butano) deben cumplir con lo establecido en la Norma Nacional de Protección contra Incendios (NFPA-58). Para obtener una copia de esa norma, comuníquese con la Asociación Nacional de Protección contra Incendios.

Precauciones

Cualquier cambio o modificación al dispositivo móvil que no esté aprobado expresamente en este documento podría invalidar la garantía para este equipo e invalidar su autoridad para usar este equipo. Use únicamente baterías, antenas y cargadores aprobados. El uso de cualquier accesorio no autorizado podría ser peligroso e invalidar la garantía del dispositivo móvil si dicho accesorio llegara a ocasionar daños o un defecto en el dispositivo móvil. Aunque el dispositivo móvil es bastante resistente, es un equipo complejo y puede romperse. No lo deje caer, golpee, doble ni se siente sobre él.

Otra información importante sobre la seguridad

- Sólo personal especializado debe dar mantenimiento al dispositivo móvil o instalarlo en un vehículo. La instalación o el mantenimiento inadecuados pueden ser peligrosos e invalidar cualquier garantía aplicable al dispositivo.
- Asegúrese de que cualquier dispositivo móvil o equipo relacionado instalados en su vehículo estén firmemente montados.
- Revise con regularidad que todo el equipo del dispositivo móvil en su vehículo esté montado y funcionando apropiadamente.
- Cuando use auriculares en entornos secos, se puede intensificar la electricidad estática en los auriculares y causar una pequeña descarga eléctrica estática rápida. Para minimizar el riesgo de descarga electrostática desde los auriculares, evite usarlos en ambientes extremadamente secos o toque un objeto metálico no pintado con conexión a tierra para descargar electricidad estática antes de conectar los auriculares.
- No almacene ni transporte líquidos o gases inflamables ni materiales explosivos en el mismo compartimiento que el dispositivo móvil, sus piezas o accesorios.

- Para vehículos equipados con bolsa de aire, recuerde que una bolsa de aire se infla con mucha fuerza. No coloque objetos, incluido el equipo móvil instalado o portátil, cerca o en el área ubicada sobre la bolsa de aire o en el área donde la bolsa se infla. Si el equipo móvil se instala inadecuadamente en el vehículo y la bolsa se llega a inflar, podrían producirse lesiones graves.
- Apague el dispositivo móvil antes de abordar cualquier aeronave. El uso de dispositivos móviles en la aeronave es ilegal y puede ser peligroso para el funcionamiento de la misma. Consulte con las autoridades pertinentes antes de usar cualquier función de un dispositivo móvil mientras esté en una aeronave.
- El no respetar estas instrucciones podría conducir a la suspensión o la negación de servicios de teléfono móvil al infractor, o a la acción legal, o ambos.
- Mientras usa su dispositivo, deje un poco de luz en la habitación y no sostenga la pantalla muy cerca de los ojos.
- Pueden ocurrir ataques epilépticos o desmayos cuando se expone a luces parpadeantes mientras ve videos o juega juegos durante períodos prolongados. Si siente algún malestar, deje de usar el dispositivo inmediatamente.
- Reduzca el riesgo de lesiones por movimientos repetitivos. Cuando realiza acciones repetitivas, como presionar teclas, dibujar caracteres en una pantalla táctil con los dedos o jugar juegos, puede sufrir malestar ocasional en las manos, el cuello, los hombros u otras partes del cuerpo. Cuando use el dispositivo por períodos prolongados, sostenga el dispositivo de forma relajada, presione las teclas ligeramente y tome descansos frecuentes. Si continúa sintiendo malestares durante o después del uso sugerido, deje de usarlo y consulte a un médico.
- Si el dispositivo tiene una luz o un flash de cámara, no use la luz o el flash cerca de los ojos de personas ni mascotas. [122011]

Sección 13: Información de la garantía

Garantía limitada estándar

¿Qué tiene cobertura y por cuánto tiempo?

SAMSUNG TELECOMMUNICATIONS AMERICA, LLC (“SAMSUNG”) garantiza que los teléfonos y accesorios de SAMSUNG (los “Productos”) están libres de defectos de materiales y mano de obra para un uso normal y que recibirán servicio por defectos durante un plazo que comienza el día de la compra por parte del primer cliente comprador y que continúa por el siguiente período después de dicha fecha:

Teléfono	1 año
Baterías	1 año
Estuches, bolsa y portateléfono de cuero	90 días
Otros accesorios del teléfono	1 año

¿Qué no tiene cobertura?

Esta Garantía Limitada está condicionada al uso adecuado del Producto. Esta Garantía Limitada no cubre: (a) defectos o daños que sean consecuencia de accidentes, uso inadecuado, uso anormal, condiciones anormales, almacenamiento inapropiado, exposición a líquidos, humedad, arena o

suciedad, negligencia o estrés físico, eléctrico o electromecánico inusual; (b) raspones, abolladuras y daño cosmético, a menos que haya sido causado por SAMSUNG; (c) defectos o daños que sean consecuencia del uso de una fuerza excesiva o de un objeto metálico al presionar sobre una pantalla táctil; (d) equipos cuyo número de serie o el código de datos incrementado se haya quitado, desfigurado, dañado, modificado o hecho ilegible; (e) desgate normal por uso; (f) defectos o daños que sean consecuencia de usar el Producto junto o en relación con accesorios, productos o equipos periféricos o auxiliares que SAMSUNG no haya suministrado o aprobado; (g) defectos o daños que sean debidos a pruebas, funcionamiento, mantenimiento, instalación, servicio o ajuste inapropiados que SAMSUNG no haya suministrado o aprobado; (h) defectos o daños que sean consecuencia de causas externas, como un golpe contra un objeto, o incendio, inundación, suciedad, vientos, rayos, terremoto, exposición a condiciones meteorológicas, robo, fusible quemado o uso inapropiado de cualquier fuente eléctrica; (i) defectos o daños que sean causados por la recepción o transmisión de señales celulares, o por virus u otros problemas del software introducido en el Producto; o (j) un Producto que se haya usado o comprado fuera de Estados Unidos. Esta Garantía Limitada cubre las baterías solamente si la capacidad de

éstas cae por debajo del 80% de la capacidad nominal o si tienen pérdidas, pero no cubre ninguna batería si (i) la batería ha sido cargada con un cargador no especificado o aprobado por SAMSUNG para la carga de baterías; (ii) alguno de los sellos de la batería está roto o muestra alguna evidencia de manipulación indebida; o (iii) la batería ha sido utilizada en algún equipo que no sea el teléfono de SAMSUNG para el que se ha especificado.

¿Cuáles son las obligaciones de SAMSUNG?

Durante la vigencia de la garantía, siempre que el Producto sea devuelto de conformidad con los términos de esta Garantía Limitada, SAMSUNG reparará o reemplazará el Producto, a su criterio exclusivo, sin cargo alguno. SAMSUNG puede, a su criterio exclusivo, usar piezas o componentes reconstruidos, reacondicionados o nuevos para reparar cualquier Producto, o bien reemplazarlo con un Producto reconstruido, reacondicionado o nuevo. Los estuches, las bolsas y los portatéfonos que se hayan reparado o reemplazado estarán garantizados por un período de noventa (90) días. Todos los otros Productos reparados o reemplazados tendrán una garantía por un período igual al resto de la Garantía Limitada original del Producto original o por noventa (90), durante el plazo que sea mayor. Todos los Productos, las piezas, los componentes, las tarjetas y los equipos que hayan sido reemplazados pasarán a

ser propiedad de SAMSUNG. Excepto en la medida en que las leyes aplicables lo permitan expresamente, se prohíbe la transferencia o la cesión de esta Garantía Limitada.

¿Que debe hacer para que le provean servicios de conformidad con la garantía?

Para que le provean servicios de conformidad con esta Garantía Limitada, usted debe devolver el Producto a una instalación de servicio de teléfono autorizada en un paquete adecuado para su envío, acompañado por el recibo de compra o un comprobante de compra comparable donde aparezca la fecha de la compra original, el número de serie del Producto y el nombre y la dirección del vendedor. Para obtener información sobre dónde enviar el Producto, llame al Centro de Atención al Cliente de SAMSUNG al 1-888-987-4357. Si SAMSUNG determina que un Producto no está cubierto por esta Garantía Limitada, usted deberá pagar todos los cargos en concepto de piezas, envío y mano de obra por la reparación o la devolución de dicho Producto.

Usted deberá mantener una copia de respaldo por separado de todo contenido del Producto antes de enviarlo a SAMSUNG para que se realice un servicio en virtud de la garantía, ya que todo o parte del contenido puede ser borrado o su formato puede ser redefinido durante el servicio.

¿Cuáles son los límites de responsabilidad de Samsung?

ESTA GARANTÍA LIMITADA ESTABLECE EL ALCANCE TOTAL DE LA RESPONSABILIDAD DE SAMSUNG Y EL ÚNICO RECURSO CON RESPECTO A LOS PRODUCTOS. TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y DE APTITUD PARA UN FIN ESPECÍFICO, ESTÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA. EN NINGÚN CASO SERÁ SAMSUNG RESPONSABLE POR DAÑOS Y PERJUICIOS QUE EXCEDAN EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO O POR, SIN LIMITACIÓN, PÉRDIDA COMERCIAL DE CUALQUIER TIPO; PÉRDIDA DE USO, TIEMPO, DATOS, REPUTACIÓN, OPORTUNIDADES, CRÉDITO COMERCIAL, GANANCIAS O AHORROS; INCONVENIENTES; DAÑOS INCIDENTALES, ESPECIALES, INDIRECTOS O PUNITIVOS; O DAÑOS Y PERJUICIOS QUE SURJAN DEL USO O INCAPACIDAD DE USAR EL PRODUCTO. ALGUNOS ESTADOS Y JURISDICCIONES NO PERMITEN LIMITAR LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA LIMITADA, NI LA DENEGACIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O INDIRECTOS, POR LO QUE LAS LIMITACIONES O DENEGACIONES PRECEDENTES PUEDEN NO SER APLICABLES EN SU CASO.

SAMSUNG NO OFRECE GARANTÍA NI REPRESENTACIÓN ALGUNA, EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, BASADA EN LA LEGISLACIÓN VIGENTE O DE CUALQUIER OTRO TIPO, CON RESPECTO A LA CALIDAD, LA CAPACIDAD, EL FUNCIONAMIENTO, EL DESEMPEÑO O LA IDONEIDAD DE NINGÚN SOFTWARE O

EQUIPO DE TERCEROS UTILIZADO JUNTO CON EL PRODUCTO, NI DE LA CAPACIDAD DE INTEGRAR DICHO SOFTWARE O EQUIPO CON EL PRODUCTO, YA SEA QUE DICHO SOFTWARE O EQUIPO DE TERCEROS SE INCLUYA EN EL PRODUCTO DISTRIBUIDO POR SAMSUNG O DE OTRA MANERA. LA RESPONSABILIDAD POR LA CALIDAD, LA CAPACIDAD, EL FUNCIONAMIENTO, EL DESEMPEÑO O LA APTITUD DE CUALQUIER SOFTWARE O EQUIPO DE TERCEROS DESCANSA ÚNICAMENTE EN EL USUARIO Y EL VENDEDOR, DUEÑO O PROVEEDOR DIRECTO DE DICHO SOFTWARE O EQUIPO DE TERCEROS.

Nada en las instrucciones o la información del Producto deberá interpretarse como creando una garantía expresa con respecto a los Productos. Ningún agente, empleado, distribuidor, representante o revendedor está autorizado para modificar o ampliar esta Garantía Limitada ni para hacer declaraciones o afirmaciones vinculantes, ya sea en la publicidad, las presentaciones o de otra manera, en nombre de SAMSUNG con respecto a los Productos o a esta Garantía Limitada.

Esta Garantía Limitada le otorga derechos jurídicos específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de estado en estado.

¿Cuál es el procedimiento para resolver disputas?

TODA DISPUTA CON SAMSUNG QUE DE ALGUNA MANERA SURJA DE ESTA GARANTÍA LIMITADA O DE LA VENTA, CONDICIÓN O DESEMPEÑO DE LOS PRODUCTOS DEBERÁ

RESOLVERSE DE MANERA EXCLUSIVA MEDIANTE ARBITRAJE DEFINITIVO Y VINCULANTE, Y NO ANTE UN TRIBUNAL O JURADO. Ninguna de esas disputas deberá combinarse o consolidarse con una disputa concerniente a un Producto o reclamo de cualquier otra persona o entidad, y específicamente, sin limitar lo antedicho, en ninguna circunstancia se deberá proceder como parte de una acción de grupo. El arbitraje se realizará ante un árbitro único, cuyo laudo no podrá exceder, ni en forma ni en monto, la reparación permitida por la ley correspondiente. El arbitraje deberá realizarse de conformidad con las Normas de Arbitraje Comercial de la Asociación Americana de Arbitraje (AAA) aplicables a disputas con consumidores. Esta disposición de arbitraje se incorpora de conformidad con la Ley Federal de Arbitraje. Las leyes del estado de Texas, excluyendo sus principios de selección de leyes, regirá la interpretación de la Garantía Limitada y todas las disputas estarán sujetas a esta disposición de arbitraje. El árbitro deberá decidir todas las cuestiones de interpretación y aplicación de esta disposición de arbitraje y de la Garantía Limitada.

Para todo arbitraje en que sus reclamos totales por daños y perjuicios, excluyendo los honorarios de abogado y peritos testificantes, sean de \$5,000 o menos (“Reclamos Menores”), el árbitro podrá, en caso de que la decisión le favorezca a usted, otorgarle, como parte de todo laudo, honorarios razonables de abogado y de peritos testificantes y las costas, pero no podrá

otorgar a SAMSUNG los honorarios de sus abogados y peritos testificantes o las costas a menos que se determine que los reclamos fueron presentados de mala fe. En el caso de un Reclamo Menor, a usted se le requerirá que pague más de la mitad del monto total en concepto de gastos administrativos, de instalación y honorarios del árbitro, o \$50.00 de dichos gastos, el monto que sea menor, y SAMSUNG pagará el resto de dichos gastos. En todo arbitraje en el que sus reclamos totales por daños y perjuicios, excluyendo los honorarios de abogado y peritos testificantes, sean de más de \$5,000 (“Reclamos Mayores”), los gastos administrativos, de instalación y de honorarios del árbitro se determinarán de acuerdo con las normas de la AAA. En el caso de un Reclamo Mayor, el árbitro podrá otorgar a la parte que prevalezca en la decisión, los honorarios razonables de abogado y de peritos testificantes y las costas, o distribuir estos gastos entre las partes. Cualquier tribunal competente podrá dictar sentencia con respecto al laudo del árbitro.

Esta disposición de arbitraje también rige con respecto a reclamos contra empleados, representantes y afiliadas de SAMSUNG si cualquiera de dichos reclamos surgiera de la venta, condición o desempeño del Producto.

Usted puede optar por excluirse de este procedimiento de resolución de disputas notificando a SAMSUNG a más tardar 30 días corridos de la fecha de la compra original del Producto por parte del primer cliente comprador. Para optar

por excluirse del procedimiento, usted debe enviar la notificación por correo electrónico a optout@sta.samsung.com, con la línea de asunto: "Arbitration Opt Out" [Exclusión de arbitraje]. Usted debe incluir en el correo electrónico en el que notifique de la exclusión: (a) su nombre y dirección; (b) la fecha en que compró el Producto; (c) el nombre o número del modelo del Producto; y (d), según corresponde, el número IMEI, MEID o de serie, si lo tiene (se puede encontrar el número IMEI, MEID o de serie: (i) en el paquete del Producto; (ii) en la pantalla de información del Producto, la que puede encontrarse bajo "Ajustes/Configuración"; (iii) en una etiqueta en la parte posterior del Producto debajo de la batería, si ésta se puede sacar; y (iv) en el exterior del Producto si la batería no se puede sacar). Como alternativa, usted puede optar por excluirse del procedimiento llamando al 1-888-987-4357 a más tardar 30 días corridos de la fecha de la compra original del Producto por parte del primer cliente comprador y proporcionando la misma información. Éstas son las dos únicas formas de notificación que serán efectivas para excluirse de este procedimiento de resolución de disputas. Optar por excluirse de este procedimiento de resolución de disputas no afectará de manera alguna la cobertura de la Garantía Limitada, y usted continuará disfrutando de los beneficios de esta garantía. 8

Divisibilidad

Si alguna porción de esta Garantía Limitada se declara ilegal o inaplicable, dicha ilegalidad o inaplicabilidad parcial no afectará la aplicabilidad del resto de la Garantía Limitada.

Precauciones al transferir y eliminar datos

Si elimina o reformatea los datos guardados en este dispositivo usando los métodos estándar, los datos parecen haber sido eliminados sólo en un nivel superficial, y es posible que alguien pueda recuperarlos y usarlos de nuevo por medio de un software especial.

Para evitar la divulgación no intencional de información y otros problemas de este tipo, se recomienda que el dispositivo se devuelva al Centro de Atención al Cliente de Samsung para realizar una limpieza del Sistema Total de Archivos (EFS, por sus siglas en inglés), lo cuál eliminará toda la memoria del usuario y regresará todos los parámetros a los valores predeterminados. Para más detalles, comuníquese al **Centro de atención al cliente de Samsung**.

¡Importante! Por favor, presente información de la garantía (comprobante de compra) al Centro de Atención al Cliente de Samsung con el fin de recibir este servicio sin costo alguno. Si la garantía se ha vencido para el dispositivo, pudieran aplicarse ciertos cargos.

Samsung Telecommunications America, LLC

1301 East Lookout Drive

Richardson, Texas 75082

Teléfono: 1-800-SAMSUNG

Teléfono: 1-888-987-HELP (4357)

©2012 Samsung Telecommunications America, LLC. Todos los derechos reservados.

Queda prohibida la reproducción total o parcial sin aprobación previa por escrito.

Las especificaciones y la disponibilidad están sujetas a cambio sin previo aviso. [111611]

Acuerdo de licencia del usuario final para el software

IMPORTANTE. LEA DETENIDAMENTE: Este acuerdo de licencia del usuario final (“EULA”, por sus siglas en inglés) es un acuerdo legal entre usted (como persona o entidad individual) y Samsung Electronics Co., Ltd. para el software que acompaña este EULA, ya sea propiedad de Samsung Electronics Co., Ltd. y sus empresas afiliadas o de sus proveedores ajenos y concedentes de licencia, lo que incluye software de computadora y podría incluir soportes asociados, materiales impresos, documentación “en línea” o electrónica (“Software”). **AL HACER CLIC EN EL BOTÓN “ACEPTO” (O SI OMITI O INHABILITA DE OTRA MANERA DICHO BOTÓN Y PROCEDE A INSTALAR, COPIAR, DESCARGAR,**

ABRIR O UTILIZAR DE CUALQUIER MODO EL SOFTWARE), ACEPTA ACATAR LOS TÉRMINOS DE ESTE EULA. SI NO ACEPTA LOS TÉRMINOS DE ESTE EULA, DEBERÁ HACER CLIC EN EL BOTÓN “RECHAZAR” Y DESCONTINUAR EL USO DEL SOFTWARE.

1. **OTORGAMIENTO DE LICENCIA.** Samsung le otorga los siguientes derechos con tal de que cumpla con todos los términos y condiciones de este EULA: Usted puede instalar, usar, abrir, mostrar y ejecutar una copia del Software en el disco duro local u otro soporte de almacenamiento permanente de una computadora y utilizar el Software en una computadora individual o un dispositivo móvil a la vez, y no puede permitir el acceso al Software a través de una red donde varias computadoras pudieran utilizarlo a la vez. Puede hacer una copia del Software en formato legible por máquina para fines de copia de seguridad solamente, con tal de que la copia de seguridad incluya todos los avisos de derechos de autor (“Copyright”) y de propiedad contenidos en la copia original.

2. **RESERVACIÓN DE DERECHOS Y PROPIEDAD.** Samsung se reserva todos los derechos que este EULA no le otorgue expresamente. El Software está protegido por derechos de autor (“Copyright”), así como por otras leyes y tratados de propiedad intelectual. Samsung o sus proveedores son propietarios del título, derechos de autor y otros derechos de propiedad intelectual del Software. El Software se concede bajo licencia, no se vende.

3. LIMITACIONES DE LOS DERECHOS DEL USUARIO FINAL. Le está prohibido someter el Software a ingeniería inversa, descompilarlo, desensamblarlo o intentar de otra manera descubrir su código fuente o sus algoritmos (excepto y únicamente en la medida en que dicha actividad esté expresamente permitida por las leyes aplicables, sin perjuicio de esta limitación), ni modificar o inhabilitar ninguna de sus características, ni crear obras derivadas basadas en el Software. No puede alquilar, arrendar, prestar, sublicenciar o proporcionar servicios de alojamiento web comercial con el Software.

4. CONSENTIMIENTO PARA EL USO DE DATOS. Usted acepta que Samsung y sus empresas afiliadas pueden recolectar y utilizar información técnica recopilada como parte de los servicios de soporte del producto relacionados con los productos de software que se le proporcionen, si hubiera, en relación con el Software. Samsung puede usar esta información únicamente para mejorar sus productos o para proporcionarle servicios o tecnologías personalizados y no la divulgará de manera que se le identifique a usted personalmente.

5. ACTUALIZACIONES. Este EULA se aplica a las actualizaciones, suplementos y componentes complementarios (si hubiera) del Software que Samsung podría proporcionarle o poner a su disposición después de la fecha en que obtenga su copia inicial del Software, a menos que incluyamos otros términos junto con dicha actualización. Para utilizar el Software identificado como una actualización, usted debe primero contar con licencia para el

Software que Samsung determine que se puede actualizar. Después de la actualización, usted ya no podrá utilizar el Software que era la base de dicha actualización.

6. TRANSFERENCIA DEL SOFTWARE. Usted no puede transferir a terceros este EULA ni los derechos al Software otorgados en el mismo a menos que sea en relación con la venta del dispositivo móvil con el que fue incluido el Software. En tal caso, la transferencia deberá incluir todas las partes del Software (incluidos todos los componentes, los soportes y materiales impresos, las actualizaciones y este EULA) y usted no puede conservar ninguna copia del Software. La transferencia no puede ser una transferencia indirecta, tal como una consignación. Antes de la transferencia, el usuario final que reciba el Software deberá aceptar todos los términos del EULA.

7. RESTRICCIONES A LA EXPORTACIÓN. Usted reconoce que el Software está sujeto a restricciones a la exportación de varios países. Usted acepta cumplir con todas las leyes internacionales y nacionales aplicables al Software, incluidos reglamentos de la administración de EE. UU., así como restricciones de usuario final, de uso final y de destino emitidas por EE. UU. y otros gobiernos.

8. RESCISIÓN. Este EULA permanecerá en vigencia hasta que se rescinda. Sus derechos bajo esta Licencia se rescindirán automáticamente sin previo aviso de Samsung si usted no cumple con alguno de los términos y condiciones de este EULA.

En el caso de que se rescinda este EULA, usted deberá dejar de utilizar el Software y destruir todas las copias, ya sean completas o parciales, del mismo.

9. APLICACIONES DE TERCEROS. Ciertas aplicaciones de terceros pueden estar incluidas en su dispositivo móvil o ser descargadas a éste. SAMSUNG no hace ninguna declaración con respecto a ninguna de estas aplicaciones. Dado que SAMSUNG no tiene ningún control sobre dichas aplicaciones, el Comprador reconoce y acuerda que SAMSUNG no es responsable por la disponibilidad de éstas ni tiene ninguna responsabilidad civil por ningún contenido, publicidad, producto, servicio o cualquier otro material en dichas aplicaciones o disponible a través de las mismas. El Comprador explícitamente reconoce y acuerda que el uso de aplicaciones de terceros es a riesgo exclusivo del Comprador y que el Comprador acarrea todo riesgo relacionado con una calidad, desempeño, exactitud y esfuerzo no satisfactorios. Es responsabilidad del Comprador asegurarse de que los componentes que el Comprador elija utilizar estén libres de virus informáticos, gusanos, troyanos y otros elementos de naturaleza destructiva. Las referencias en este dispositivo móvil a todo nombre, marca, producto o servicio de terceros se proporcionan únicamente para conveniencia del Comprador y no constituyen ni implican ningún respaldo, patrocinio o recomendación del tercero o sus productos y servicios, ni ninguna afiliación con dicho tercero. El Comprador acuerda que SAMSUNG no será responsable, directa o indirectamente, por

ningún daño o pérdida causado o presuntamente causado por, o en relación con, el uso de o la confianza en cualquiera de dichos contenidos, productos o servicios de terceros disponibles en o a través de cualquiera de dichas aplicaciones. El Comprador reconoce y acuerda que su uso de cualquier aplicación de terceros está regido por los términos de uso, acuerdo de licencia, política de privacidad o cualquier otro documento de este tipo del tercer proveedor de dichas aplicaciones y que toda información o dato personal que usted proporcione, con o sin su conocimiento de hacerlo, a dicho tercer proveedor de aplicaciones estará sujeto a la política de privacidad, si hubiera, de dicho tercer proveedor de aplicaciones. SAMSUNG DENIEGA TODA RESPONSABILIDAD POR CUALQUIER DIVULGACIÓN DE INFORMACIÓN O CUALQUIER OTRA PRÁCTICA DE CUALQUIER TERCER PROVEEDOR DE APLICACIONES.

10. Denegación de garantías con respecto a aplicaciones de terceros. SAMSUNG NO GARANTIZA NI HACE DECLARACIÓN ALGUNA CON RESPECTO A LA DISPONIBILIDAD, EL USO, LA OPORTUNIDAD, LA SEGURIDAD, LA VALIDEZ O LA FIABILIDAD O LOS RESULTADOS DEL USO DE, O DE OTRA MANERA RELACIONADOS CON, LOS CONTENIDOS DE APLICACIÓN DE TERCEROS ALGUNA, YA SEA QUE DICHA APLICACIÓN DE TERCEROS ESTÉ INCLUIDA EN EL PRODUCTO DISTRIBUIDO POR SAMSUNG, SEA DESCARGADA EN ÉSTE O SE HAYA OBTENIDO DE ALGUNA OTRA MANERA. EL USO DE TODA APLICACIÓN DE TERCEROS SE HACE A CRITERIO Y RIESGO DEL PROPIO

COMPRADOR Y ÉSTE ES EL ÚNICO RESPONSABLE DE TODO DAÑO AL DISPOSITIVO MÓVIL O PÉRDIDA DE DATOS QUE RESULTEN DE DESCARGAR O USAR DICHAS APLICACIONES DE TERCEROS. SAMSUNG EXPRESAMENTE DENIEGA TODA GARANTÍA CON RESPECTO A SI LA INFORMACIÓN PERSONAL DEL COMPRADOR ES CAPTURADA POR CUALQUIER TERCER PROVEEDOR DE APLICACIONES O EL USO QUE PUEDA HACER DICHO TERCERO DE DICHA INFORMACIÓN PERSONAL. TODA APLICACIÓN DE TERCEROS SE PROPORCIONA “TAL CUAL” Y EN “LAS CONDICIONES EN QUE SE ENCUENTRA”, SIN QUE SAMSUNG PROPORCIONE GARANTÍAS DE NINGUNA CLASE, YA SEAN EXPRESAS O IMPLÍCITAS. EN LA MÁXIMA MEDIDA POSIBLE EN VIRTUD DE LAS LEYES CORRESPONDIENTES, SAMSUNG DENIEGA TODA GARANTÍA EXPRESA, IMPLÍCITA O IMPUESTA POR LEY, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD, CALIDAD SATISFACTORIA O ESFUERZO PROFESIONAL, IDONEIDAD PARA UN FIN ESPECÍFICO, FIABILIDAD O DISPONIBILIDAD, EXACTITUD, CARENCIA DE VIRUS INFORMÁTICOS, GOCE PACÍFICO, NO VIOLACIÓN DE DERECHOS DE TERCEROS U OTROS DERECHOS. SAMSUNG NO GARANTIZA CONTRA LA INTERFERENCIA DE SU GOCE DE LA APLICACIÓN DE TERCEROS NI QUE LAS FUNCIONES CONTENIDAS EN LA APLICACIÓN DE TERCEROS SATISFACERÁN LOS REQUISITOS DEL COMPRADOR NI QUE LA OPERACIÓN DE DICHA APLICACIÓN DE TERCEROS SERÁ ININTERRUMPIDA O LIBRE DE ERRORES NI QUE SE CORREGIRÁN LOS DEFECTOS EN LAS APLICACIONES DE TERCEROS. EL COMPRADOR ASUME EL COSTO TOTAL DE TODO

MANTENIMIENTO, REPARACIÓN O CORRECCIÓN NECESARIOS. ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN EXCLUSIONES O LIMITACIONES CON RESPECTO A LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES PRECEDENTES PUEDEN NO APLICARSE A SU CASO. NINGÚN CONSEJO O INFORMACIÓN, SEA VERBAL O POR ESCRITO, OBTENIDO POR EL COMPRADOR DE PARTE DE SAMSUNG SE DEBERÁ INTERPRETAR COMO QUE MODIFICA ESTA DENEGACIÓN DE GARANTÍAS CON RESPECTO A APLICACIONES DE TERCEROS, O QUE CREA GARANTÍA ALGUNA.

11. Limitación de responsabilidad civil. SAMSUNG NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS Y PERJUICIOS DE NINGUNA CLASE QUE SURJAN DE O SE RELACIONEN CON EL USO O LA INCAPACIDAD DE USAR CUALQUIER APLICACIÓN DE TERCEROS, SU CONTENIDO O FUNCIONALIDAD, INCLUIDOS, ENTRE OTROS, DAÑOS Y PERJUICIOS CAUSADOS POR O RELACIONADOS CON ERRORES, OMISIONES, INTERRUPCIONES, DEFECTOS, DEMORAS EN LA OPERACIÓN O LA TRANSMISIÓN, VIRUS INFORMÁTICOS, FALTA DE CONEXIÓN, CARGAS DE LA RED, Y TODO OTRO DAÑO Y PERJUICIO DIRECTO, INDIRECTO, ESPECIAL, INCIDENTAL, EJEMPLAR O CONSECUENTE INCLUSO SI SAMSUNG HA SIDO INFORMADO DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS Y PERJUICIOS. ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, POR LO QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN PRECEDENTE PUEDE NO SER APLICABLE EN SU

CASO. NO OBSTANTE LO ANTEDICHO, LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE SAMSUNG HACIA EL COMPRADOR POR TODAS LAS PÉRDIDAS, DAÑOS Y PERJUICIOS, MOTIVOS DE ACCIÓN CIVIL, INCLUIDOS, ENTRE OTROS, AQUELLOS BASADOS EN CONTRATO, AGRAVIO O DE OTRO TIPO, QUE SURJAN DEL USO POR PARTE DEL COMPRADOR DE APLICACIONES DE TERCEROS EN SU DISPOSITIVO MÓVIL, O CUALQUIER OTRA DISPOSICIÓN DE ESTE ACUERDO DE USUARIO FINAL (EULA), NO EXCEDERÁ EL MONTO QUE EL COMPRADOR ESPECÍFICAMENTE PAGÓ POR CUALQUIER APLICACIÓN DE TERCEROS QUE ESTUVIERA INCLUIDA EN ESTE DISPOSITIVO MÓVIL. LAS LIMITACIONES, EXCLUSIONES Y DENEGACIONES PRECEDENTES (INCLUIDAS LAS SECCIONES 9, 10 Y 11) SE APLICARÁN EN LA MÁXIMA MEDIDA PERMITIDA POR LAS LEYES VIGENTES, AUN SI CUALQUIER RECURSO NO CUMPLE CON SU PROPÓSITO FUNDAMENTAL.

12. Derechos restringidos para usuarios finales del gobierno de los Estados Unidos. El Software se entrega bajo licencia sólo con “derechos restringidos” y como “elementos comerciales” que consisten en “software comercial” y “documentación del software comercial” sólo con aquellos derechos otorgados a todos los usuarios finales conforme a los términos y condiciones estipulados en el presente. Todo el software y los productos proporcionados al gobierno de los Estados Unidos conforme a solicitudes emitidas a partir del 1 de diciembre de 1995, están condicionados por los derechos y restricciones comerciales descritos en el presente. Todo el software y los

productos proporcionados al gobierno de los Estados Unidos conforme a solicitudes emitidas antes del 1 de diciembre de 1995, están condicionados por DERECHOS RESTRINGIDOS, según se estipula en FAR, 48 CFR 52.227-14 (JUNIO de 1987) o DFAR, 48 CFR 252.227-7013 (OCTUBRE de 1988), lo que corresponda.

13. LEYES APLICABLES. Este EULA se rige por las leyes de TEXAS, sin tener en cuenta conflictos de los principios legales. Este EULA no se registrará por el Convenio de las Naciones Unidas sobre contratos para la venta internacional de bienes, cuya aplicación se excluye expresamente. Si una disputa, controversia o diferencia no se soluciona en forma amistosa, será resuelto finalmente por arbitraje en Seúl, Corea, de acuerdo con las Normas de arbitraje de la Junta de Arbitraje Comercial de Corea. El fallo arbitral será final y vinculante para las dos partes.

14. TOTALIDAD DEL ACUERDO; VALIDEZ. Este EULA constituye la totalidad del acuerdo entre usted y Samsung en relación con el Software y toma precedencia sobre todas las comunicaciones, propuestas y representaciones anteriores o contemporáneas con respecto al Software o cualquier otro tema cubierto por este EULA. Si se llegara a determinar que alguna disposición de este EULA fuera nula, no válida o ilegal, o no pudiera hacerse valer judicialmente, las demás disposiciones permanecerán con vigor y efecto plenos.

A

Accesorios, puerto 17

Aceleradores numéricos del menú 28

Adición de un nuevo contacto 42

Altavoz

tecla 17, 22

Asistente para Copia de Seguridad 57

Atajos

establecer Mis Atajos 118

programación 118

programación de teclas de
dirección 119

Auricular 16

B

Batería 6

cargar 9

extraer 8

indicador 6

instalar 8

uso de baterías no compatibles 9

Batería no compatible 9

Bloc de Notas 97

Bloqueo

editar códigos 123

programación 124

Bluetooth

envío de Mi Tarjeta
de Identificación 55

envío de tarjetas
de identificación (vCards) 55

opciones 77

perfiles del servicio 76

C

Calculadora 92

normal 92

propina 93

Calculadora de propinas 93

Calendario

añadir un evento 94

Cámara

lente 15

opciones 87

tecla 17, 22

tomar fotos 86

**Cargador de viaje certificado
por UL** 144

Centro de Medios

extras 90

melodías y tonos 79

CLR (cancelar), tecla 16, 21

Comandos de Voz 91

programación 120

Conector para auriculares 17

Configuración

fácil 132

Configuración Fácil

pantallas 12, 110

sonidos 11, 106

Configuración fácil 11

Configurar Fácil 132

Contactos

administrar 47

añadir 42

asistente para copia
de seguridad 57

borrar 45

buscar 48

campos 43

corregir 45

grupos 49
marcados rápidos 51
Mi Tarjeta de Identificación 54
Contactos de Emergencia
añadir 52
reasignar o quitar asignación 53

Convertidor 93

Correo Electrónico 70

Cronómetro 96

Cuidado y mantenimiento 147

D

Derecha, tecla suave 16, 19

Dirección, tecla 18

Dirección, tecla de 16

DTMF, Tonos 130

E

Emergencia, llamadas de 146

En una Emergencia

asignación de contactos de
emergencia 52

eliminar contactos
de emergencia 53

introducción de información
personal 53

Encender-Apagar, tecla 20

Encendido 10

Encendido y apagado del teléfono 10

END, tecla 20

Entorno de funcionamiento 150

Escuchar con responsabilidad 148

Esperas

adición a números de teléfono 47

Exposición a señales

de radiofrecuencia 133

Extracción de la batería 8

F

FCC, Parte 15 de la 139

Fondos de Pantalla 112

Formato de Reloj 116

Foto, Mensajes

crear y enviar 59

ver 64

Fotos

álbum en línea 88

obtener 82

tomar con la cámara 86

G

Garantía limitada estándar 156

Garantía, información de la 156

GPS y AGPS 145

Grupos 49

cambio de asignaciones de
contactos 49

crear 50

enviar mensajes 50

H

Hábitos inteligentes al conducir 140

Herramientas

bloq de notas 97

calculadora 92

calculadora de propinas 93

calendario 94

comandos de voz 91

cronómetro 96

reloj despertador 95

reloj mundial 97

I

Iconos

estado de eventos 25

línea de indicaciones 24

Información personal 53

Inicio, pantalla de

cambio de fondo de pantalla 23

iconos de estado de eventos 25

- personalización de saludos 23
- programación de tema
 - de pantalla 23
- programación del formato
 - de reloj 23
- selección de colores de fuente 23
- Instalación de la batería** 8
- Internet Móvil** 89, 99
 - ajustes 103
 - iniciar 99
 - introducir una dirección URL 100
 - navegar 100
 - opciones 103
 - realizar llamadas 104
 - salir 99
 - utilizar favoritos 101
- Introducción de texto** 29
 - cambio del modo de introducción de texto 29
 - introducción de mayúsculas y minúsculas 31
 - introducción de símbolos 32
 - introducir caritas 32
 - introducir números 33
 - usando el modo Palabra 30
 - usando T9 Word 30

Izquierda, tecla suave 16, 19

J

Juegos 89

L

Llamada Falsa

- configurar 38
- inicio 39
- programación 130

Llamada, Funciones

- contestar una llamada 34
- llamadas recientes 36

Llamadas Recientes

- actualización de contactos existentes 37
- contacto nuevo 37
- eliminación de registros 37
- realizar llamadas 36

Llamadas, Programación

- marcado oprimiendo un botón 129
- modo TTY 128
- opciones de respuesta 128
- privacidad de voz 129
- programación de datos 129
- reintentar automáticamente 128
- tonos DTMF 130

M

Marcados Rápidos 51

- asignar 51
- eliminar 52

Melodías y Tonos 79

Memoria (Teléfono) 131

Mensaje de Voz

- configurar 13
- revisar 13
- tecla 16, 20

Mensajería 58

- crear y enviar texto 58
- programación 73
- tipos de mensajería 58

Mensajes

- carpetas de mensajes 66
- crear y enviar fotos 59
- crear y enviar voz 62
- ver por hora 67
- visualización por contacto (en cadena) 66

Mensajes de Foto

envío de tarjetas de identificación
(vCards) 56

Mensajes de Texto

envío de tarjetas de identificación
(vCards) 56

Menú

ajustes de diseños 113

Mi Tarjeta de Identificación

corregir 54
enviar mediante Bluetooth 55
enviar mediante un mensaje 54

Mis Sonidos 81

Mis Timbres 80

Modo de Alerta de Sonido

activación de los comandos
de voz 39
activación en Programación 39
programación 109

Modo de Vibrar

tecla 16

N

Navegación, teclas 18

Navegar y Descargar 89

Niños y teléfonos móviles 137

O

OK, tecla 16

**Otra información importante
sobre la seguridad** 154

P

Pantalla

configuración fácil 110
externa 15
idioma 121
luz de pantalla 111
programación 110
temas 113

Pantalla y pantalla táctil 145

Para comenzar 4

Pausas

adición a números de teléfono 47

Precauciones y aviso de la FCC 154

Privacidad de Voz 129

**Productos móviles de Samsung
y reciclaje** 143

Programación 105

bloquear teléfono 124
idioma 121
luz de pantalla 111
pantalla 110

Programación de Datos 129

Puerto USB 17

R

Realizar una llamada 34

Recepción de mensajes 63

Reducir la exposición

accesorios tipo manos libres y otros
accesorios 136

**Reglamentos de la FCC sobre
compatibilidad con aparatos
auditivos (HAC) para dispositivos
inalámbricos** 152

Reintentar Automáticamente 128

Reloj Despertador

desactivar alarmas 96
programar una alarma 95

Reloj Mundial 97

**Representan un peligro para
la salud los teléfonos móviles** 133

Respuesta, Opciones 128

**Restringir el acceso de los niños
al dispositivo móvil** 153

S

Salud y seguridad, información de 133

Saludo ERI 111

Saludo Personal 110

Saludos

ERI 111

personales 110

SAR, valores de 139

Seguridad 122

ajustes de privacidad de voz 129

bloquear teléfono 124

editar código de bloqueo 123

restaurar los valores

predeterminados 125

restricciones 123

Sistema Comercial de Alertas

Móviles (CMAS) 140

Sonidos 81

Sonidos, Programación 106

alertas de servicio 108

configuración fácil 106

encender/apagar 109

sonidos de llamada 106

sonidos de teclado 107

volumen de teclado 108

T

Tamaño de Fuente

fuentes de mensajería 115

fuentes de marcación 115

**Tasa de absorción específica (SAR),
información de certificación
de la** 138

Tecla OK 19

Tecla SEND (enviar) 16, 20

Tecla suave 19

Teléfono, Información de 131

Teléfono, Programación 118

establecer atajos 118

modo de avión 118

restaurar los valores

predeterminados 125

seguridad 122

Texto, Mensajes

crear y enviar 58

ver 64

Timbres 80

obtener nuevos 79

TTY, Modo

activar 128

U

Uso de la batería y seguridad 142

V

vCards

enviar mediante Bluetooth 55

enviar mediante un mensaje 56

Vibración, Modo

tecla 22

Volumen

programación maestra 105

tecla 17, 21

teclado 108

Voz, Mensaje

en mensajería 70

Voz, Mensajes

crear y enviar 62

ver 64